โครงการดำเนินการ

ออกแบบ เขียนแบบ จัดหา จัดทำ และประกอบติดตั้ง

นิทรรศการหมุนเวียนเรื่อง "หวย"

เอกสารส่งมอบงานงวดที่ 3

หมวดที่ 2. งานป้ายและงานกราฟิก

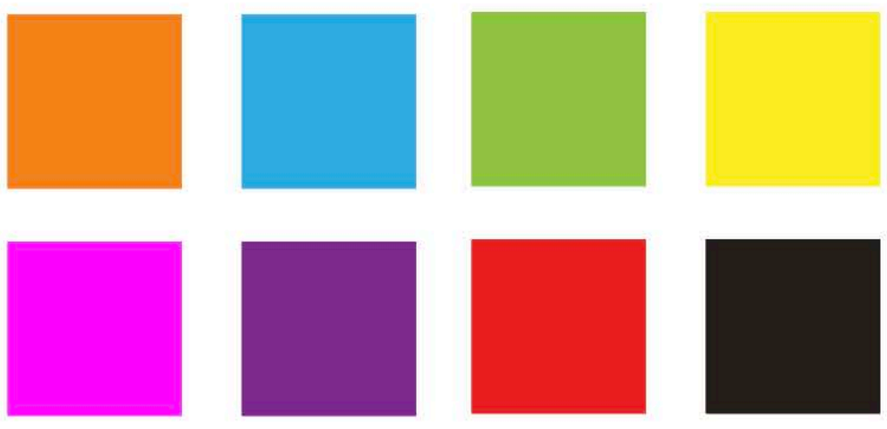
Plan Motif Co., Ltd.

Key Visual

หวยเหนือ

แตกประเดิม คนเล่นหวย!

หวยแหลก!
แตกประเด็นคนเล่นหวย!

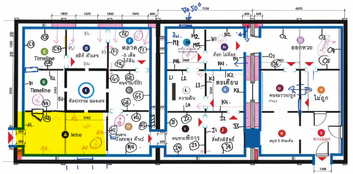


SOV_Klab

SOV_Klab

Edsamernar Bold

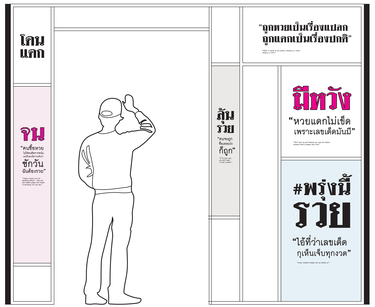
งานป้ายและงานกราฟิก



A intro / ข่าวหวย

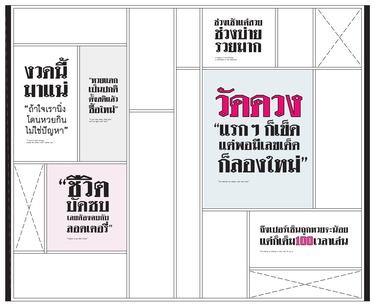
Scale1:10

A1



A2

A3



A4

A5

A6

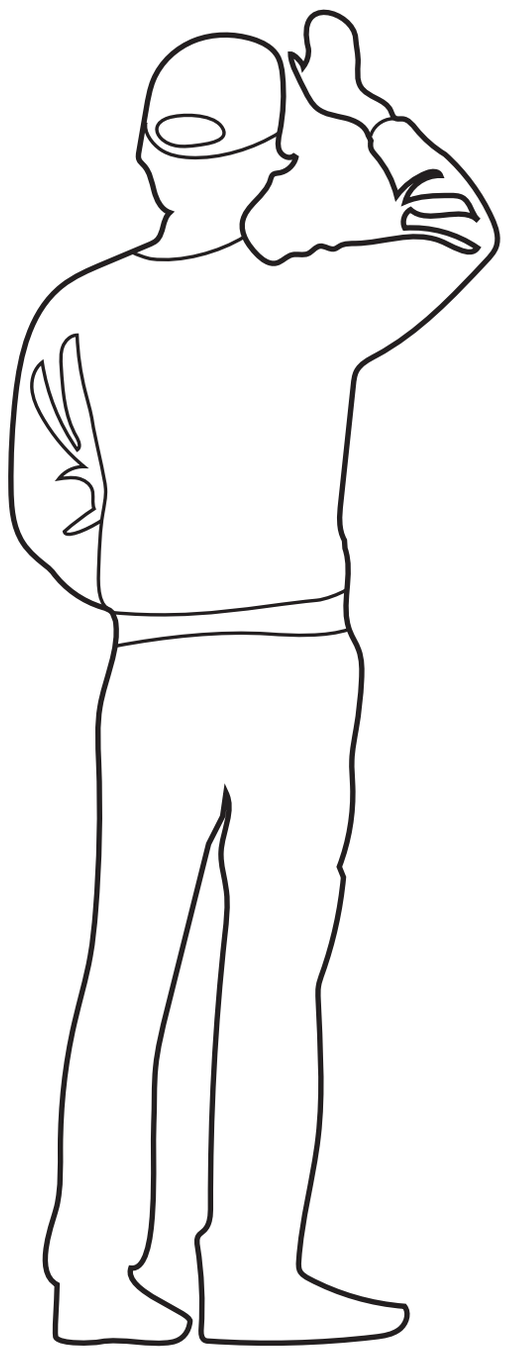
A1

โดนแดก

จน

"คนซื้อหวย
ไม่ใช่คนติดการพนัน
แต่เป็นคนมีความฝันว่า
ซักวัน
ฉันต้องรวย"

"Lottery buyers are not gambling addicts - they are just hopeful people who dream of becoming rich one day."



"ถูกหวยเป็นเรื่องแปลก
ถูกแดกเป็นเรื่องปกติ"

"When it comes to the lottery, winning is a rarity, losing is a norm."

ลุ้นรวย

"คนจะถูก
ซื้อเลขอะไร
ก็ถูก"

"If it's your luck, you don't need a lucky number."

มีหวัง

"หวยแดกไม่เข็ด
เพราะเลขเด็ดมันมี"

"Don't give up just because you lose the lottery, because there's always next time."

#พรุ่งนี้รวย

"ไอ้ที่ว่าเลขเด็ด
กุเห็นเจ็บทุกงวด"

"Lucky numbers always end up fooling us."

A2

"ตอนเช้า
กินอย่างราชา
พอหวยออกมา
มาม่าก็หรูแล้ว"

"Feast like a king in the morning,
left with nothing but instant noodles
after lottery announcement."

หวยกิน

เฉียด

"เงินเดือนไม่พอแดก
แต่แปลกมีตังค์ซื้อหวย"

"Can't make ends meet,
but can afford lottery tickets."

เข็ด

"ชื่อก็บอกอยู่...
สลากกินแบ่งรัฐบาล
ไม่ได้บอกว่า...
สลากกินแบ่ง
ประชาชน"

"It's called the Thai Government Lottery
for a reason - it's designed to benefit
the government, not the people."

เปิดประตู
ควง

Try your luck

เลขเด็ด

"เจ็บแล้วจำคือคน
หวยกินแล้วยังทน
คือรักแท้"

"Pain is momentary, but your love
for the lottery is eternal."

"คนมีโชค
หยิบใบไหนก็ถูก"

"Those who are lucky can randomly
pick a lottery ticket and win anyway."

300 cm.

A3

งวดนี้
มาแน่

"ถ้าใจเรานิ่ง
โดนหวยกิน
ไม่ใช่ปัญหา"

"If you're calm enough,
losing the lottery won't bother you."

"หวยแดก
เป็นปกติ
ตั้งสติแล้ว
ซื้อใหม่"

"If you lose today, keep calm
and try again next time."

"ชีวิต
บัดซบ
เลยต้องคบกับ
ลอตเตอรี่"

"Lottery is my best friend."

ช่วงเช้าแค่สวย
ช่วงบ่าย
รวยมาก

A beauty in the morning,
a millionaire in the afternoon.

วัดดวง

"แรก ๆ ก็เข็ด
แต่พอมีเลขเด็ด
ก็ลองใหม่"

"I've learned my lesson, until next time."

ถึงเปอร์เซ็นถูกหวยจะน้อย
แต่ก็เต็ม100เวลาเล่น

The chance of winning is slim, but I'm all in.

A4

ได้ใช้เงินแล้ว! ศาลสั่งถอนอายัด เงินหวย 30 ล้าน หมวดจรูญได้เฮ

Here comes the money! Court has released the frozen 30 million baht lottery winning to Lieutenant Charoon.

โคตรเฮงถูกหวย 18 ล้าน เชฟตกงานจากพิษโควิด-19

Best luck ever. Chef wins 18 million baht lottery prize after unemployment caused by COVID-19.

แห่ซื้อเกลี้ยง! เลขทะเบียนรถบิ๊กป้อม

Lottery fans go all out "varanus" with lucky numbers from Big Pom's car license plate after a water monitor was found under his car.

ลวงขายเลขล็อก คนเชื่อเป็นเหยื่อ ทำเงินกว่า 20 ล้าน

Scammer trick lottery hopefuls with made up locked numbers, gaining 20 million baht from victims.

'เสี่ยหนู' ร้องหวย 538 ออกตรงเลขตู้ขนส่งวัคซีนโควิด

Anutin surprised by lottery result being 538, cargo number of COVID-19 vaccine.

โอกาสถูกหวยนักษัตร 1:100 ล้าน ผอ.ยอมรับเอง

Chances of winning the zodiac-based lottery are 1:100 million, admits the director.

A5

คอหวยเฮ!
คำชะโนดเปิดแล้ว นักท่องเที่ยวแห่สักการะ ขอเลขเด็ดพญานาค

Lottery fans rejoice! Visitors flock to seek lucky numbers from Naga as Kham Chanod reopens.

ด่วนเลย
หลุดเลขเด็ด!
หวยนายกฯเลขข้างขวด วัคซีนโควิดเด่น
059

Hurry! A lucky number has been spotted. PM's vaccine bottle is numbered 059.

รางวัลที่ 1
หวยงวด 1 ก.ย. เลขสวย
999997
จะเกิดขึ้นแต่ละครั้ง ต้องรอไปอีกกว่า 200 ปี

The first prize number on September 1, 2020 is 999997, a rare coincidence that can happen only once every 200 years.

ตรวจเลขสลากลอตเตอรีประจำงวดกันยายนครบถ้วน
เงิน๘หมื่นบาทหมุนครั้งที่๗๙เลขที่๑๘๒๒๗๗ลงนามว่า-,
"นางแจ่น" ถูกที่ ๑
รางวัลที่ ๒-๑ โดยมาตย์ ถูกอยู่ต่างจังหวัด
มีถูกรางวัลทุกรางวัลได้รับเงินครบถ้วน
หลักเมือง

หนังสือพิมพ์หลักเมือง
16 ก.ย. 2483

Eighty-thousand baht prize in the 78th lottery draw, number 182277 with "Miss Jan" written on it wins the first prize.

The City Pillar, September 16, 1940

TV32"

แม่ค้าก๋วยเตี๋ยวซื้อหวยตามฝัน
ถูกที่ 1 รับเงิน 6 ล้าน
เฮลั่นบ้าน

Noodle vendor buys lottery ticket after dreaming of a number, wins 6 million baht from 1st prize, amidst family's happy cheers.

ปรากฏการณ์
หวย

หวย ไม่ใช่แค่การเสี่ยงโชค แต่เป็นปรากฏการณ์ระดับประเทศที่เชื่อมโยงคนไทยไม่น้อยกว่า 1 ใน 3 แม้บางคนจะไม่เคยเล่นหวย แต่เชื่อมั่นได้ว่าย่อมต้องเคยสืบเลขบรรยากาศหวย ผ่านวิธี คำอุทาน หรือพาดหัวข่าวที่เข้ามาประทะอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

ถ้าซื้อหวยไม่เคยถูก แต่ถูกใจคำเหล่านี้ นั่นก็เป็นเพราะ หวย ได้ยึดโยงเราไว้ด้วยกัน ผ่านความหวัง ความเชื่อ ความศรัทธา การไขว่คว้าโอกาส หรือกระทั่งคำยาก ๆ ที่เรียกว่า โครงสร้างทางสังคม

ช่วยบอกหน่อย คำไหนโดนใจ ?

Lottery phenomenon

Lottery is more than just testing your luck—it's a nationwide phenomenon that connects over a third of Thais. Even those who have never bought a lottery ticket must have been mentally exposed to the excitement that it brings, the atmosphere it emits, or the headlines that it's made.

You might not have ever won any prize from your lottery ticket, but you must have searched for lottery numbers at least once. That's because the lottery works as an everyday-through-hope, faith, beliefs, a quest for what the future may hold, or what we call the social structure.

So, which of these words resonate with you the most?

เปิดใจ "จ่าตี๋" อดีต ตชด.ชีวิตพลิก ถูกหวยบ้าคลั่ง 114 ล้าน

A twist of fate! Lt Tee talks about his unbelievable 114 million baht lottery win that turns his life around.

ถูกหวย24ล้าน แม่ค้าหนองบัวลำภู เลขทะเบียนรถขนศพญาติ 603 ให้โชค

Nongbua Lamphu vendor wins 24 million baht in lottery prize from number 603 on her dead relative's car registration number.

คอหวยเฮลั่น 2 ตัวล่าง 29 ลำดับนายกตู่

Lottery fans rejoice as Prayuth-linked number 29 turns out to be the two-digit prize number.

ครูสาวแฉชีวิตคนบ้าหวย เลิกแล้วรวย ไม่ได้ซื้อมา3ปี เหนือนถูกที่1 มีบ้านมีที่ดินจ่อซื้อเบนซ์!

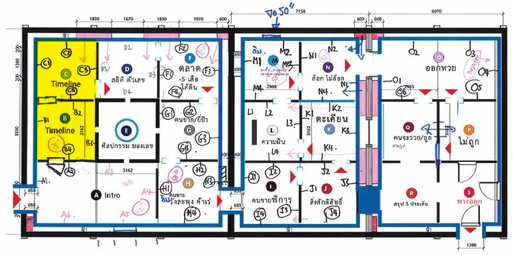
Teacher reveals quitting the lottery makes her richer. Three years of not buying the lottery is like winning the first prize, with a home bought and a Mercedes coming soon.

พลิกชีวิต ชาวร้อยเอ็ดโชคใหญ่หล่นใส่ ถูกหวย 5 ใบรวด รวย30ล้าน

A Roi Et man strikes gold as he wins 5 lottery tickets, gaining 30 million baht instantly.

แห่ขอโชค'ตะเคียนคู่'เชียงใหม่ได้เลขสนใจ สาวเฮ 3 งวด บอกทีเด็ด

Luck seekers pay respect to takhian trees in Chiang Mai to find lucky numbers after a woman has won prizes three consecutive times.


Timeline
Timeline
Intro
ตลาด
ตรวจรวม/ถูก
ไม่ถูก
ตรวจรางวัล
ตรวจรางวัล
ตรวจรางวัล

B1

จากเงินในดุ่มฝังดิน สู่หวยแสนล้าน

คนไทยมีโอกาสได้เล่นหวย เพราะเกิดช่วงยากหมากแพง ราษฎรเอาเงินฝังดิน ไม่มีเงินหมุนเวียนระบบเศรษฐกิจ ในปี 2378 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว **จึงให้จีนหงคิดหวยมาให้คนจุดเอาเงินขึ้นมาเล่น** ทำให้เกิด**หวย ก ข** ขึ้น หลังได้เงินเข้ามาสู่ระบบเศรษฐกิจ กิจการหวยเจริญเติบโต แต่ราษฎรจนลงและเกิดปัญหาทางสังคมมาขึ้น จึงมีความพยายามยกเลิก**หวย ก ข** มาตลอด จนสำเร็จในรัชกาลที่ 6

ลอตเตอรี่ เป็นการเสี่ยงโชคใหม่ที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ให้นายเสน่ห์ อาลาบาสเตอร์ ออกอางวัลเพื่อระดมเงินทุนให้กับบรรดาท่อค้าที่นำสินค้ามาจัดแสดง ในการจัดพิธีภัณฑ์ที่ตึกองดอเดียในพระบรมมหาราชวัง แต่ลอตเตอรี่ไม่เป็นที่นิยม ต่อมา พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงยกเลิก**หวย ก ข** และมีการออก**ลอตเตอรี่เสือป่า**ล้านบาท ระดมทุนให้กองเสือป่าจัดซื้อปืน ปรากฏว่าได้รับความนิยมเป็นอย่างมาก

การระดมทุนด้วยออกลอตเตอรี่ ได้ปรับเปลี่ยนวิธีการและรูปแบบมาเรื่อย จนกลายเป็น **สลากกินแบ่งที่สร้างรายได้ให้แก่รัฐจำนวนมหาศาล**

จากจุดเริ่มต้นเงินในดุ่มฝังดิน พัฒนามาสู่การเป็นสลากแสนล้านในปัจจุบัน

From burying money underground to multi-million baht lottery prizes

The people started buying lottery tickets because of the economic hardship. People would normally bury their money underground and there was little cash flow in the system. In 1835, King Rama II appointed **Hong**, a Chinese tycoon, to come up with a lottery system to attract people to unearth their money and spend it on the lottery. It was called **Huay Kor Khor** at the time, and the **ก ข** was a way to bring money into the economic system. The lottery business flourished, but the people became poorer and there were social issues. There were ongoing attempts to end Huay Kor Khor, but it was not terminated until in the reign of King Rama VI.

The lottery was a new method of playing with fate. King Rama IV asked **Henry Alabaster** to come up with prizes in order to raise funds from merchants who displayed their goods at the museum in the Concordia Building in the Grand Palace. However, the lottery wasn't popular at the time. King Rama VI eventually stopped Huay Kor Khor, and issued **Million Baht Wild Tiger Corps Lottery** to raise funds to support the **Wild Tiger Corps** in purchasing firearms. It was an overwhelming success.

Raising funds by selling lottery tickets have gone through many changes in format, and eventually became the government lottery which generates a huge amount of income for the government.

What started out as money buried underground has become a multi-million baht business today.

2378 กำเนิดหวย

หวยประเภทแรกที่คนไทยรู้จัก เรียกว่า **ฮวยหวย** (花会) แปลว่า **ชุมนุมดอกไม้** ซึ่งเป็นการแทะสลักป้ายเป็นรูปดอกไม้ชนิดต่าง ๆ จากนั้นค่อยเปลี่ยนมาเป็นหาชื่อบุคคลสำคัญของจีน ในสมัย 34 ป้าย เจ้ามือหวยเลือกมา 1 ป้ายชื่อ ใส่ลงกระบอกปิดผ่า แล้วนวนไว้บนหลังคาโรงหวย คนเล่นจะทายว่า ชื่อในกระบอกคือใคร หากทายถูก เจ้ามือจะต้องจ่าย 30:1

แต่....ก็ยังไม่ได้รับความนิยมมากนัก เพราะยังมีจุดอ่อนที่สำคัญคือ การใช้อักษรจีน ในป้ายหวย คนไทยส่วนใหญ่ในยุคนั้นไม่ค่อยรู้จักอักษรจีน

ปัญหานี้ได้รับการแก้ไขอย่างเร่งด่วน จากหวยอักษรจีนเลยเปลี่ยนมาเป็นอักษรไทย 36 ตัว พร้อมกับชื่อใหม่ **หวย ก ข**

เรื่องนี้เป็นจุดเปลี่ยนที่ทำให้ **หวย** ได้รับความนิยมอย่างสูง กลายเป็นอีกหนึ่งรายได้หลักของรัฐ ขณะเดียวกันก็เกิด **"ขุนบานเอี๋ยน"** ขึ้นทั่วประเทศ หรือ **เจ้ามือหวย**นั่นเอง

1835

Huay Kor Khor

Thai people first became acquainted with lottery when **Hubhui** (花卉), meaning a bunch of flowers, was introduced. It meant engraving various flowers on a sign, and later carved into names of influential Chinese people. There were 36 signs, and the host would pick one sign, place it in a tube, close the lid and put it on the roof of the gambling den. Players must guess which name was inside the tube, and if they got the correct one, the host would pay them 30 to 1.

Still, it wasn't that popular. The problem with this method was that the signs were in Chinese, and Thai people at the time couldn't read them.

The problem was quickly solved – they changed from using Chinese letters to Thai letters, picking 36 letters from the Thai alphabet. Thus, it was named **Huay Kor Khor** (Thai letters lottery).

This was the turning point that made the lottery extremely popular, and it has become one of the main earners for the government. At the same time, illegal lottery hosts have popped up all over the country.

2

เวลาค่ำเช้า

จีนหงออกหวยเวลาเช้าวันละครั้ง ต่อมาพระศรีวิไรจน์เห็นจีนหงมีกำไร จึงขอตั้งอีกโรงทำให้มีโรงหวยของพระศรีวิไรจน์อยู่ทางบางลำพู ออกหวยเวลาค่ำวันละครั้ง หวยจึงมี 2 โรง เรียกกันว่า หวยโรงเช้าและหวยโรงค่ำ ต่อมาโรงหวยของพระศรีวิไรจน์บุจริต ทำให้อากรหวยได้ไปรวมกันอยู่ที่โรงหวยของจีนหงแห่งเดียว เป็นสาเหตุทำให้เกิดการออกหวยเป็น 2 เวลา คือ เวลาเช้าและเวลาค่ำ

Twice daily

Chinese man named **Hong** was the first lottery host, and he would draw the prize every morning. Later, **Phra Griwand** saw that Hong made a lot of money, so he asked to set up another lottery business. Phra Griwand's lottery house was located in Bang Lamphu, and the prize was drawn every evening. Therefore, there were two lottery houses at the time, nicknamed **the morning lottery house** and the **evening lottery house**. Later, Phra Griwand's lottery house was found to be corrupt, so the players gathered at Hong's only. There were two prizes drawn daily, in the morning and evening.

2415

จีนหงได้จัดตั้งโรงหวยอยู่ที่สะพานหัน แล้วเลื่อนมาอยู่ที่หน้าวังบูรพาภิรมย์จนมาถึงสมัยรัชกาลที่ 5 หลังจากนั้นเกิดไฟไหม้เมื่อปี 2415 จึงย้ายโรงหวยมาอยู่ริมประตูสามยอด จนกระทั่งยกเลิกอากรหวย

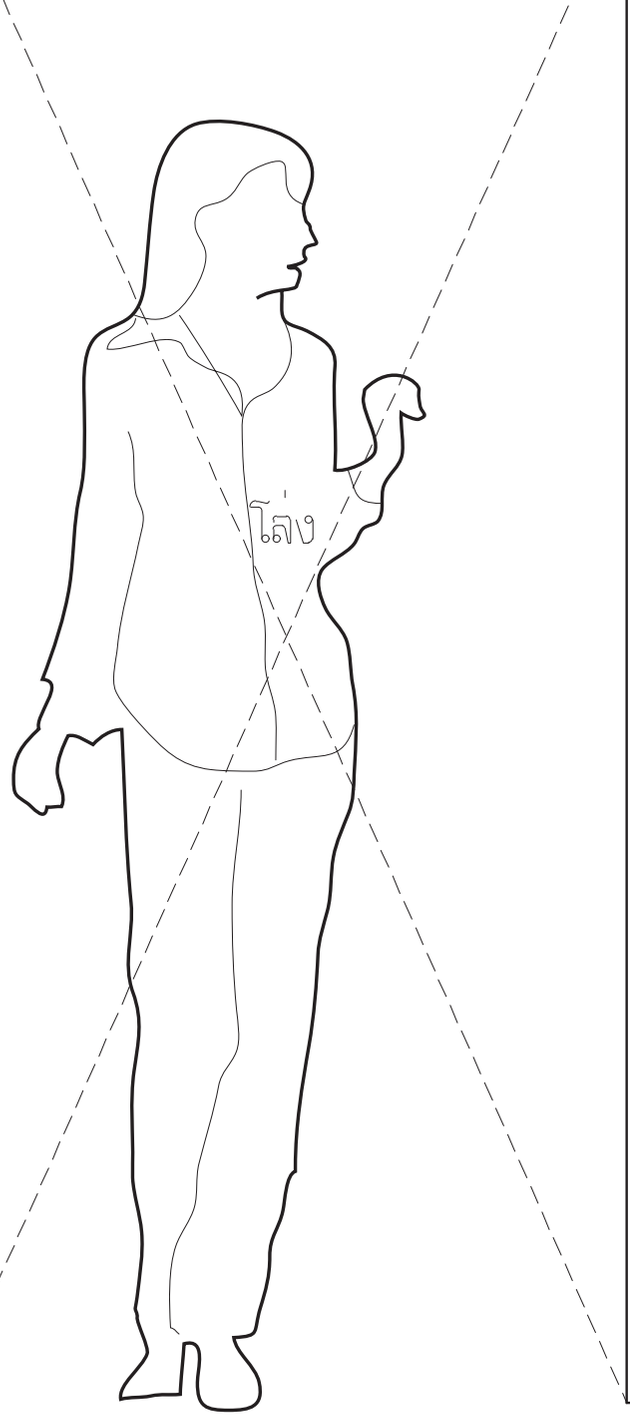
1872

Hong's gambling house was located in **Saphan Han**, and later moved to the front of Burapha Bhirom Palace, up until King Rama V's era. In an 1872 fire, the building was burned down, so it was relocated to **Sam Yot**, until it was terminated eventually.

เมื่อแรกตั้งอากรหวยในรัชกาลที่ 3 เป็นอากรราวปีละ 250 ชั่ง หรือคิดเป็นเงิน 20,000 บาท **พระศรีไชยบาน**ท่านายหลายปีและไม่มีใครบาทท่อ ต่อมามีการจัดอากรหวยให้ประมูลกันปีละ 1 ครั้งเหมือนกับอากรบ่อนเบี้ย และผู้ที่ได้เป็นนายอากรหวยมีบรรดาศักดิ์เป็น **ขุนบานเบิกบุรีรัตน์** หรือเรียกกันว่า **"ขุนบาน"** นายอากรหวยคนสุดท้ายคือ **ยี่กอง**

In King Rama III's era, the peasa collected 250 chang or about 20,000 baht in lottery taxes each year. **Phra Sri Chaiyaban** was in charge for several years, and could not find a replacement. Later, there were annual auctions for lottery taxes, similar to gambling taxes. The person chosen as the lottery taxman would become **Khun Bancheburirut**, also known as **"Khun Ban"**. The last lottery taxman was **Yi Ko Kong**.

B2



หวย กข

ครั้งแรก

การเล่นหวยมีตัวหวยทั้งหมด 34 ตัว
แต่เมื่อนำเข้ามาในสยาม จึงมีผู้คิดค้นเพิ่ม
อีก 2 ตัว เป็น 36 ตัว ถ้าเป็นคนจีนจะเรียกชื่อ
ตามป้าย แต่คนไทยอ่านภาษาจีนไม่ออกและ
พูดจีนไม่ได้ จีนทะจึงคิดเอาตัวอักษรไทย
เข้ามากำกับเพื่อให้คนไทยรู้จักตัวหวย
ดังนั้นเมื่อเอาอักษรไทยเข้ากำกับจึงเรียกว่า
"อากรหวย ก ข"

Huay Kor Khor
In typical huay (Chinese lottery), there were 34 letters, but in Siam, two more were added, making it 36. Chinese people would read the words on each sign, but since Thai people could not read Chinese, Hong wrote Thai letters on the signs so Thai people could understand them. Putting Thai letters on them made the lottery known as ***Huay Kor Khor***.

24 59

ยกเลิกหวย ก ข

ในสมัยรัชกาลที่ 5 ทรงพระราชดำริว่า
จะเลิกหวย ก ข แต่ยังไม่เลิกเพราะเกรงว่า
เงินจะไม่พอใช้ในการบริหารบ้านเมือง

ในสมัยรัชกาลที่ 6 จึงให้เลิกอากรและ
ห้ามการเล่นหวย เมื่อวันที่ 1 เมษายน 2459

1916
The end of Husy Kor Khor

In King Rama V's era, the King planned to put an end to Huay Kor Khor, but could not do so immediately because there would not be enough money to run the country. In King Rama VI's era, he cancelled lottery taxes and banned the lottery on April 1, 1916.

ภ ม ย
ร ล ว
ส ห ฟ

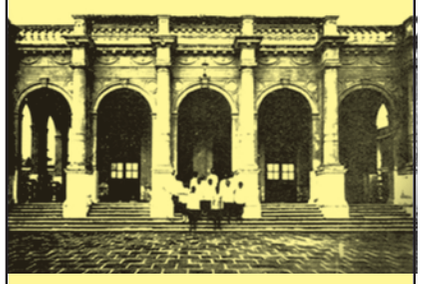
บ ค ค
ฆ จ
ฉ ช ซ ฌ

ญ ค
ต ถ
ท น
บ ป
ผ ฝ
พ ฟ

อ

ฮ

B3



2417

ลอตเตอรี่ในสมัยรัชกาลที่ 5

ลอตเตอรี่เป็นการพนันแบบตะวันตก นำเข้ามาเล่นในสยามครั้งแรกเมื่อปี 2417 ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในวาระเฉลิมพระชนมพรรษา มีการจัดโรงมิ้วเซียม (museum) ที่มีพ่อค้าชาวต่างชาติวิสัทัศน์มาเข้าร่วมแสดง เพื่อให้ชีวิตชาวสยามและประชาชนที่มาเข้าเฝ้า ได้มีโอกาสชมสิ่งของทั้งไทยและต่างประเทศ แต่พ่อค้าเหล่านี้ไม่สามารถขายสินค้าได้ จึงทำให้เสียผลประโยชน์ค่อนข้างมาก

1874
The end of Huay Kor Khor

Western lottery and gambling were first introduced in Siam in 1874 in King Rama IV's era. On the occasion of the King's birthday anniversary, there was a museum which invited foreign merchants to come display their goods, both local and imported, for palace officers and the public to check out. However, they were not able to sell their goods, and lost a lot of opportunities.

1874

การออกลอตเตอรี่เมื่อปี 2417 ประกอบด้วยตัวเลขจำนวน 4 หลัก วิธีการออกลอตเตอรี่คือไล่เลขไปในแต่ละตั้งให้เรียงลำดับ จากหลักหน่วย สิบ ร้อย พัน กรรมการจะทำการจับสลาก เพื่อให้รู้ว่าจะออกรางวัลใด กรรมการอีกส่วนทำหน้าที่ล้วงหมายเลขออกมาเปิดต่อหน้ากรรมการและประชาชนจนครบทุกรางวัล การเล่นลอตเตอรี่ในสมัยนี้ เป็นเพียงการเล่นตามแบบวัฒนธรรมตะวันตก เพื่องานรื่นเริงเท่านั้น

The first Western-style lottery tickets issued in 1874 had four digits on each ticket. To draw prizes, numbers were placed inside jars, each representing a digit. The committee would draw a ticket from the first jar to determine which prize was being drawn, then the persons in charge of the other jars would take out one number from each, and show it to the committee and the public. At the time, the lottery was a Western activity meant for entertainment only.

ออกลอตเตอรี่ครั้งแรก

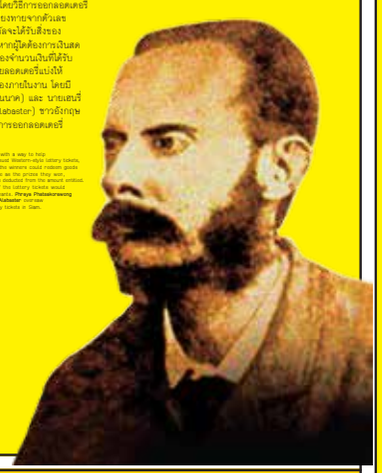
ในการออกลอตเตอรี่ครั้งแรกมีการพิมพ์สลากออกจำหน่ายจำนวน 20,000 ฉบับ ฉบับละ 1 ตำลึง (4 บาท) ซึ่งหากขายหมดจะได้เงินจำนวน 1,000 ชั่ง (5,000 บาท) แต่ในปีนั้น จำหน่ายได้เพียง 4,930 ฉบับ ดังนั้น เงินที่จะเป็นรางวัลจึงลดลงตามส่วน ที่เสียไป ไม่ปรากฏว่ามีการออกรางวัลอีกเลยตลอดรัชกาล ส่วนหนึ่งเป็นเพราะในขณะนั้นหวย ก ข ยังเป็นที่นิยมกันอยู่มาก และประชาชนยังไม่เข้าใจการเล่นลอตเตอรี่ ซึ่งวิธีเล่นต่างจากหวย ก ข

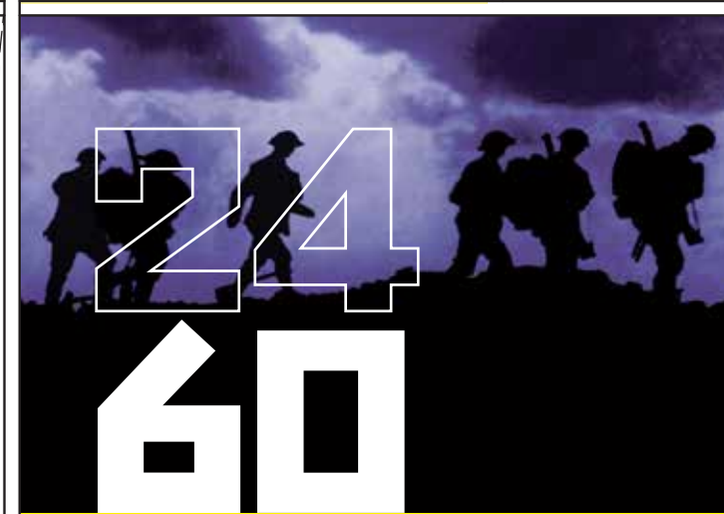
When lottery tickets were first printed, 20,000 tickets were issued, sold at 1 tahlueng (4 baht) each. If they were all sold, 1,000 chang (5,000 baht) would be earned. However, only 4,930 tickets were sold that time, so the prize money was reduced to make up for the loss, and no more lottery tickets were issued throughout the King's era. Another factor was the fact that Huay Kor Khor was still popular, and the people did not get to the concept of the Western lottery as the mechanism was different.

ลอตเตอรี่ตามแบบยุโรป

นายทหารหาดเล็กผู้จัดมิวเซียมได้คิดหาวิธีการช่วยให้พ่อค้าขายสินค้าได้ โดยวิธีการออกลอตเตอรี่ตามแบบยุโรปไป คือ การเสี่ยงทายจากตัวเลข โดยมีเงื่อนไขว่า ผู้ถูกรางวัลจะได้รับสิ่งของในราคาเท่ากับเงินรางวัล หากผู้โดดต้องการเงินสดจะถูกหักเงินร้อยละ 10 ของจำนวนเงินที่ได้รับ รายได้ส่วนหนึ่งจากการขายลอตเตอรี่แบ่งให้พ่อค้าที่นำมาจัดแสดงสิ่งของภายในงาน โดยมีพระยาภาสกรวงศ์ (พร บุนนาค) และ นายเฮนรี่ อาลาบาศเตอร์ (Henry Alabaster) ชาวอังกฤษ ทำหน้าที่เป็นผู้อำนวยการการออกลอตเตอรี่ครั้งแรกตามแบบยุโรป

A cadet who ran the museum came up with a way to help the merchants sell their products. He issued Western-style lottery tickets, using numbers. The condition was that the winners could redeem goods from the merchants in the same value as the prizes they won, or if they preferred cash, 10% would be deducted from the amount entitled. Part of the proceeds from the sale of the lottery tickets would be distributed to the participating merchants. **Phraya Phatakorawong** (Phon Bunnag) and Englishman **Henry Alabaster** oversaw the first issuing of Western-style lottery tickets in Siam.





2460

ลอตเตอรี่สงครามรักษาดินแดนอังกฤษ

ในปี 2460 ระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 1 สหราชอาณาจักรอังกฤษขอกู้เงินสยามเพื่อใช้ในสงคราม แต่จะกู้รัฐบาลโดยตรงก็เกรงจะกระทบต่องบประมาณของประเทศ **สภารักชาติแห่งอังกฤษ**จึงดำเนินนโยบายกู้เงินชาวไทยด้วยวิธีการออกลอตเตอรี่ขึ้น โดยตั้งรางวัลไว้สูงและมีหลายรางวัลเพื่อล่อใจคนซื้อ จำหน่ายฉบับละ 5 บาท ได้ทำการออกสลาก ณ ที่ทำการสถานทูตอังกฤษ เมื่อวันที่ 29 ธันวาคม 2460 ปรากฏว่าจำหน่ายได้มากกว่าที่คาดไว้ ทำให้ในสมัยรัชกาลที่ 6 มีการออกลอตเตอรี่ค่อนข้างมาก

1917

In 1917, World War I was still happening, and the UK wanted to borrow money from Siam to help finance Britain's warefort. However, it would seem a little awkward to borrow directly from the government, so that would affect Siam's national budget. **The British Patriotic Council** therefore implemented a policy to borrow money from the people of Thailand by issuing lottery tickets with many high-value prizes to attract buyers. The tickets were sold at 5 baht each, and were issued at the British Embassy. They sold more than expected, and in King Rama VI's era, many other lotteries were issued.

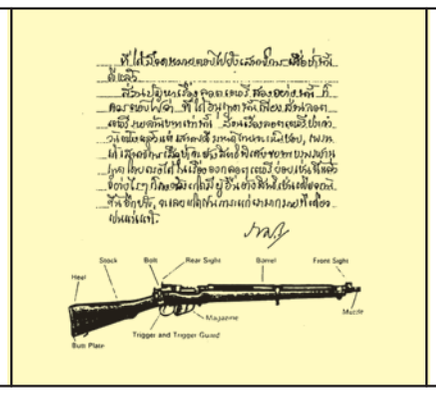
2461

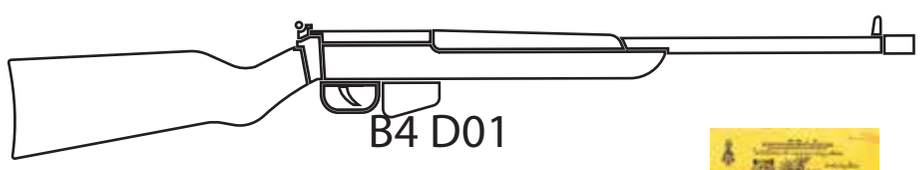
หลังจากการออกลอตเตอรี่สภารักชาติอังกฤษ ได้ไม่นานเมื่อปี 2461 แล้วสภารักชาติอังกฤษ ก็ทำการผลิตสลากลอตเตอรี่ขึ้นมาอีกหนึ่งฉบับ ใช้ชื่อว่า **สลากลอตเตอรี่ภูเก็ต** ออกมาขาย ในราคาฉบับละ 5 บาท และในคราวเดียวกันนี้มีการออกลอตเตอรี่ของสภารักชาติอังกฤษ กรมพระคลังและคณะกรรมการจัดงานอดูหนาว ได้ออกลอตเตอรี่เพื่อเก็บบำรุงสภากาชาดสยามและกองเสือป่า โดยวิธีการออกรางวัลลอตเตอรี่นั้นไม่มีเครื่องมือมากนัก เพียงใช้ตัวเลข 0-9 บรรจุลงในกล่องเล็กๆ แล้วใส่ลงในไห หรือในหม้อทองเหลือง ตามจำนวนตัวเลขหลักที่จะออก ใช้มือล้วงหยิบตามลำดับ จนครบตัวเลขที่จะออกตามรางวัลที่กำหนด

1918

Soon after the British Patriotic Council issued lottery tickets, in 1918, they issued another set of lottery tickets named the **Phuket Lottery**, sold at 5 baht each. In that same year, the Royal Treasury, Royal Amusement Committee, and the Committee of the Winter Festival also issued lottery tickets to help finance The Red Cross Society and the **Wild Tiger Corps**. This mechanism was rather simple, numbers from 0 to 9 were placed into small boxes, and those boxes were placed inside jars or brass pots following the number of digits. The numbers were drawn by hand, one by one, to determine the winning numbers.

B4





B4 D01
display
57.5x132.5 cm

2466

ลอตเตอรี่บำรุงเสือป่ากองอาสาสมัคร

ปี 2466 พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้นายพลเสือป่า พระยานรเทพสุเรนทรภักดิ์ เสนาธิการเสือป่า ผู้เป็นอำนวยการจัดพิมพ์ **ลอตเตอรี่บำรุงเสือป่ากองอาสาสมัคร** จัดพิมพ์จำนวน 1,000,000 ฉบับ ราคาฉบับละ 1 บาท กำหนดออก ปีละ 1 ครั้ง เริ่มพิมพ์จำหน่ายในปี 2466 ออกรางวัลในปี 2467 ต่อมาได้รับเวลาเป็นออก 3 เดือนครั้ง

รายได้จากการจำหน่าย**ลอตเตอรี่บำรุงเสือป่ากองอาสาสมัคร** พระราชทานแก่กองเสือป่าเพื่อซื้อปืนพระราชทานนามว่า **ปืนพระราม 6** ภายหลังเสด็จสวรรคตแล้ว กิจการเสือป่าจึงเลิกไป ทางราชการจึงได้โอนปืนพระราม 6 ให้แก่กรมตำรวจไว้ใช้ในราชการสืบต่อไป

1923
Lottery to support the Wild Tiger Corps Volunteer Unit

In 1923, King Rama VI issued lottery tickets to raise funds for the **Wild Tiger Corps Volunteer Unit**. Phraya Nontheun Surindarapanit, Chief of the Wild Tiger Corps at the time, oversaw the issuing of the lottery tickets. A million tickets were issued, sold at 1 baht each, on an annual basis. The proceeds from the sale of the lottery tickets supported the Wild Tiger Corps Volunteer Unit. The King also granted the purchase of guns for the Wild Tiger Corps, and named the guns **"Rama VI gun"**. After the King passed away, the Wild Tiger Corps ended, and the Rama VI guns were transferred to the Police Department for official use.

2468

ลอตเตอรี่ล้อเลื่อน

ได้มีการออกลอตเตอรี่แข่งม้า (ดาบี้) โดยสนามม้า 2 แห่ง คือ **สนามราชตฤณมัย** และ **สนามราชกรีฑา** ในปีเดียวกันนี้ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้มีพระบรมราชานุญาติในการออก**ลอตเตอรี่แข่งรันล้อเลื่อน** เพื่อหารายได้ช่วยเหลือกิจการกองเสือป่าอาสาสมัคร เช่นเดียวกับ **ลอตเตอรี่บำรุงเสือป่ากองอาสาสมัคร** ในปีที่ผ่านมา

Horse Race Lottery (Carriage Lottery)

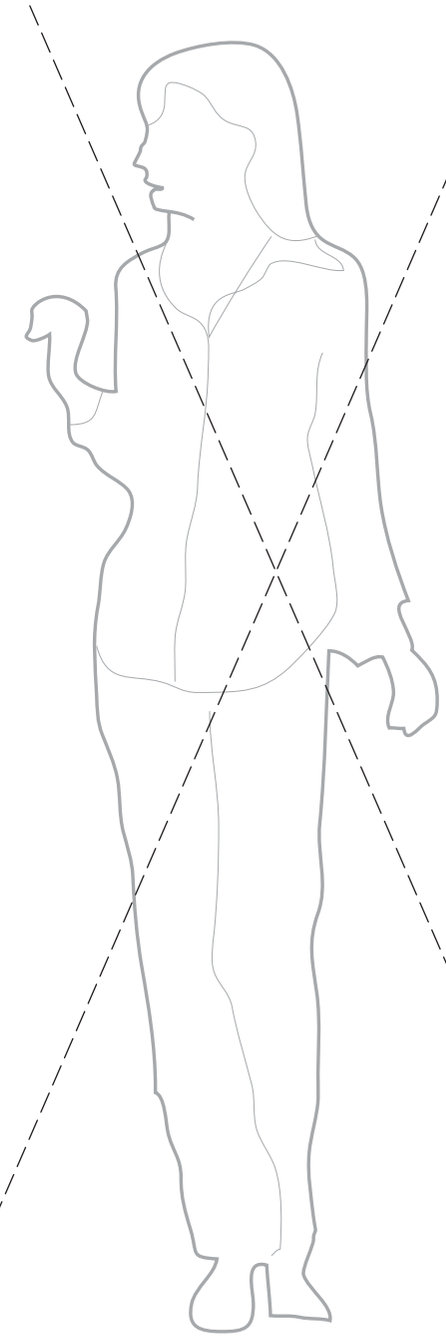
In 1925-1926, Horse Race Lottery (Darby) tickets were issued for two tracks, the **Royal Turf Club of Thailand**, and the **Royal Bangkok Sports Club**. In King Rama VI's era, another set of lottery tickets was issued, named the Carriage Lottery, with an aim to raise funds to support the Wild Tiger Corps Volunteer Unit, similar to the Wild Tiger Corps Volunteer Unit Lottery

ลอตเตอรี่รัฐบาลสยาม

รัฐบาลเห็นว่าลอตเตอรี่อยู่ในความนิยมของประชาชน และสามารถหารายได้มาบำรุงสาธารณประโยชน์ต่าง ๆ จึงจัดให้มีการออกลอตเตอรี่อีกครั้งหนึ่ง เรียกว่า **ลอตเตอรี่รัฐบาลสยาม** มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเงินรายได้ไปใช้จ่ายด้านการแพทย์ และการศึกษา และสาธารณประโยชน์ พิมพ์สลากออกจำหน่าย 1,000,000 ฉบับ ราคาฉบับละ 1 บาท ออกรางวัล ณ พระราชอุทยานสราญรมย์

Siamese Government Lottery

In the same year, the government saw that the lottery was popular among the Thai people and was able to raise funds to support public causes. Thus, it issued another set of lottery tickets, titled the **Siamese Government Lottery**, with an aim to raise funds for medical services, education, and public causes. A million tickets were printed, sold at 1 baht each. The prizes were drawn at Saranrom Palace.



2476

ลอตเตอรี่สภากาชาดสยาม

ปี 2476 นับเป็นเวลาไป 10 ปี กิจการลอตเตอรี่หยุดดำเนินการ เกิดภาวะเศรษฐกิจตกต่ำรุนแรง หลังเปลี่ยนแปลงการปกครอง 2475 ปรีดี พนมยงค์ ร่างแผนดำโครงเศรษฐกิจเพื่อพัฒนาและแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจของประเทศ โดยเสนอจัดหารุนให้ออก**สลากกินแบ่ง**หรือลอตเตอรี่ และพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงอนุมัติ **ลอตเตอรี่สภากาชาดสยาม** พิมพ์ออกจำหน่าย 500,000 ฉบับ ราคาฉบับละ 1 บาท ออกรางวัล ณ บริเวณพระราชอุทยานสราญรมย์ วิธีการออกรางวัลเปลี่ยนจากการล้วงตลับเลขในห่อ มาใช้วงล้อรนิดตั้งเป็นครั้งแรก การออกลอตเตอรี่ครั้งนี้ได้รับความสนใจจากประชาชนมาก

1933
The Thai Red Cross Society Lottery

In 1933, the lottery business had been on hold for a decade after the Wild Tiger Corps Volunteer Unit Lottery. In that year, the economy was suffering, and after the political reform, Pridi Banomyong drafted a plan for economic reform to solve the country's economic issues within 1933. He proposed to raise funds internally by issuing lottery tickets, and King Rama VII approved of the plan and named it the **Thai Red Cross Society Lottery**.

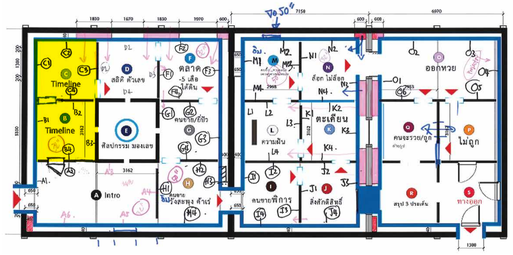
2477

สลากกินแบ่งบำรุงเทศบาล

ปี 2477 ลอตเตอรี่ของรัฐบาลยังคงดำเนินการต่อเนื่อง โดยกรมสรรพากรออกลอตเตอรี่เป็นงวดๆ 1 ปีออก 3 หรือ 4 งวด และยังได้ออก**ลอตเตอรี่พิเศษของกรมสรรพากร** ต่อมา กระทรวงมหาดไทยจะหาเงินบำรุงเทศบาลด้วยวิธีเดียวกัน จึงเริ่มดำเนินการออกลอตเตอรี่แต่ออกได้เพียง 1 ปีเท่านั้น

1934
The Revenue Department Special Lottery

In 1934, the government continued its lottery. The Revenue Department issued lottery tickets 3-4 times a year, and there was a special lottery set named the **"Revenue Department Special Lottery"**. Later, the Ministry of Interior wanted to raise funds to support its municipalities, so it issued lottery tickets as well. The Ministry of Interior continued to issue lottery tickets, but could only do so for a year.


Timeline
Timeline
Intro
ตลาด
ตลาดนัด
สตีล ตัวเลข
สิ่งประกอบ มงคลเลข
ตรวจหวย
ตรวจรางวัล
ตรวจหวย ค้นหา
ตรวจสอบ ค้นหา
ตรวจสอบ ค้นหา
ตรวจสอบ

C1

2482

สถาปนา
สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล

ปี พ.ศ. 2482 คณะรัฐบาลที่ในรัฐบาลคหลวงพิบูลสงคราม มีมติให้กระทรวงการคลังโอน กิจการสลากกินแบ่งเทศบาล มาจากกระทรวงมหาดไทย และวันที่ 5 เมษายน 2482 กระทรวงการคลัง ได้แต่งตั้งคณะกรรมการสลากกินแบ่งรัฐบาล เป็นชุดแรก โดยมีพระยาพรหมบัดศรีพิลาศ (แฉล้ม มิตรานนท์) เป็นประธานกรรมการคนแรก และได้ถือเอาวันที่ 5 เมษายน พ.ศ. 2482 เป็นวันสถาปนา**สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล**

1939

In 1939, the government of Field Marshal Plaek Phibunsongkhram resolved that the municipality lottery would be transferred from the Ministry of Interior to the Ministry of Finance. On April 5, 1939, the Ministry of Finance appointed the first government lottery committee, with Phraya Phromnimit Sripitak (Chaiam Mitranon) as the first president. April 5, 1939 was considered the founding day of the Government Lottery Office.

2482 - 2488

สลากกินแบ่งรัฐบาล
ยุคสงครามโลกครั้งที่ 2

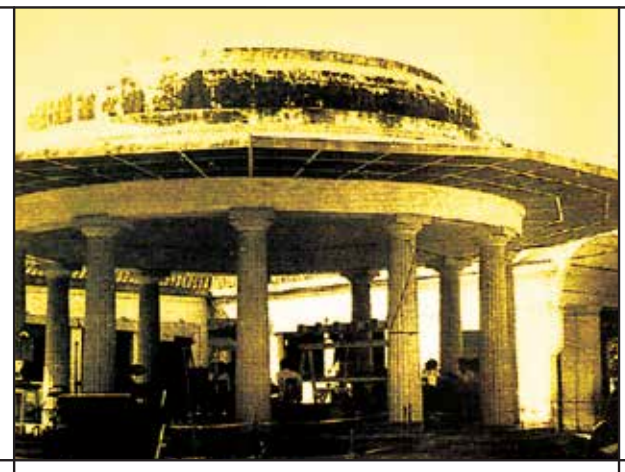
ปลายปี 2482 ช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ฐานะทางเศรษฐกิจของไทยย่ำแย่ ผู้คนตื่นตระหนก ระวังการจับจ่ายใช้สอย ไม่มีใจมาคอยลุ้นเสี่ยงโชค กิจการสลากกินแบ่งรัฐบาลจึงไม่ค่อยเติบโตเท่าที่ควร

หลังสงครามโลกครั้งที่ 2 กิจการสลากกินแบ่งรัฐบาลกระเตื้องขึ้นอีกครั้ง หลังปี 2487 สถิติการออกจำหน่ายสลากสูงขึ้น ราคาสลากเพิ่มเป็น 2 บาท พิมพ์จำหน่าย 400,000 ฉบับ

1939-1945
Government Lottery during World War II

Towards the end of 1939, World War II erupted, and Thailand's economy crashed. People were alarmed, and some had to be more careful with their spending. It wasn't the time for trying their luck with the lottery, as the government lottery did not do as well at the time.

After World War II ended, the government lottery picked up once again. After 1944, more tickets were sold, so the price was increased to 2 baht, and 400,000 tickets were printed.



หวยชุด ก

C1 d02
display
80x100 cm

Poster หวย
10บาท

ตึกกรรมการชุดแรก

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล ตั้งอยู่หน้าศาลากลางจังหวัดพระนครและธนบุรี คือ บริเวณหน้ากระทรวงมหาดไทย ด้านวัดราชบพิธในปัจจุบัน มีการปรับปรุงการออกสลากกินแบ่งจาก 4 เดือนครั้ง เป็นเดือนละครั้ง ตั้งแต่เดือนมิถุนายน 2482 พิมพ์สลากเดือนละ 500,000 ฉบับ ราคาฉบับละ 1 บาท

The first committee worked in an office in front of the Phra Nakhon - Thonburi City Hall, currently the Ministry of Interior, near Wat Ratchabophit. It was named the **Government Lottery Office**, and the frequency was changed from once every four months to once a month, with 500,000 tickets printed each month, sold at 1 baht each.

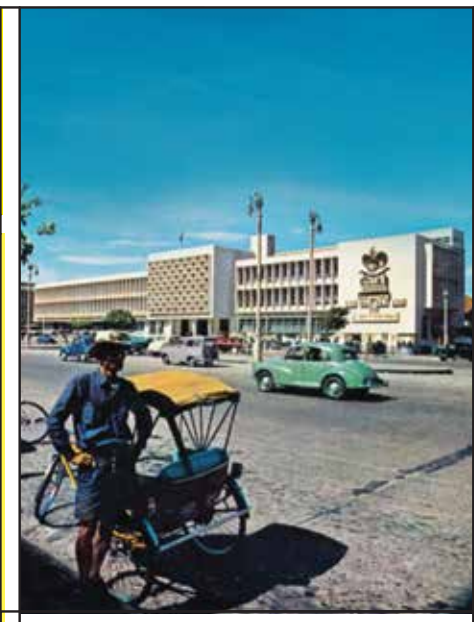
2495

สลากกินแบ่งรัฐบาล
สมัยจอมพล
สฤษดิ์ ธนะรัชต์

ปี 2495 มีการปรับปรุงการพิมพ์สลากจำหน่ายให้พอเหมาะกับความต้องการของประชาชน เพิ่มราคาสลากเป็นฉบับละ 10 บาท การเปลี่ยนแปลงราคานี้เพื่อเพิ่มเงินรางวัลให้สูงขึ้น ให้เป็นที่สนใจของประชาชน และให้ผู้ที่มีรายได้พอสมควร มีโอกาสซื้อสลากกินแบ่งรัฐบาล ไม่ได้มุ่งหวังให้ผู้มีรายได้น้อยเกินไปได้เสี่ยงโชค แต่ผู้ที่มีรายได้น้อยก็เสี่ยงโชคซื้อสลากด้วยการหุ้นเงินกันซื้อ

1952-1956
Government Lottery in Field Marshal Sarit Thanarat's Government

In 1952, the amount of lottery tickets was adjusted to suit the demand from the people, and the price was increased to 10 baht each. The price increase was meant to increase the prizes to make them more attractive, and to make those with enough income, not those who had low income, to purchase the government lottery tickets. However, low income earners still bought them by chipping in together with friends.



แป้นตีตัวเลข

C1 d01
display
60x60 cm

2499

ปี 2499 จอมพล ป. พิบูลสงคราม เป็นประธานในพิธีเปิดป้ายอาคารสำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล ที่ทำการแห่งแรก เลขที่ 3 ถนนราชดำเนินกลาง แขวงตลาดยอด เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร จากเดิมที่ใช้ศาลากลางจังหวัดพระนครทำงานมาเป็นเวลานาน (ต่อมาได้ถูกเผาและทำลายทิ้งในวันมหาวิปโยค เดือนตุลาคม 2516)

In 1956, Field Marshal Plaek Phibunsongkhram presided over the inauguration of the signage of the first Government Lottery Office building at 3 Ratchadamnoen Klang Road, Talad Yod, Phra Nakhon, Bangkok, after several years of using the City Hall as its office. (Later, the office was burnt and demolished in the October 1973 mass uprising.)

2508

5 เมษายน 2508 สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล จัดงานฉลองวันคล้ายวันสถาปนาสำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลเป็นครั้งแรก

1965

On April 5, 1965, the Government Lottery Office celebrated its anniversary for the first time at the office.

C2

2517

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล เป็นรัฐวิสาหกิจสังกัดกระทรวงการคลัง

ปี 2517 คณะรัฐมนตรีเสนอร่างพระราชบัญญัติ สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล ต่อสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และลงมติให้ใช้เป็นกฎหมายได้ ได้นำความกราบบังคมทูลเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธยเมื่อวันที่ 11 กันยายน 2517 มีผลให้สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลมีฐานะเป็นนิติบุคคลลักษณะรัฐวิสาหกิจสังกัดกระทรวงการคลัง กำหนดวัตถุประสงค์ 3 ประการ คือ

1. ออกสลากกินแบ่งรัฐบาล
2. จัดการโรงพิมพ์อันเป็นอุปกรณ์ในการพิมพ์สลากและสิ่งพิมพ์อื่นที่คณะกรรมการสลากกินแบ่งรัฐบาลให้ความเห็นชอบ
3. กระทำกิจการอื่นที่เกี่ยวเนื่องหรือเป็นประโยชน์แก่การดำเนินงานของสำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล

1974

In 1974, the cabinet proposed a draft of the Government Lottery Office Act to the National Legislative Assembly and it was passed as a law. It was enacted on September 11, 1974, with the King's royal signature. Thus, the Government Lottery Office was recognized as a state enterprise with a legal identity, belonging to the Ministry of Finance. The objectives were determined as ...

1. Issuing government lottery tickets.
2. Managing the printing house in charge of printing lottery tickets as well as other printing equipment approved by the Government Lottery Ticket Committee.
3. Conducting other relevant activities to facilitate the operation of the Government Lottery Office.

2520

โรงพิมพ์สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล

ปี 2520 เริ่มสร้างโรงพิมพ์สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลแห่งใหม่ เลขที่ 9 ซอยเอกมัย ถนนสุขุมวิท 63 แขวงคลองตัน เขตพระโขนง กทม. มีพิธีวางศิลาฤกษ์เมื่อวันที่ 20 มีนาคม 2520

1977

In 1977, a new Government Lottery Office Printing House was built at 9 Soi Ekamai, Sukhumvit 63, Klong Tan, Phra Khanong, Bangkok. The foundation stone laying ceremony was held on March 20, 1977.

วงล้อออกเลขรางวัล

C2 d01
display
80x90 cm

2519

ปี 2519 นับแต่งวดประจำวันที่ 16 ตุลาคม 2519 ได้เปลี่ยนกำหนดการออกรางวัลเป็นเดือนละ 2 ครั้ง คือ ทุกวันที่ 1 และ 16 พิมพ์สลากออกจำหน่าย งวดละ 2 ชุด ชุดละ 5,000,000 ฉบับ ราคาฉบับละ 10 บาท

1976

In 1976, since the October 16 draw date, the frequency of the lottery prize drawing was changed to twice a month, on the 1st and 16th of each month. For each round, two sets of lottery tickets would be printed, 5,000,000 tickets per set, priced at 10 baht apiece.

2537

ปี 2537 **สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล**ปรับปรุงการออกสลากการกุศล จากเดิมที่มี 7 หลักมาเป็นแบบ 6 หลัก และได้ออกสลากบำรุงต่าง ๆ เช่น สลากบำรุงสภากาชาดไทย สลากบำรุงสภาสงเคราะห์แห่งประเทศไทย สลากบำรุงมูลนิธิโรคไต เป็นต้น และได้เปลี่ยนชุดสลากจากชุด ก .ข. ค. ง. มาเป็น 01 02 03 ... และปรับราคาขายเป็นฉบับละ 40 บาท

1994

In 1994, the **Government Lottery Office** changed the charity lottery tickets from seven digits to six digits, and there were also other issues-based lottery tickets, such as the **Thai Red Cross Society lottery** tickets, the National Council on **Social Welfare of Thailand lottery** tickets, and The **Kidney Foundation lottery** tickets. The series was changed from using Thai letters to 01, 02, 03, and so on, and the price was changed to 40 baht each.

C3

2541

สำนักงาน
สลากกินแบ่งรัฐบาล
ยุคต้มยำกุ้ง

ปี 2541 ประเทศไทย
เกิดวิกฤตเศรษฐกิจ "ต้มยำกุ้ง"
สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลจึง
ลดค่าใช้จ่ายด้านการพิมพ์ลง
โดยลดขนาดสลากลงหนึ่งเท่าตัว
จำหน่ายราคาฉบับละ 40 บาท เท่าเดิม
แต่พิมพ์สลากออกจำหน่าย คู่ละ 1 ใบ
หรือเท่ากับราคาใบละ 80 บาท

1998

In 1998, Thailand went through an economic crisis known as the **Tom Yam Kung crisis**. The Government Lottery Office tried to reduce its printing cost by making the size of the tickets smaller and selling them at 40 baht each. They were sold in pairs, so each pair would cost 80 baht.

32”

C3 d01
60x37.5cm

2545

สร้างโอกาส เพิ่มรายได้

ปี 2545 สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลนำระบบการพิมพ์
สลากแบบ Ink Jet มาใช้ มีการพิมพ์บาร์โค้ดลงในใบสลาก
ป้องกันการปลอมแปลง และรับจ้างพิมพ์งานอื่นจากภายนอก
ทำให้มีรายได้เพิ่มขึ้น จัดส่งรายได้เข้ารัฐเป็นจำนวน
5,456,170,000 บาท ถือเป็นหน่วยงานที่ส่งรายได้เข้ารัฐ
เป็นอันดับต้นๆ ของประเทศ นอกจากนี้ สำนักงานสลากกินแบ่ง
รัฐบาลยังจัดโครงการออกสลากสัญจรตามภูมิภาคต่าง ๆ ด้วย

2002

In 2002, the Government Lottery Office used **ink jet printing** to print barcodes on lottery tickets to prevent counterfeits. This was done through an external printer. The Lottery Office was able to generate more income and could earn the government as much as 5,456,170,000 baht, making it among the top earners for the The government. Additionally, it also introduced regional roadshows for its lottery prize drawings in various provinces.

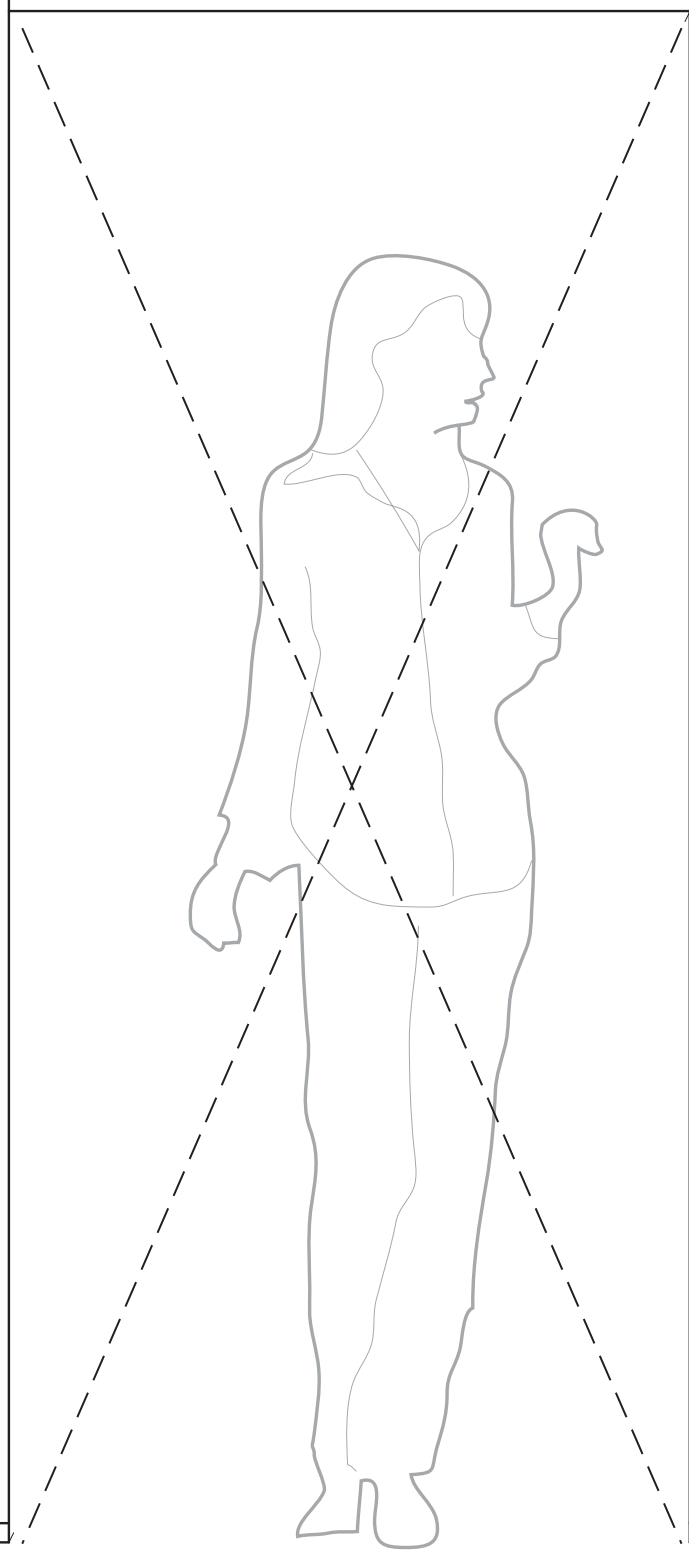
2546

สลากเลขท้าย
2 ตัว และ 3 ตัว

ปี 2546 สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล
มีโครงการจำหน่ายสลากพิเศษแบบ 3 ตัว และ 2 ตัว
เพื่อแก้ไขปัญหาหวยใต้ดิน และปัญหาการพนัน
และนำรายได้กลับไปพัฒนาประเทศในด้านต่าง ๆ
เริ่มตั้งแต่งวด 1 สิงหาคม 2546 จนถึง
งวด 16 พฤศจิกายน 2549 รวม 80 งวด
การออกสลากดังกล่าวยุติลงเนื่องจาก
เกิดรัฐประหาร ในปีพ.ศ. 2549

2003

In 2003, the Government Lottery Office came up with special lottery tickets for 3-digit and 2-digit prizes to solve the issue of **underground lottery** and gambling, as well as to generate income for the country for further development. The project started on August 1, 2003 and ended on November 16, 2006, 80 rounds in total. The project came to an end because of the coup in 2006.



C4

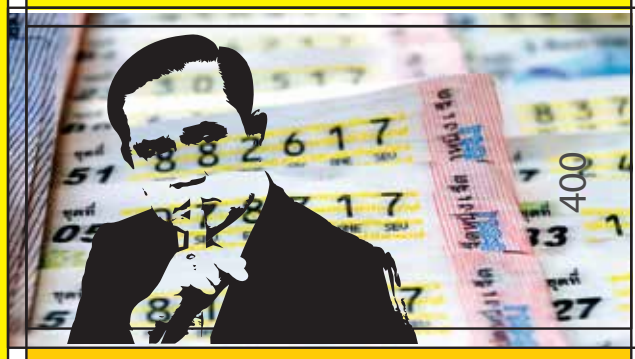
2555

สอดเดอจี่รี่บุตใหม่

ปี 2555 สมัยรัฐบาล น.ส. ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้ย้ายที่ทำการ จากถนนราชดำเนินกลางไปยังอาคาร ณ สนามบินน้ำ จังหวัดนนทบุรี พร้อมคำขวัญ ช่วยราษฎร์ เสริมรัฐ ยึดหลัก ยุติธรรม มีการกำหนดวิสัยทัศน์ "เป็นองค์กรระดับสากล รับผิดชอบสังคมด้วยความทั่วถึง บริหารจัดการตามหลัก ธรรมาภิบาล" กำหนดวัฒนธรรมและค่านิยมองค์กร "ร่วมมือร่วมใจ พัฒนาเรียนรู้ สร้างสรรค์คุณค่า สู่ประชาชนและสังคม อย่างมืออาชีพ"

2012

In September 2012, during Yingluck Shinawatra's government, the Government Lottery Office was relocated from Ratchadamnoen Klang Road to a new location in Sanamin Nam in Nonthaburi province, with a slogan "Assist communities, support government and meet fairness" and a new vision "Increase government income, emotionate society and comply with good governance principles", as well as values "Collaboration, knowledge development, and creating values for the people and society professionally".



2556

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล
ยุครัฐประหาร

22 พฤษภาคม 2557 เกิดเหตุการณ์รัฐประหาร ผลัดเปลี่ยนคณะรัฐบาล 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2557 คณะรัฐมนตรี (พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา) มีมติแต่งตั้ง พลตรี ฉลองรัฐ นาคยาทิตย์ ดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล ถือเป็นการดำรงตำแหน่งที่มาพร้อมกับการกระอันหนักอึ้ง ในการกระเศรษฐกิจที่ผันผวน

2014
The Government Lottery Office and the coup in 2014

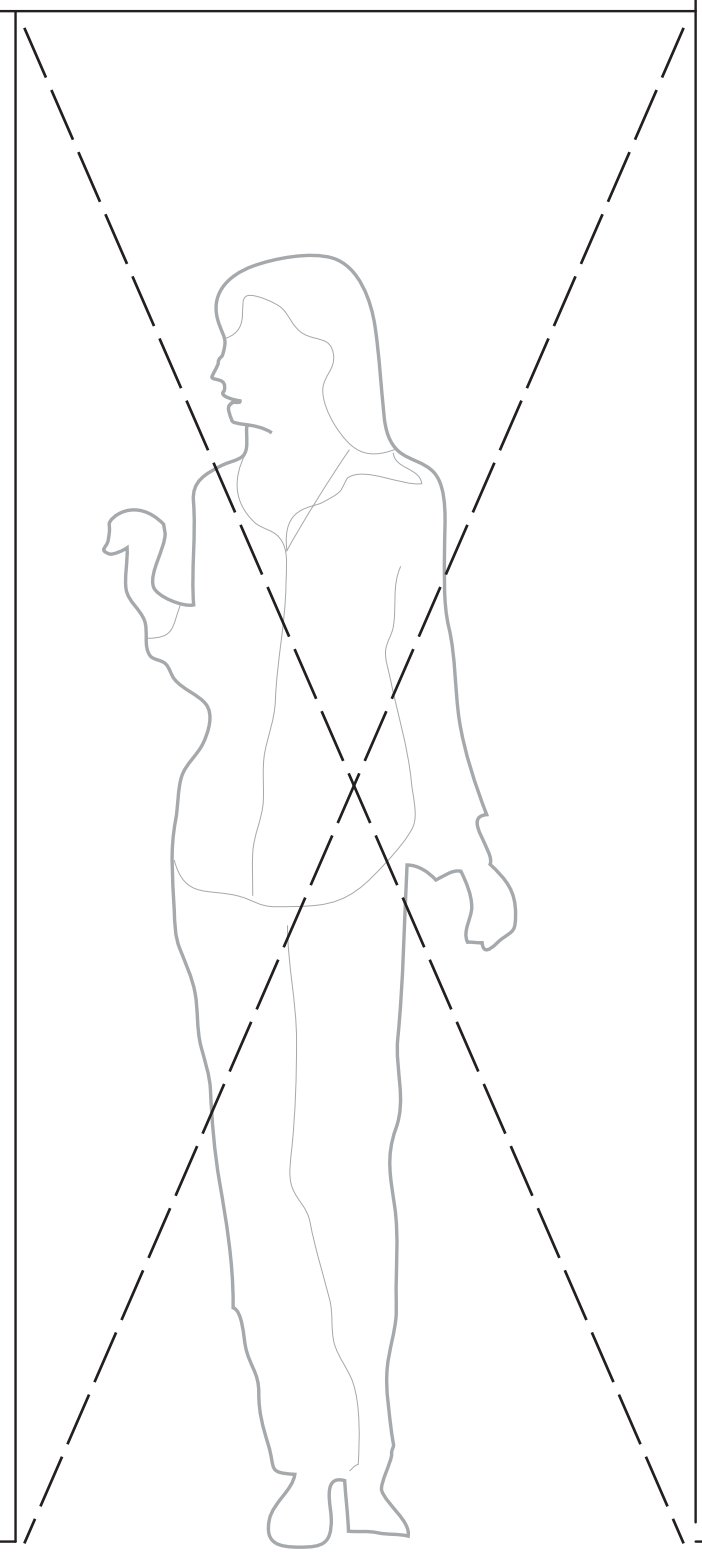
On May 22, 2014, a coup d'etat was launched in Thailand and this government was overthrown. On July 1, 2014, the new government, led by General Prayut Chan-o-cha, reassigned to appoint Maj Gen Chalongrat Nakanit the Director-General of the Government Lottery Office. The title came with a lot of pressure as the economy at the time was sinking in line with the plummeting oil prices.

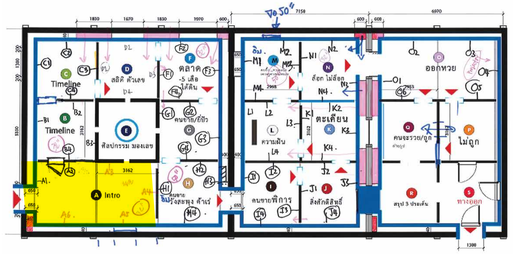
2558 - 2559

ปี 2558 เศรษฐกิจตกต่ำ ราคาน้ำมันโลกดิ่งลงเป็นประวัติการณ์ หุ้นตกต่อเนื่อง ปลายปี 2558 ประเทศไทยเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน มีการแก้ไขปัญหาการขายสลากกินแบ่งรัฐบาลเกินราคา โดยควบคุมไม่ให้เกินคู่ละ 80 บาท ตามนโยบายของคณะรัฐมนตรี จากที่เป็นอยู่ คือ คู่ละ 110 - 150 บาท สำหรับเลขทั่วไป คู่ละ 160 - 200 บาท สำหรับเลขรี่งเป็นที่ต้องการสูง จึงมีการร้องเรียนค่อนข้างมาก สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลแก้ไขปัญหา โดยวิธีเปิดให้ซื้อจองสลากล่วงหน้า ทำให้มีการกระจายจำนวนสลากสู่ผู้ขายมากขึ้น และควบคุมราคาอย่างเข้มงวด จวบจนถึงปัจจุบัน

2015 - 2016

In 2015, the economy suffered as the global oil price was at its lowest and stock prices plummeted. Thailand was set to enter the ASEAN Economic Community (AEC) at the end of 2015. There were also issues of retailing prices of the government's lottery tickets, which needed to be addressed urgently. That year, lottery tickets were overpriced, and the government tried to limit the price at 80 baht per pair, but the prices at the time were 110 - 150 baht per pair for regular numbers, and 160 - 200 baht per pair for popular numbers. A lot of complaints about the overpricing, so the Government Lottery Office solved the problem by implementing an advance buying/reserving of lottery tickets to ensure the lottery tickets were better distributed to retailers and to control the prices at 80 baht a pair. The price control has been strictly implemented up until today.

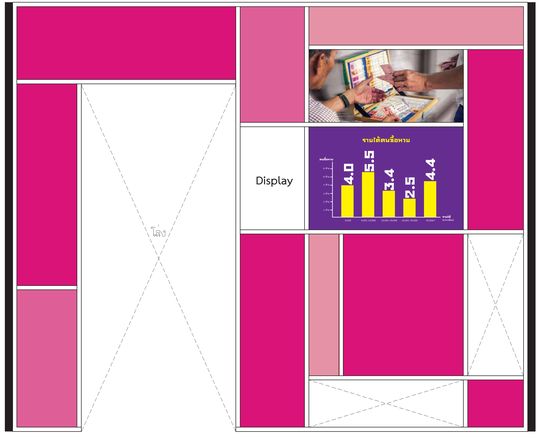




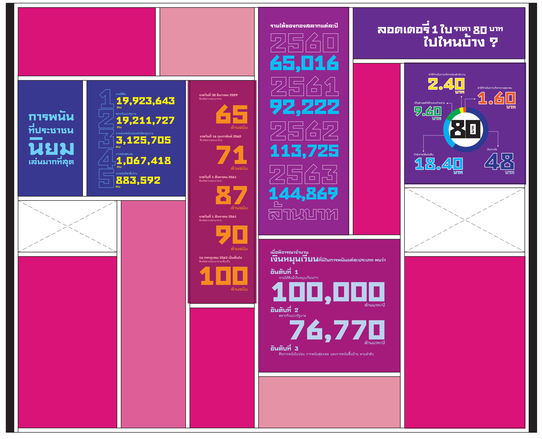
D สถิติตัวเลข

Scale1:10

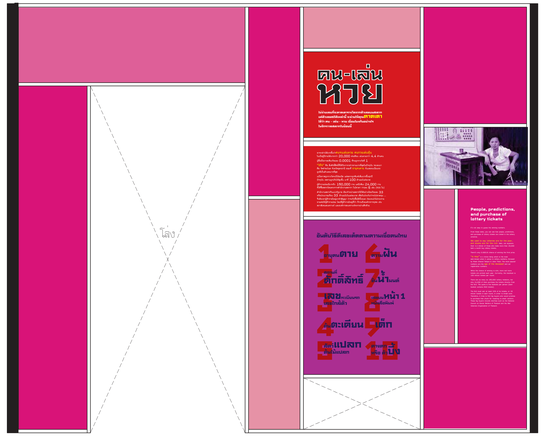
D1



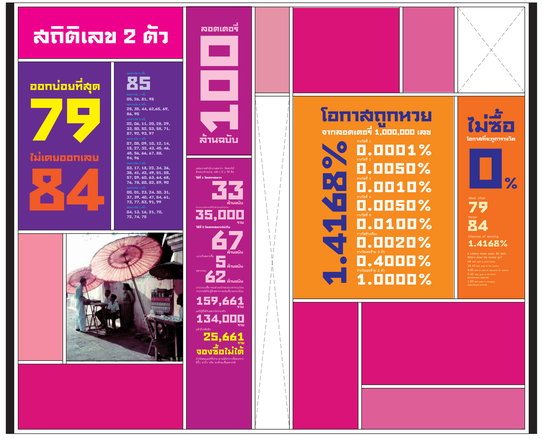
D2



D3

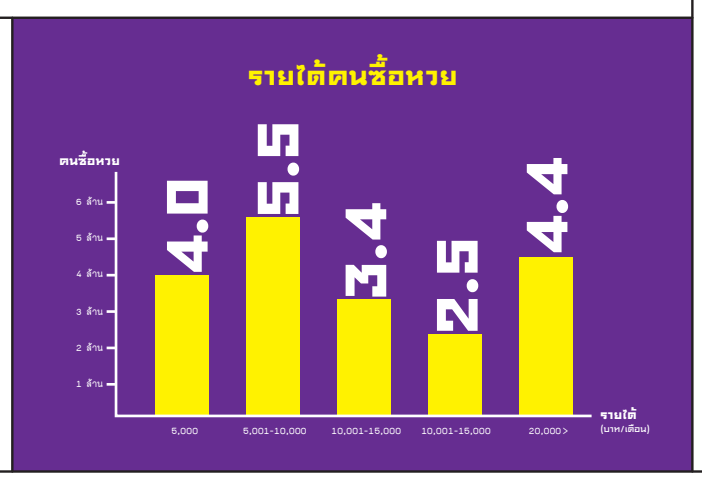


D4



D1

Display



โล่ง

D2

การพนันที่ประชาชนนิยมเล่นมากที่สุด

1. หวยใต้ดิน 19,923,643 ตน
2. สลากกินแบ่งรัฐบาล 19,211,727 ตน
3. การเล่นพนันในบ่อนพนันผิดกฎหมาย 3,125,705 ตน
4. การพนันฟุตบอล 1,067,418 ตน
5. การพนันกีฬาพื้นบ้าน 883,592 ตน

งวดวันที่ 30 ธันวาคม 2559
พิมพ์สลากออกมาขาย
65 ล้านฉบับ

งวดวันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2560
พิมพ์สลากออกมาขาย
71 ล้านฉบับ

งวดวันที่ 1 สิงหาคม 2561
พิมพ์สลากออกมาขาย
87 ล้านฉบับ

งวดวันที่ 1 สิงหาคม 2561
พิมพ์สลากออกมาขาย
90 ล้านฉบับ

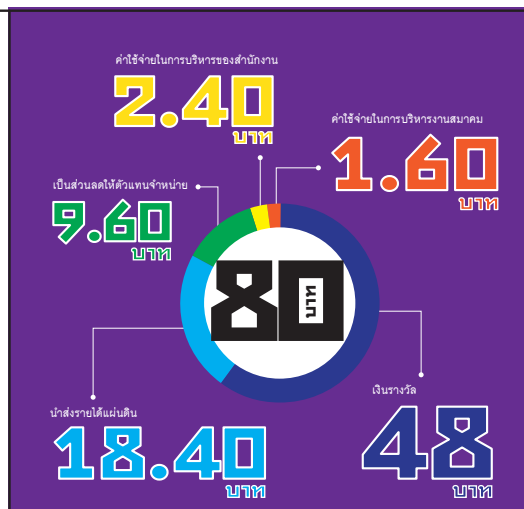
16 กรกฎาคม 2562 เป็นต้นไป
พิมพ์สลากออกมาขายเพิ่มเป็น
100 ล้านฉบับ

รายได้ของกองสลากแต่ละปี

2560	65,016
2561	92,222
2562	113,725
2563	144,869

ล้านบาท

ลอตเตอรี่ 1 ใบ ราคา 80 บาท ไปไหนบ้าง ?



เมื่อพิจารณาจำนวน**เงินหมุนเวียน**ที่มีในการพนันแต่ละประเภท พบว่า

อันดับที่ 1
หวยใต้ดินมีเงินหมุนเวียนราว
100,000 ล้านบาท/ปี

อันดับที่ 2
สลากกินแบ่งรัฐบาล
76,770 ล้านบาท/ปี

อันดับที่ 3
คือการพนันในบ่อน การพนันฟุตบอล และการพนันพื้นบ้าน ตามลำดับ

D3

โล่ง

คน-เล่น หวย

ไม่ง่ายเลยที่จะคาดเดารางวัลจากตัวเลขบนสลาก แต่ตัวเลขสถิติเหล่านี้ จะช่วยให้คุณคาดเดา ได้ว่า คน - เล่น - หวย เชื่อมโยงกันอย่างไร ในจักรวาลสลากใบนี้

อาจกล่าวได้ยากขึ้นว่า**คนจนเล่นหวย คนรวยเล่นหุ้น**
ในเมื่อผู้มีรายได้มากกว่า 20,000 ต่อเดือน เล่นหวยกว่า 4.4 ล้านคน

ผู้ซื้อมีโอกาสเพียงร้อยละ 0.0001 ที่จะถูกรางวัลที่ 1

"ไอ้ไข่" คือ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ได้รับการกล่าวขานมากที่สุดในปัจจุบัน รองลงมา คือ วัดคำธะโน จังหวัดอุดรธานี ขณะที่ **อายุคนตาย** กับเลขทะเบียนรถ ถูกตีเป็นตัวเลขมากที่สุด

แม้โอกาสถูกรางวัลจะมีน้อยนิด แต่สลากถูกพิมพ์เพิ่มมากขึ้นทุกปี ปัจจุบัน เพดานถูกปรับให้สูงขึ้น มาที่ 100 ล้านฉบับต่องวด

ผู้ค้ารายย่อยมีมากถึง 150,000 ราย แต่มีเพียง 24,000 ราย ที่ได้ซื้อสลากโดยตรงจากสำนักงานสลากฯ ในโควตา รายละ 5 เล่ม (500 ใบ)

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล ต้องจำหน่ายสลากให้ได้อย่างน้อยร้อยละ 33 หรือประมาณเกือบ 33 ล้านฉบับในแต่ละงวด เพื่อรับประกันว่าจะไม่ขาดทุน ... จึงต้องหาผู้ค้ารายใหญ่มาทำสัญญา ว่าจะรับซื้อได้ทั้งหมด ก่อนจะนำไปกระจายขายต่อให้ผู้ค้ารายย่อย โดยที่ผู้ค้ารายใหญ่ที่ว่า ก็รวมถึงองค์กรการกุศล เช่น สภาสังคมสงเคราะห์ และองค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึกด้วย

อันดับวิธีดีเสขเด็ดตามความเชื่อคนไทย

1. อายุคนตาย
2. สถานที่ ศักดิ์สิทธิ์
3. เลขทะเบียนรถ เลขใกล้ตัว
4. ต้นตะเคียน
5. สัตว์แปลก ต้นไม้แปลก
6. ความฝัน
7. ขันน้ำมนต์
8. เลขบนหน้า 1 หนังสือพิมพ์
9. เด็ก
10. คางคก หรือ ตัวปิ้ง

People, predictions, and purchase of lottery tickets

It's not easy to guess the winning numbers.

From these stats, you can see how people, predictions, and purchase of lottery tickets are linked in the lottery universe.

We used to say lotteries are for the poor, and stocks are for the rich. Well, not anymore. Over 4.4 million of those who make more than 20,000 baht a month buy lottery tickets.

There's only 0.0001% chance of winning the first prize.

"Ai Khai" is a divine being which is the most well-known when it comes to lottery numbers, followed by Kham Chanod Temple in Udon Thani. The most popular numbers are the **age of the deceased** and car registration numbers.

While the chance of winning is slim, more and more tickets are printed each year. Currently, the maximum is 100 million tickets per round.

There are as many as 150,000 lottery retailers, but only 24,000 of them purchase the tickets directly from the GLO. The quota is five booklets per person (each booklet contains 500 tickets).

The GLO must sell at least 33% of its tickets, or 33 million tickets in each round, in order to break even. Therefore, it tries to find big buyers who would promise to purchase that chunk for reselling to small vendors. These big buyers include charities such as the National Council on Social Welfare of Thailand and the War Veterans Organization of Thailand.

D4

สถิติเลข 2 ตัว

ออกบ่อยที่สุด

79

ไม่เคยออกเลย

84

ออกรางวัล 8 ครั้ง

85

ออกรางวัล 7 ครั้ง

05, 26, 81, 98

ออกรางวัล 6 ครั้ง

25, 35, 44, 62,65, 69, 86, 95

ออกรางวัล 5 ครั้ง

02, 06, 11, 20, 28, 29, 33, 50, 52, 53, 58, 71, 87, 92, 93, 97

ออกรางวัล 4 ครั้ง

07, 08, 09, 10, 12, 14, 15, 27, 32, 43, 45, 46, 48, 56, 66, 67, 88, 94, 96

ออกรางวัล 3 ครั้ง

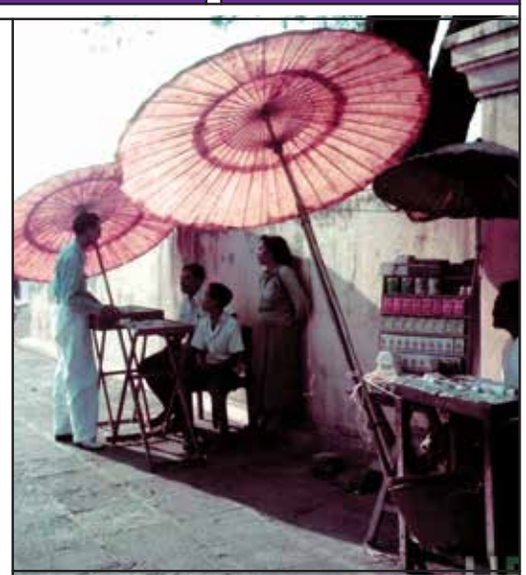
03, 17, 18, 22, 34, 36, 38, 41, 42, 49, 51, 55, 57, 59, 60, 63, 64, 68, 76, 78, 80, 82, 89, 90

ออกรางวัล 2 ครั้ง

00, 01, 23, 24, 30, 31, 37, 39, 40, 47, 54, 61, 73, 77, 83, 91, 99

ออกรางวัล 1 ครั้ง

04, 13, 16, 21, 70, 72, 74, 75



ลอตเตอรี่

100

ล้านฉบับ

แต่ละงวดสำนักงานสลากฯ จัดสรรให้ตัวแทนจำหน่าย หลักๆ มี 2 วิธี คือ

วิธีที่ 1 จัดสรรสลาก

33 ล้านฉบับ

ผ่านระบบโควตาให้กับตัวแทนจำหน่าย

35,000 ราย

วิธีที่ 2 จัดสรรสลากไม่เกิน

67 ล้านฉบับ

แบ่งเป็นสลากซื้อ **5** ล้านฉบับ

สลากจอง **62** ล้านฉบับ

ผ่านระบบซื้อ-จองล่วงหน้าของธนาคารกรุงไทย กระจายให้กับผู้ค้าสลากรายย่อยที่มาลงทะเบียน

159,661 ราย

แต่มีผู้ที่ได้รับสลากไปขายจริง

134,000 ราย

แล้วที่เหลือยัก

25,661 ราย

จองซื้อไม่ได้

ทำให้ลอตเตอรี่ที่บ่านขายได้ทำการซื้อต่อจาก ยี่ปั๊ว ซาปั๊ว หรือ คนที่จองซื้อสลากได้

โอกาสถูกหวย

จากลอตเตอรี่ 1,000,000 เลข

1.416%

รางวัลที่ 1 **0.0001%**

รางวัลที่ 2 **0.0050%**

รางวัลที่ 3 **0.0010%**

รางวัลที่ 4 **0.0050%**

รางวัลที่ 5 **0.0100%**

รางวัลข้างเคียง **0.0020%**

รางวัลเลขท้าย 3 ตัว **0.4000%**

รางวัลเลขท้าย 2 ตัว **1.0000%**

ไม่ซื้อ

โอกาสที่จะถูกรางวัล

0%

Most often

79

Never

84

Chances of winning

1.4168%

A lottery ticket costs 80 baht. Where does the money go?

48 baht goes to prize money

18.40 baht goes to the country

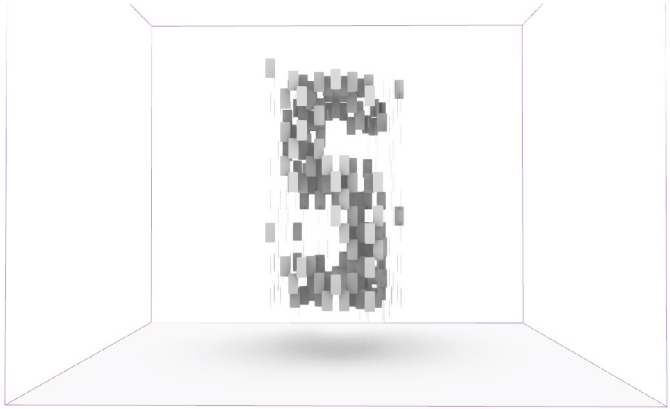
9.60 baht is used as discounts for dealers

2.40 baht goes to the GLO's administration expenses

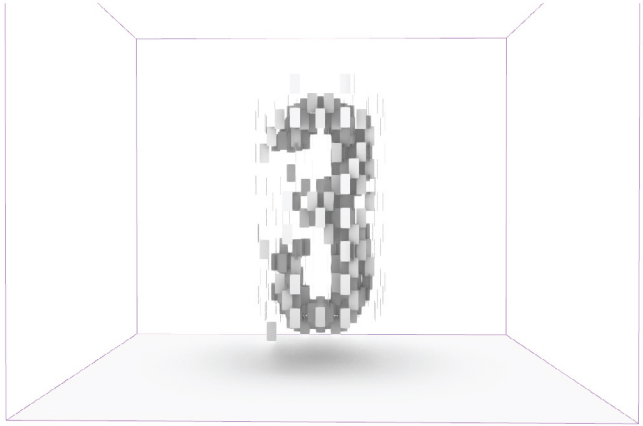
1.60 baht goes to managing organizations involved

E

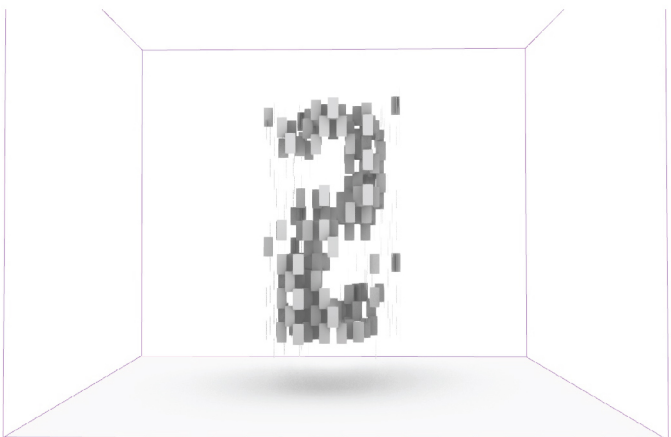
FRONT VIEW



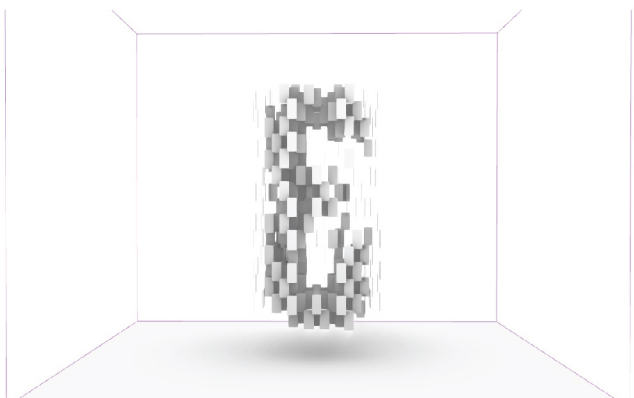
LEFT VIEW



BACK VIEW

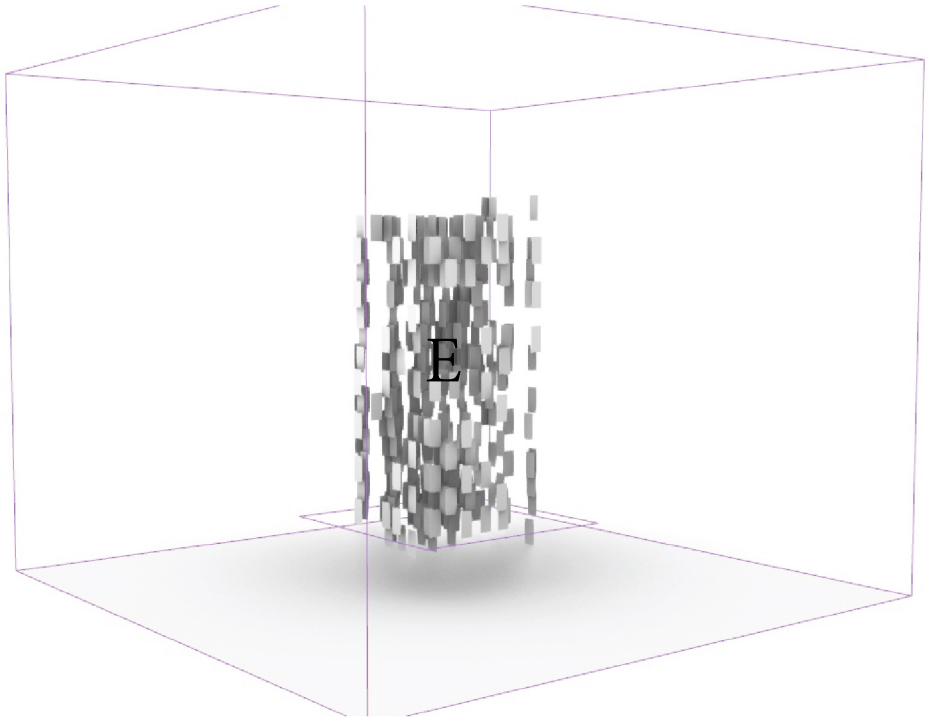


RIGHT VIEW



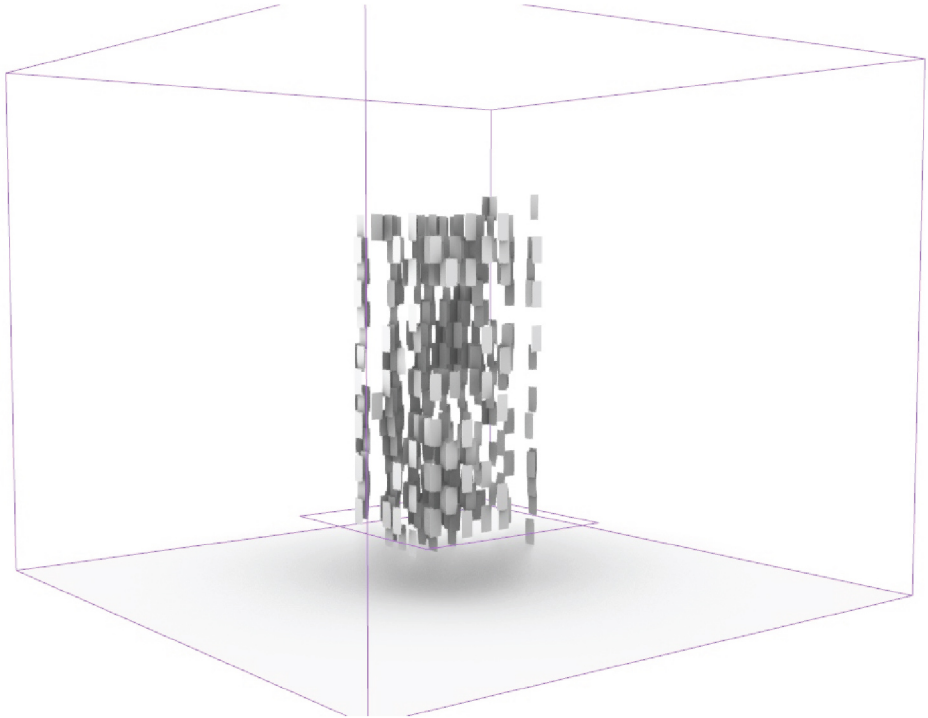
Lotto Installation (PERSPECTIVE VIEW)
overall area 1m x1m in space 3m x 3m (Room E)
101 rows, 373 pieces

E



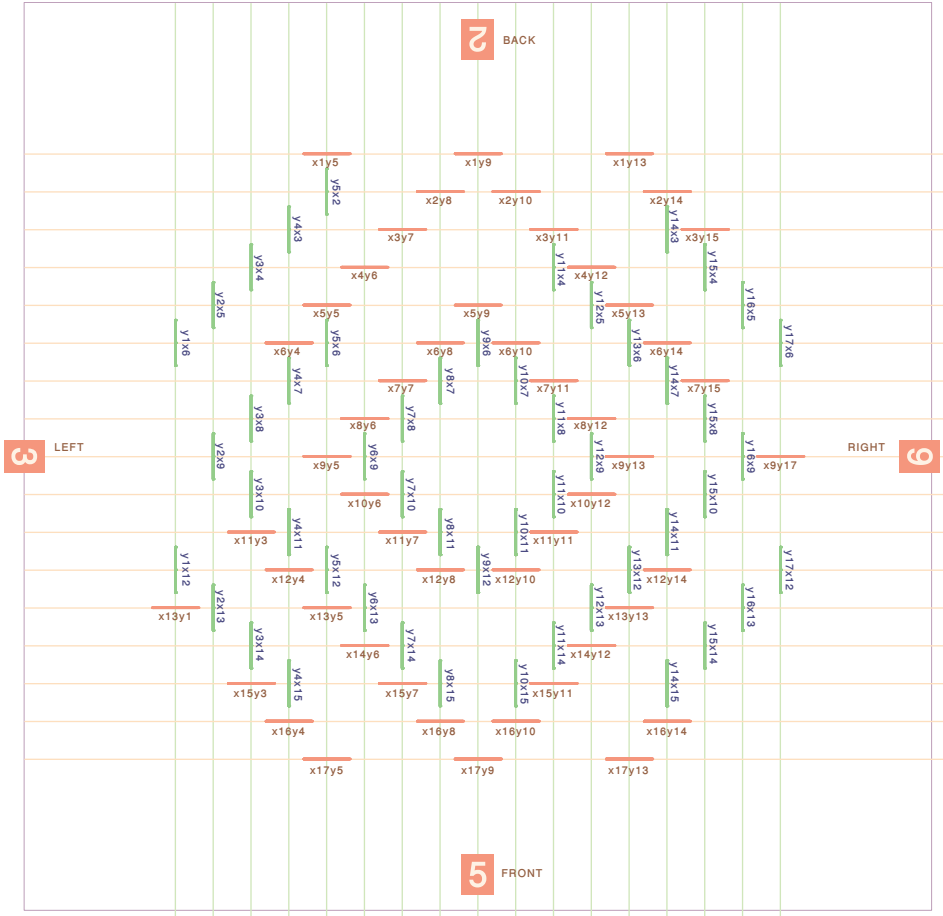
Lotto Installation (PERSPECTIVE VIEW)
overall area 1m x1m in space 3m x 3m (Room E)
101 rows, 373 pieces

E



Lotto Installation
(TOP VIEW)
overall area 1.2m x1.2m
101 rows (X50 + Y51)
373 pieces

E



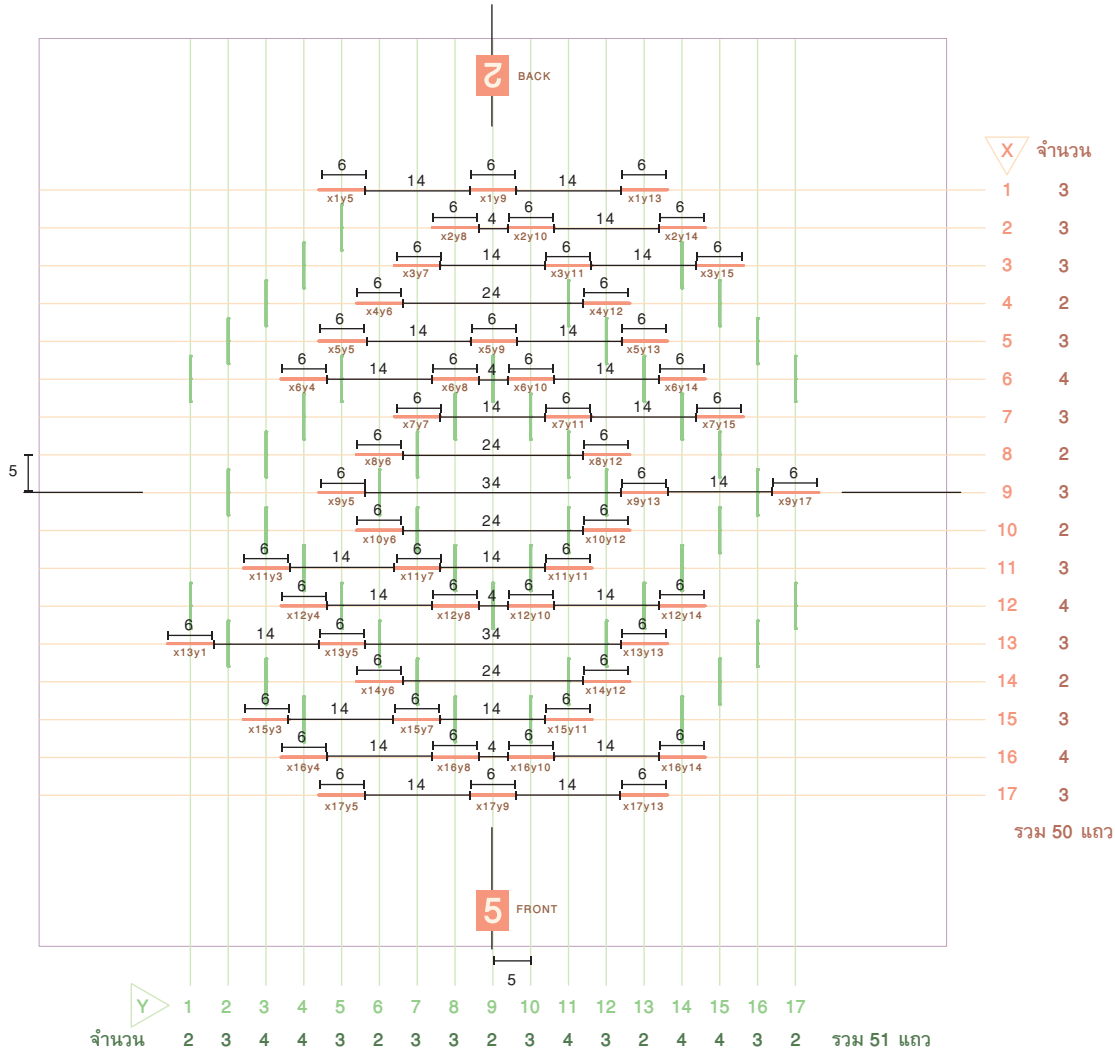
X	จำนวน
1	3
2	3
3	3
4	2
5	3
6	4
7	3
8	2
9	3
10	2
11	3
12	4
13	3
14	2
15	3
16	4
17	3

รวม 50 แถว

Y	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
จำนวน	2	3	4	4	3	2	3	3	2	3	4	3	2	4	4	3	2	รวม 51 แถว

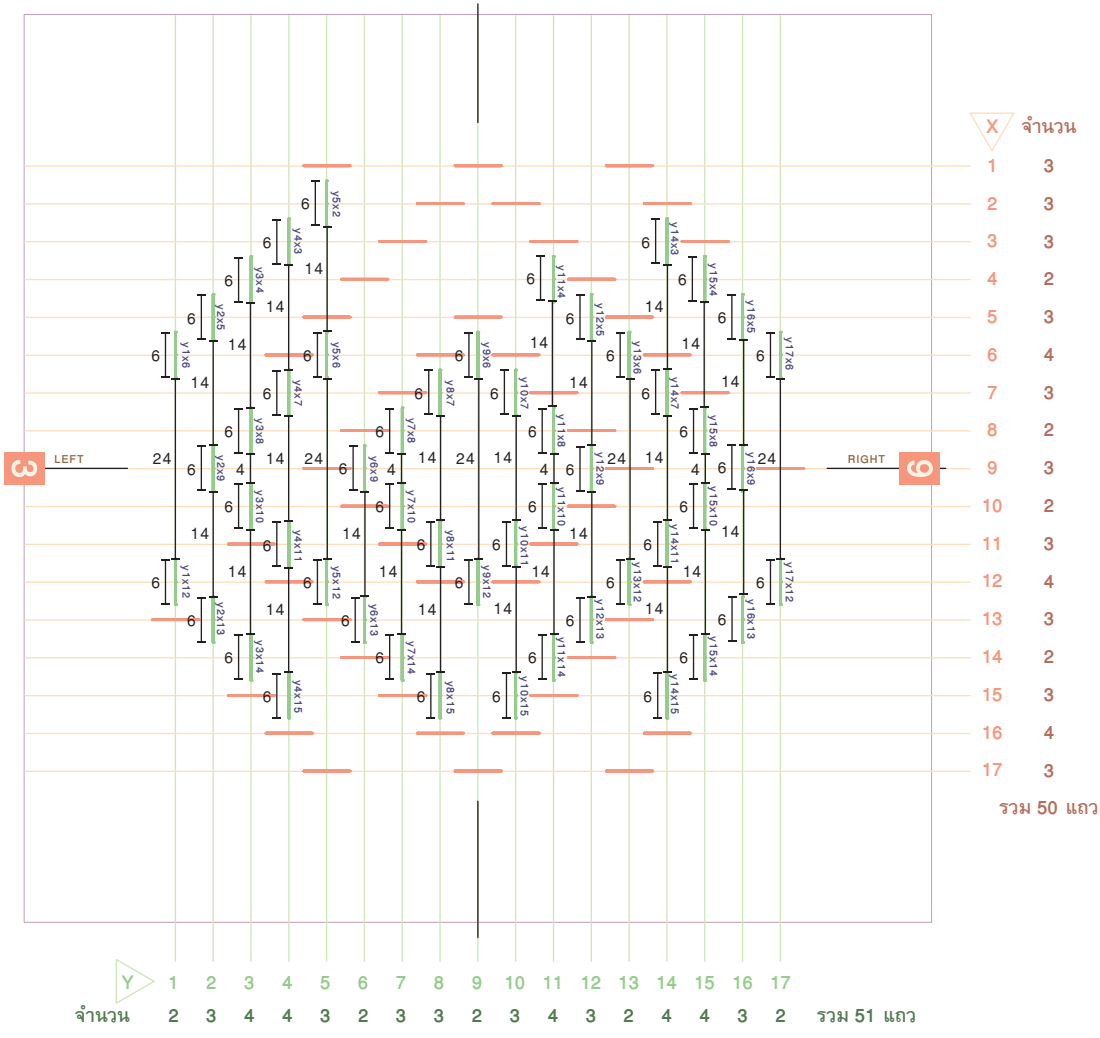
Lotto Installation
(TOP VIEW)
overall area 1.2m x1.2m
101 rows (X50 + Y51)
373 pieces

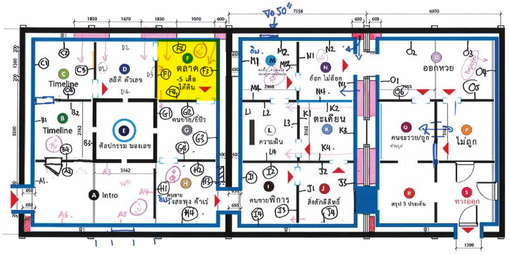
E



Lotto Installation
(TOP VIEW)
overall area 1.2m x1.2m
101 rows (X50 + Y51)
373 pieces

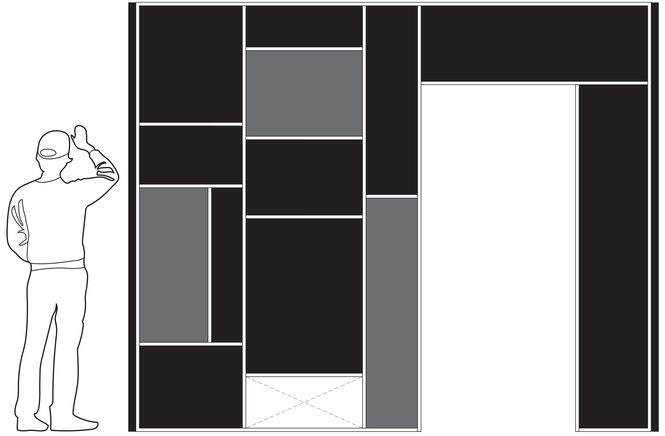
E



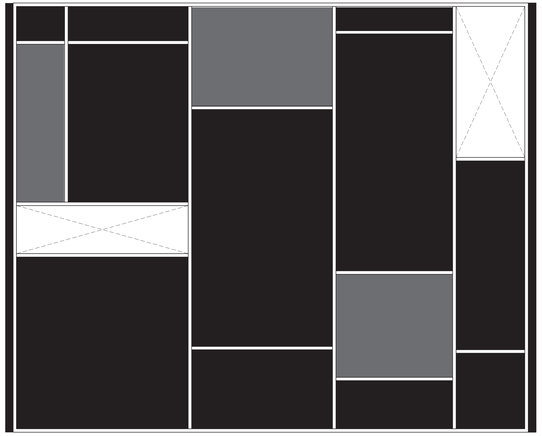


F ยี่ปั๊ว ตัวแทนจำหน่าย

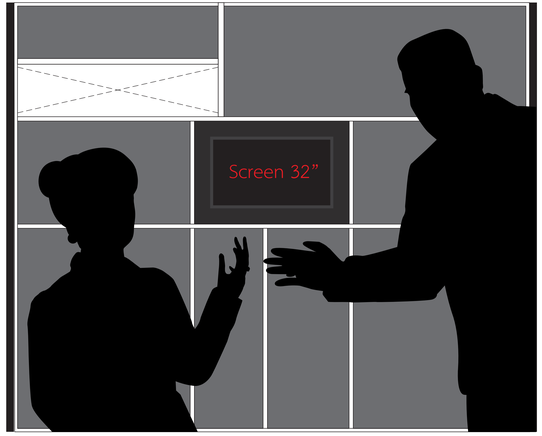
F1



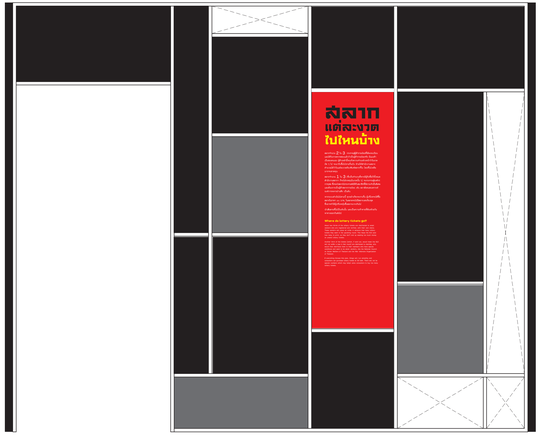
F2



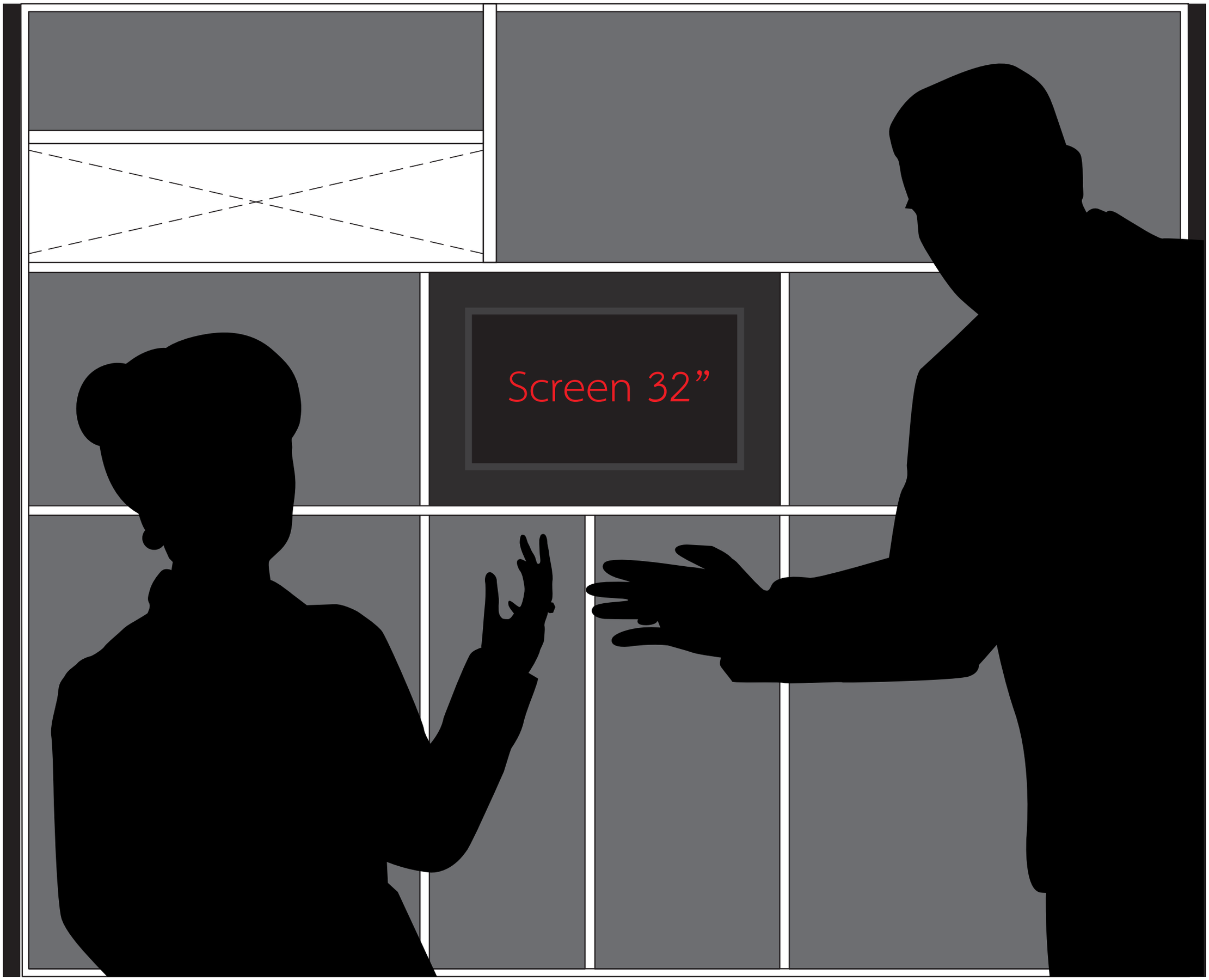
F3



F4



F3



F4

ส่งลาก แต่ละงวด ไปไหนบ้าง

สลากจำนวน 2 ใน 3 กระจายสู่ผู้ค้ารายย่อยที่ได้ลงทะเบียนและได้รับการตรวจสอบแล้วว่าเป็นผู้ค้ารายย่อยจริง มีแผงค้าเป็นของตนเอง ผู้ค้าเหล่านี้จะแจ้งความจำนงล่วงหน้าว่าในงวดถัด ๆ ไป จะมารับซื้อไปขายกี่ฉบับ ช่วยให้สำนักงานสลากคำนวณได้ว่าในแต่ละงวดต้องพิมพ์สลากกี่ใบ โดยที่ไม่เหลือมากจนขาดทุน

สลากจำนวน 1 ใน 3 (ซึ่งเป็นจำนวนที่หากมีผู้รับซื้อไว้ทั้งหมด สำนักงานสลากฯ ก็จะไม่ขาดทุนในงวดนั้น ๆ) จะกระจายสู่องค์กรการกุศล ซึ่งจะนำสลากไปกระจายต่อให้กับสมาชิกที่มีความจำเป็นพิเศษและต้องการเป็นผู้ค้าสลากรายย่อย เช่น สภาสังคมสงเคราะห์ องค์การทหารผ่านศึก เป็นต้น

หากระบบคำนิยามข้างต้นนี้ ทุกอย่างก็คงจะราบรื่น ผู้บริโภคจะได้ซื้อสลากในราคา ๘๐ บาท, ในตลาดจะไม่มีสลากเลขเรียงชุด ซึ่งอาจทำให้ผู้บริโภคหุ้นซื้อสลากมากเกินไป

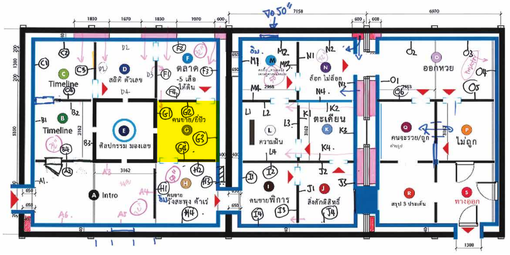
น่าเสียดายที่ไม่เป็นเช่นนั้น และเป็นความท้าทายที่ต้องช่วยกันหาทางออกกันต่อไป

Where do lottery tickets go?

About two thirds of the lottery tickets are distributed to small vendors who are registered and verified, with their own stalls. These vendors will place an order in advance how many lottery tickets they want in the upcoming round. This helps the GLO plan how many to print, so they don't end up wasting too much money on unsold lottery tickets.

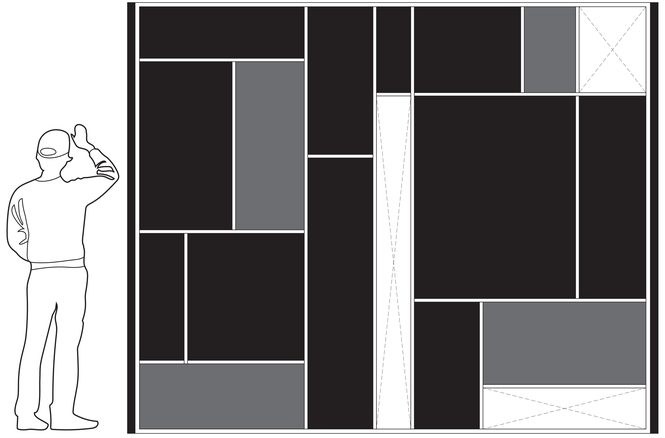
Another third of the tickets (which, if sold out, would mean the GLO will not suffer a loss in that round) are distributed to charities, who would then distribute them to their members who have special conditions and want to be small vendors, like the National Council on Social Welfare of Thailand and the War Veterans Organization of Thailand.

If everything follows this plan, things will run smoothly and consumers can purchase lottery tickets at 80 baht. There will not be special numbers which may tempt some consumers to buy too many lottery tickets.

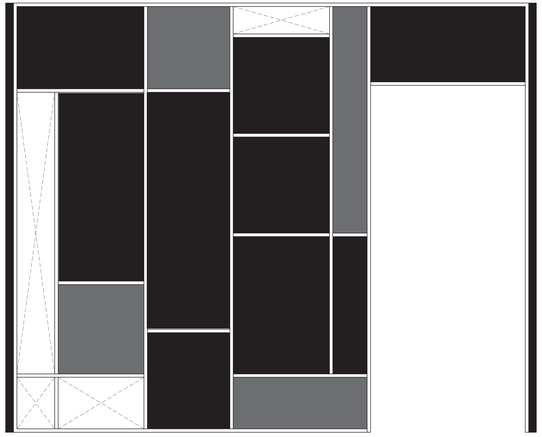


G ยี่ปั๊ว ตัวแทนจำหน่าย

G1

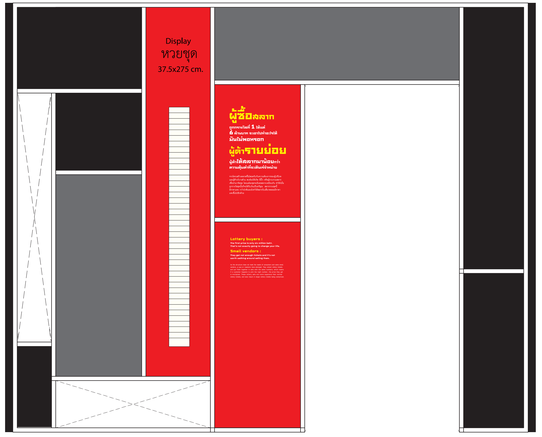


G2



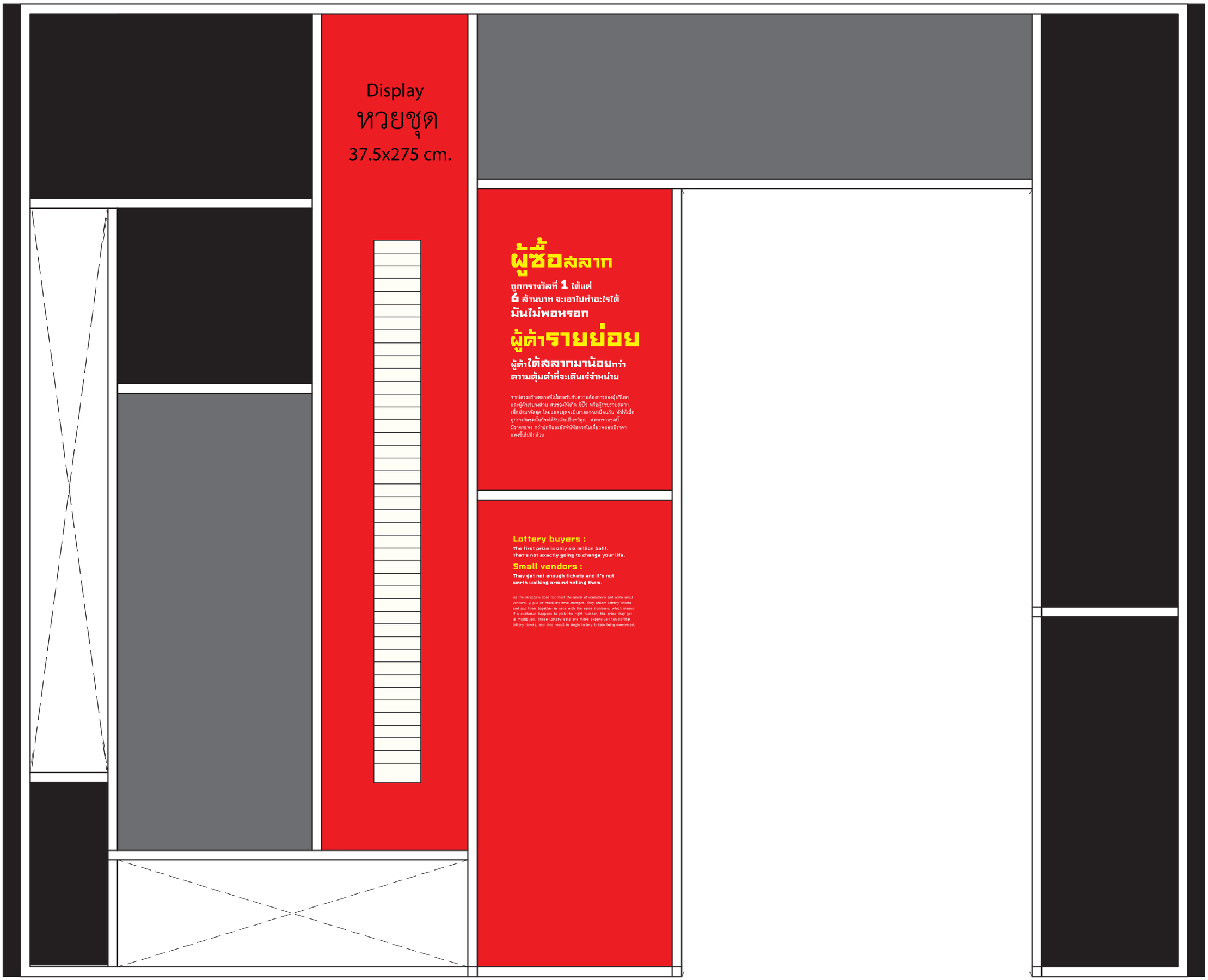
G3

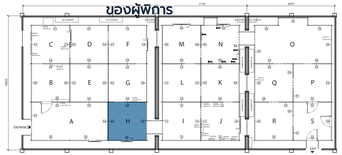
G4

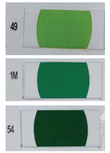


G3

G4


Display
หวยชุด
37.5x275 cm.
ผู้ซื้อสลาก
ถูกกรางวัลที่ 1 ใต้แต่
6 ล้านบาท จะเอาไปทำอะไรได้
มันไม่พอหรอก
ผู้ค้ารายย่อย
ผู้ค้าได้สลากมาน้อยกว่า
ความตุ้มต่ำที่จะเดินเร่จำหน่าย
จากโครงสร้างตลาดที่ไม่สอดรับกับความต้องการของผู้บริโภค
และผู้ค้าเร่บางส่วน สบช่องให้เกิด ยี่ปั๊ว หรือผู้รวบรวมสลาก
เพื่อบำมาจัดชุด โดยแต่ละชุดจะมีเลขสลากเหมือนกัน ทำให้เมื่อ
ถูกรางวัลชุดนั้นก็จะได้รับเงินเป็นทวีคูณ สลากรวมชุดนี้
มีราคาแพง กว่าปกติและยังทำให้สลากโบเดี่ยวพลอยมีราคา
แพงขึ้นไปอีกด้วย
Lottery buyers :
The first prize is only six million baht.
That's not exactly going to change your life.
Small vendors :
They get not enough tickets and it's not
worth walking around selling them.
As the structure does not meet the needs of consumers and some small
vendors, yi pua or resellers have emerged. They collect lottery tickets
and put them together in sets with the same numbers, which means
if a customer happens to pick the right number, the prize they get
is multiplied. These lottery sets are more expensive than normal
lottery tickets, and also result in single lottery tickets being overpriced.





49

1 M

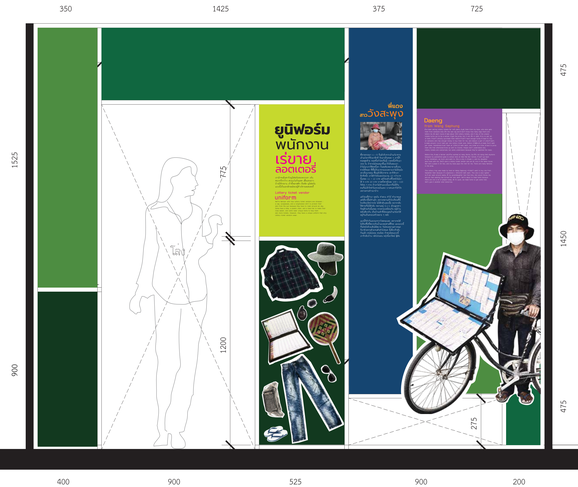
54

Scale1:10

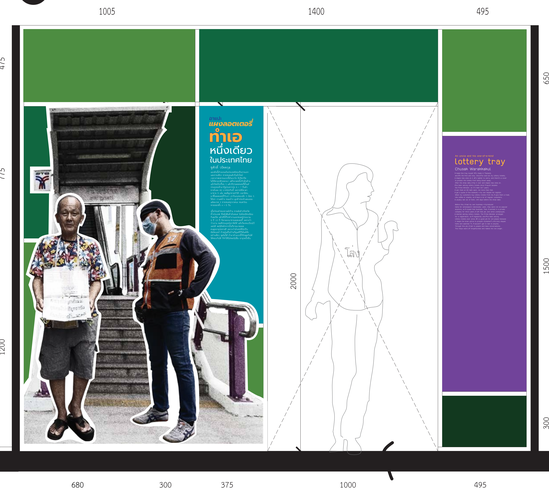
ห้องคนขายวังสะพุง

H1 A4 revers

H2 G4 revers



H3 A1 revers



H4

H1 A4 revers

550 575 775 975

500 1175 435 275

210 975 800 400

825 300 775 975

H2 G4 revers

350 1425 375 725

1525 475 1450 900 475

775 1200 275

โล่ง

ยูนิฟอร์ม พนักงาน เร่ขาย ลอตเตอรี่

เรามักจะคุ้นเคยกับยูนิฟอร์มของพวกเขา เช่น หมวกปีกกว้าง ส่วนแว่นกันแดด เสื้อแขนยาว บ้างมีจักรยาน เก้าอี้พลาสติก ถือพัด ยูนิฟอร์มแบบนี้เป็นเอกลักษณ์ของผู้ค้าเร่ขายลอตเตอรี่

Lottery ticket vendor uniform

We're familiar with how lottery ticket vendors are dressed : a cap, sunglasses, and a long-sleeve shirt to protect their skin from the sun because they have to roam around all day. Some have a bike, a plastic chair, and a hand fan to make their lives easier, and some wear unique items to help them sell more tickets. However, they have a unique uniform that only lottery ticket vendors wear.

พี่แดง สาววังสะพุง

พี่ขายหวยมา 4 - 5 ปีแล้วรับจากเถ้าแก่มาขาย เถ้าแก่เขาก็รับมาอีกที รับมาเป็นหอด ๆ เราปี้ก็หอดสุดท้าย หอดที่เท่าไหร่ก็ไม่รู้ งวดหนึ่งก็รับมา 300 ใบ ถ้าขายไม่หมดดูที่นมาก็เป็นของเรา ถ้าไม่ถูกเราก็ติดหนี้เขา ก็เลยต้องหยายานดิ้นรนขายให้หมด ที่พี่ไปรับมาขายเองเพราะเราไม่มีทุนไง เขาเป็นนายทุน ซื้อแล้วให้เราขาย เขาก็หักเรา ฮึกทีหนึ่ง เราได้กำไรไปละประมาณ 10 กว่าบาท นี่แหละ 11 - 12 บาท แต่ช่อนช่วงที่โรคขึ้งไม่มาได้ 5 บาท 10 บาท บางครั้งขายไปละ 100 - 110 ก็ค้อย ๆ ขาย ถ้าเราไม่ทำแบบนั้นเราก็ไม่มีกิน คนก็ไม่เข้าใจทำไมหวยมันแพง บางคนเขาก็เข้าใจ เพราะตามข่าวมาบ้าง

แต่ก่อนพี่ทำนา ชุดมัน ทำสวน ทำไร่ ทำมาหมด แต่เดี๋ยวนี้ไม่ทำแล้ว เพราะหลานเข้าโรงเรียนที่นี่ โรงเรียนวัดป่าก่าป่อ ไม่ได้กลับเลยเนี่ย อยากกลับให้ตายก็ไม่ได้กลับ หลานอยู่ ป.1/1 ส่วนลูกสาวก็อยู่ด้วยกันนี่แหละ ขายหวยเหมือนกัน อยู่บ้านหลังเดียวกัน เป็นบ้านเช่าที่ย่อนชุมเถ้าแก่ยอกให้อยู่กันเป็นครอบครัวหลาย ๆ หลัง

แผงนี้ก็ทำกันเองนะจากวังสะพุงเลย เพราะจะได้ไม่ต้องซื้อที่ลนามบินน้ำแผงละสามสี่ร้อย แผงแบบนี้ก็ไม่หนักตัวเดินได้สบาย วันไหนหลานสาวหยุดก็มาช่วยขายด้วยจนตัวค้าไปหมด นี่เดี๋ยวก็กลับกันแล้ว คนไม่เยอะ คนน้อย ถ้าคนน้อยแบบนี้เราก็กลับบ้าน กลับไปนอน พรุ่งนี้เอาใหม่ สู้ต่อ

Daeng from Wang Saphung

I've been selling lottery tickets for 4-5 years. I get them from my boss, who also gets them from someone else. I'm the last leg and I don't know how many legs there are before me. In each round, I take about 300 lottery tickets, and if any of the unsold tickets turns out to be a winner, I get the prize, but if not, I'm in debt. I try to sell all of them. I don't directly purchase them before I don't have enough funds. I need to rely on someone who has enough money to buy them for me, and deduct a part of what I earn. I make around 11-12 baht per one lottery ticket sold. Before COVID-19, I made 5-10 baht per ticket. Sometimes I sell them at 100-110 baht each, one ticket at a time. I have to price them like that otherwise I end up with no income. People don't understand why lottery tickets are overpriced, but some understand because they've watched the news.

Before this, I was a farmer and I've worked at many farms, but I'm not doing that anymore because my grandchild goes to school here at Wat Pak Bor School. I can't go back to my hometown, as much as I want to. She is only in Grade 1, and my daughter also lives with me. She's also a lottery ticket vendor and we all live in the same house. We rent a place in On Nut, and my boss pays the rent for me. There are many families in the area.

This lottery tray was made by hand at Wang Saphung - I didn't want to buy one from Sanambin Nam because it's expensive - 300-400 baht each. This one is also lighter so I can walk around easily. If my granddaughter has free time, she would follow me, and at that walking has turned her skin dark. We're about to head home because there are not a lot of people today. If it's quiet, we head home to get some rest. We'll give it another shot tomorrow.

400 900 525 900 200

H3 A1 revers

1005 | 1400 | 495

475

775

1200

650

1500

300

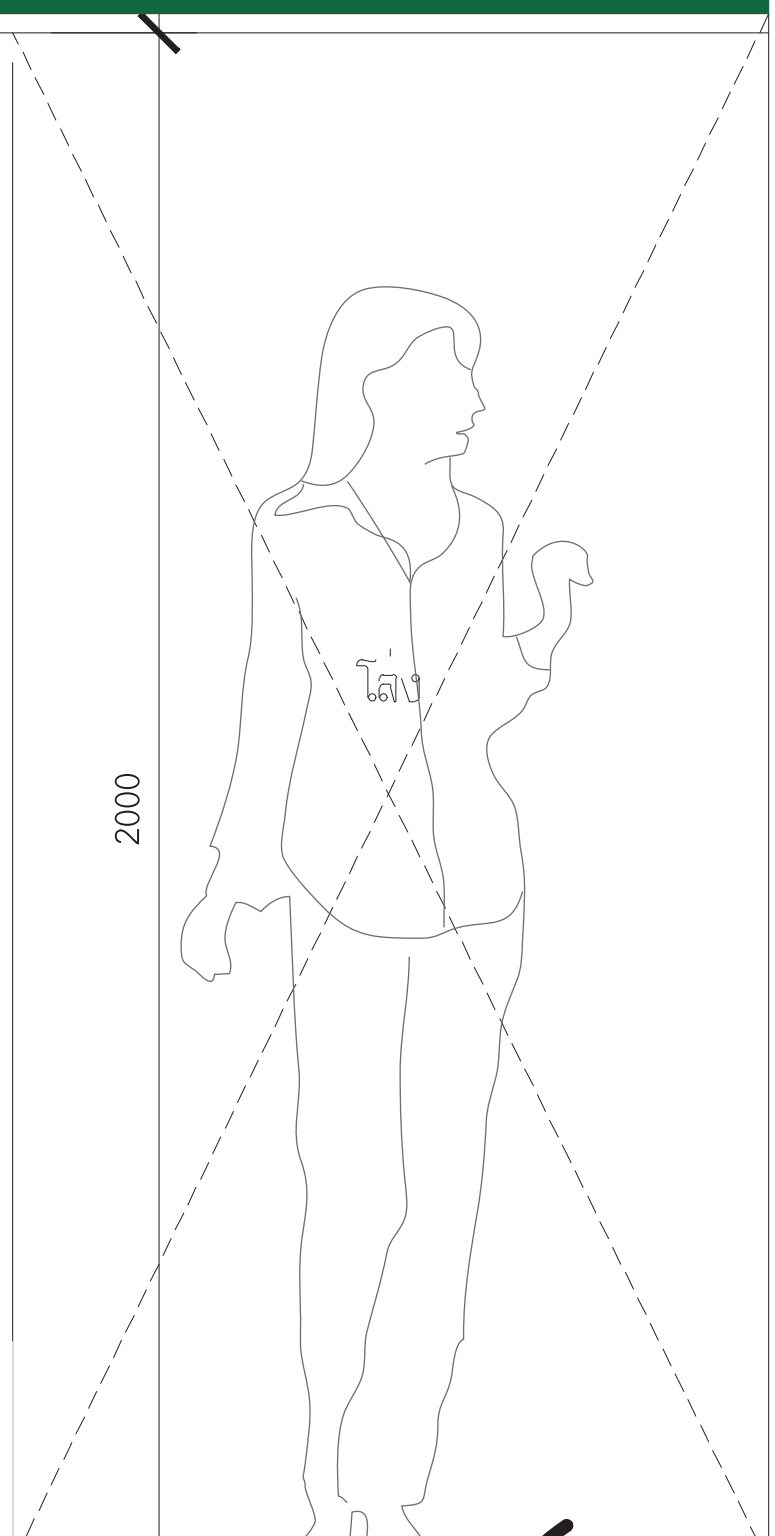
2000

อาแปะ
แผงลอตเตอรี่ ทำเอ หนึ่งเดียว ในประเทศไทย

ชูศักดิ์ วรัคคกุล

แผงอันนี้ทำเองและในประเทศไทยเป็นรายแรก
และรายเดียว ขายหมดแล้วก็แม่กใหม่
เวลาเราสะพายแบบนี้มันเบาใง มีเปิด-ปิด
ไม่ให้หวยปลิวออกมา เสร็จงวดหนึ่งก็กลับด้าน
แม่กใหม่ไปเรื่อย ๆ แล้วก็ขายลอตเตอรี่ตั้งแต่
ประยุทธเข้ามารัฐประหารนะ 6 - 7 ปีแล้ว
ขายใบละ 80 บาทไม่เกินนี้ เพราะได้เควตา
มาขาย 5 เล่ม พอดีลูกชายทำให้ เวลามีคน
มาซื้อลอตเตอรี่กับเรา เราก็แถมของเล็ก ๆ น้อย ๆ
ให้เขา กาแฟบ้าง ขนมบ้าง ลูกค้าประจำเลยเยอะ
แต่ละงวด ๆ ขายหมดทุกงวดนะ หมดก่อน
หวยออกตั้ง 4 - 5 วัน

เมื่อก่อนทำธุรกิจขายส่งร้าน ขายส่งต่างจังหวัด
ทั่วประเทศ ที่ผลิตสินค้านั้นหมด ไม่ค่อยมีคนนิยม
ก็เลยปิด แล้วที่นี้ก็ไปทำงานเอกชนอยู่ประมาณ
9 ปี 10 ปี ก็ลาออกมาขายลอตเตอรี่ เพราะว่า
ว่างงาน พอดีประยุทธ์เขาจัดให้ แล้วก็ลงทะเบียนไว้
เลยได้ พอได้หลังจากนั้นก็ขายมาตลอด
คนสูงอายุน่ะขายดี เพราะว่ามันจะได้ไม่เป็น
อัลไซเมอร์ ถ้าอยู่แต่ในบ้านก็ดูแต่ทีวีตั้งแต่ฟัง
อย่างเดียว พูดไม่ได้ ถ้ามาทำแบบนี้ก็ถึงพูดกันได้
ได้ตอบกันได้ ก็ทำให้ไม่หลงไม่ลืม อายุจะยิ่งยืน



An uncle and his one-of-a-kind
lottery tray

Chusak Warakkakul

I made this tray myself. It's made in Thailand,
and I'm the first and only. Once I've sold all my lottery tickets,
I staple new ones on it. It's lighter to carry, and there's a cover
to protect the tickets from being blown away.
After the draw date, I flip it over and staple new ones on.
I've been selling lottery tickets since Prayuth became
the Prime Minister, so it's been 6-7 years.
I sell them at 80 baht each, not more than that.
I got a quota of five booklets - my son helped me register.
When my customers buy lottery tickets from me, I give them a treat,
like coffee or snacks, so I have a lot of regular customers.
I usually sell all of them, 4-5 days before the draw date.

Before this, I had my own business - I produced
items for wholesalers nationwide. Later, they were not so popular
anymore, so I closed that business. Then, I worked in a private
company for 9-10 years. I left that job, and while unemployed,
I started selling lottery tickets. The Prime Minister arranged
for a registration, so I registered, and I've been selling
lottery tickets ever since. It's a good job for old people because
it keeps the brain active to prevent Alzheimer's. If I only stayed
home and watched TV, I wouldn't get to talk to anyone.
Through this job, I talk to people and have conversations.
This helps ward off forgetfulness and makes me live longer.

680 | 300 | 375 | 1000 | 495

H4

400 670 880 660 300

540 1380 500

180 1135 400 680

วังสะพุงโมเดล หมายถึง

คนเดินเร่

ขายลอตเตอรี่

ที่มาจากอำเภอวังสะพุง จังหวัดเลย

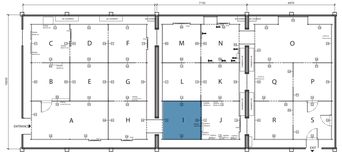
มีวิถีชีวิตที่ผูกไว้กับเงื่อนไขของเวลาและรายได้จากการขายลอตเตอรี่ในแต่ละงวด ทำให้รายได้จากการขายลอตเตอรี่กลายเป็นรายได้หลักของประชากรในเขตอำเภอวังสะพุง มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2540

อาชีพเดินเร่ขายลอตเตอรี่เกิดจากหลายสาเหตุ เช่น ความยากจน ไม่มีเงินทุนในการประกอบอาชีพรวมทั้งอาชีพทำนาทำไร่มีรายได้ปีละครั้ง และต้องการมีรายได้เสริมในช่วงว่างเว้นจากฤดูกาลเพาะปลูก และเก็บเกี่ยว คนขายลอตเตอรี่ส่วนใหญ่เข้ามาค้าขายกันเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 10 ปี เดินเร่ขายลอตเตอรี่เป็นกลุ่ม ๆ ละ 3 - 4 คน ส่วนใหญ่จะเป็นเครือญาติกัน ด้วยจำนวนผู้ค้าลอตเตอรี่ที่ค่อยๆ ทยอยย้ายจากอำเภอวังสะพุง มีจำนวนมากขึ้นเรื่อย ๆ จึงเป็นแรงจูงใจให้ที่ปัวลอตเตอรี่รายใหญ่จากกรุงเทพฯ เข้ามาลงทุนเพื่อสร้างตลาดนัดค้าลอตเตอรี่ที่อำเภอวังสะพุงแห่งนี้

Wang Saphung Model means lottery ticket vendors who come from Wang Saphung district in Loei province. Their lives are dependent on how much they make from selling lottery tickets in each round, and revenue from lottery ticket sales is the main source of income for Wang Saphung residents. It's been that way since 1997.

They switched to selling lottery tickets because of many reasons – poverty, lack of funds for other businesses, or the fact that farmers only make money in certain months of the year and they need extra income outside the harvest season. Lottery ticket vendors in this district have been in this business for over a decade, and they walk in groups of 3-4. They are mostly relatives. Since there are many lottery ticket vendors in Wang Saphung, and the number continues to grow, many major dealers from Bangkok have invested in a lottery market business in Wang Saphung.

400 670 820 1010



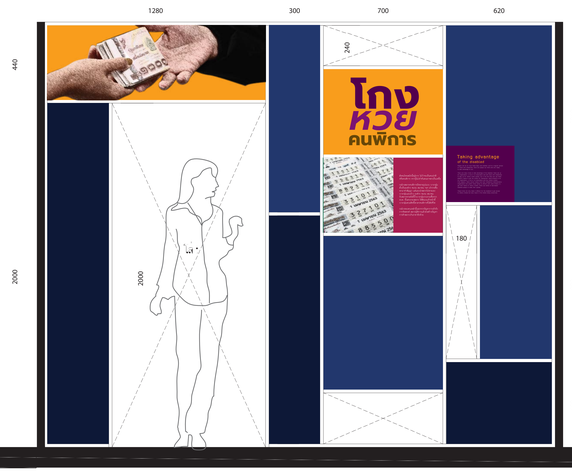
Scale1:10

ห้องคนขายพิการ

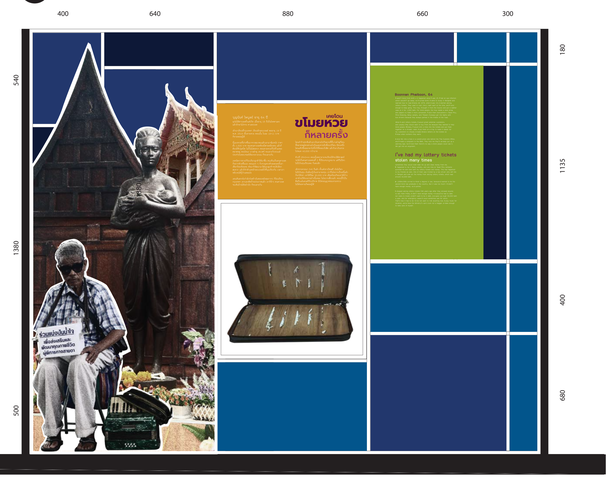
I1 A1

I2 H4 I4

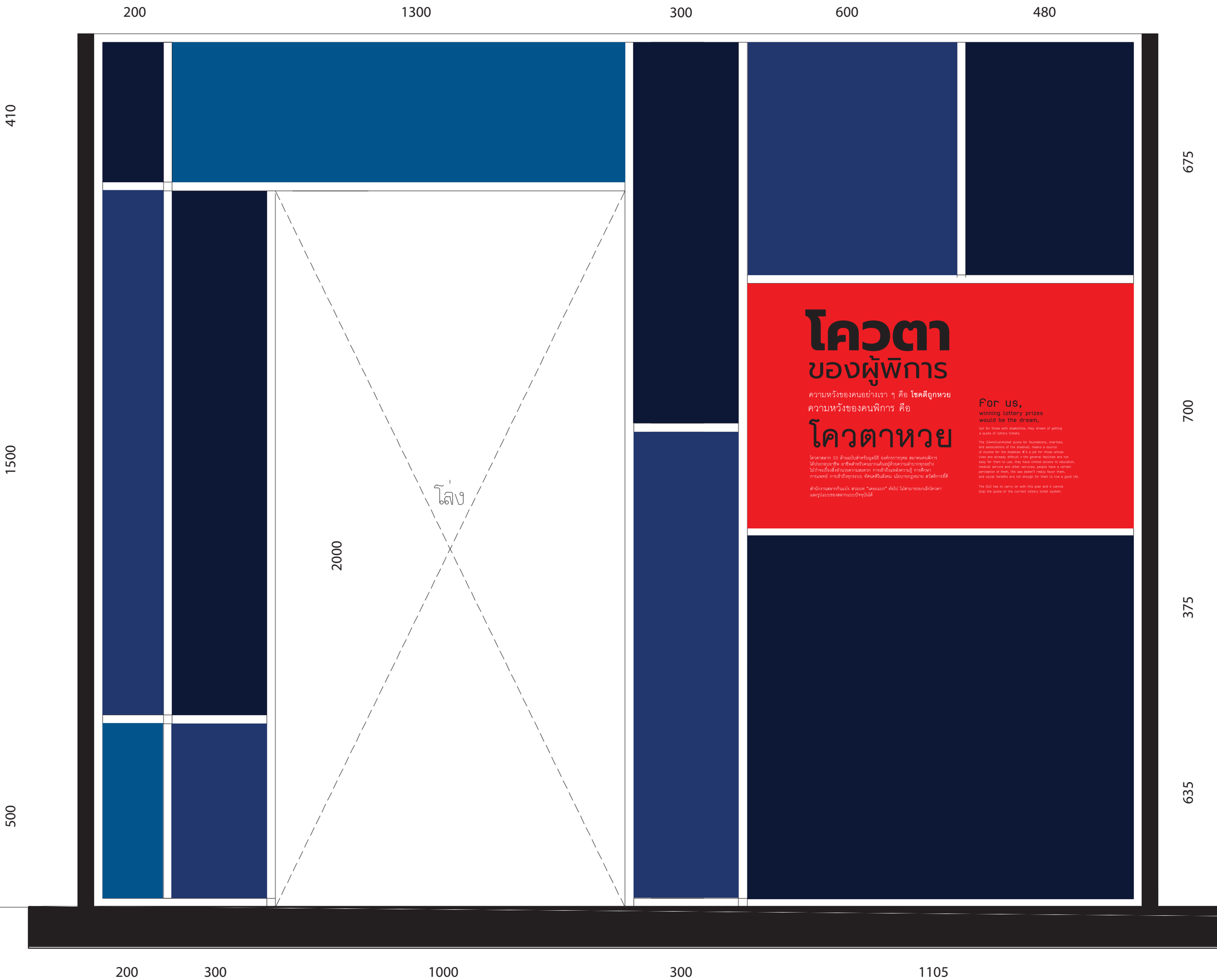
I3 J1 และปรับใส่ INTRO



I4 H4 DISPLAY



I1 A1


200
1300
300
600
480
410
675
700
1500
375
635
500
2000
โล่ง
โควตา
ของผู้พิการ
ความหวังของคนอย่างเรา ๆ คือ **โชคดีถูกหวย**
ความหวังของคนพิการ คือ
โควตาหวย
โควตาสลาก 33 ล้านฉบับสำหรับมูลนิธิ องค์กรการกุศล สมาคมคนพิการ
ให้ประกอบอาชีพ อาชีพสำหรับคนยากแค้นผู้ด้วยความลำบากทุกอย่าง
ไม่ว่าจะเรื่องสิ่งอำนวยความสะดวก การเข้าถึงแหล่งความรู้ การศึกษา
การแพทย์ การเข้าถึงทุกระบบ ทัศนคติในสังคม นโยบายกฎหมาย สวัสดิการที่ดี
สำนักงานสลากกินแบ่ง สรรบท "เดอะแบก" ต่อไป ไม่สามารถยกเลิกโควตา
และรูปแบบของสลากแบบปัจจุบันได้
For us,
winning lottery prizes
would be the dream,
but for those with disabilities, they dream of getting
a quota of lottery tickets.
The 33-million-ticket quota for foundations, charities,
and associations of the disabled, means a source
of income for the disabled. It's a job for those whose
lives are already difficult - the general facilities are not
easy for them to use, they have limited access to education,
medical service and other services, people have a certain
perception of them, the law doesn't really favor them,
and social benefits are not enough for them to live a good life.
The GLO has to carry on with this plan and it cannot
stop the quota or the current lottery ticket system.
200
300
1000
300
1105

12 H4 14

603

590

590

603

คนพิการ ต้อง ขาย หวย

" รัฐบาลควรที่จะให้อาชีพค้าขายสลากกินแบ่ง
เป็นอาชีพสงวน อาชีพเฉพาะสำหรับคนพิการได้ไหม
นี่คืออาชีพที่เหมาะสมสำหรับคนพิการมากที่สุดแล้ว

เสียงของผู้พิการที่พูดถึงอาชีพขายหวย

อาชีพที่ได้แบ่งเบาภาระในครอบครัว
แบ่งเบาภาระในสังคม

"โควตาสลากคนพิการ"

ก็เป็นช่องทางแสวงหาผลประโยชน์
ของกลุ่มมิจฉาชีพทุกวันนี้ ใช้กลโกง ต้มตุ๋นเป็นขบวนการ
โดยมี คนพิการในต่างจังหวัด ที่มีฐานะ
ค่อนข้างลำบากตกเป็นเหยื่อ

"The government should consider making lottery ticket selling
a reserved profession for those with disabilities only."

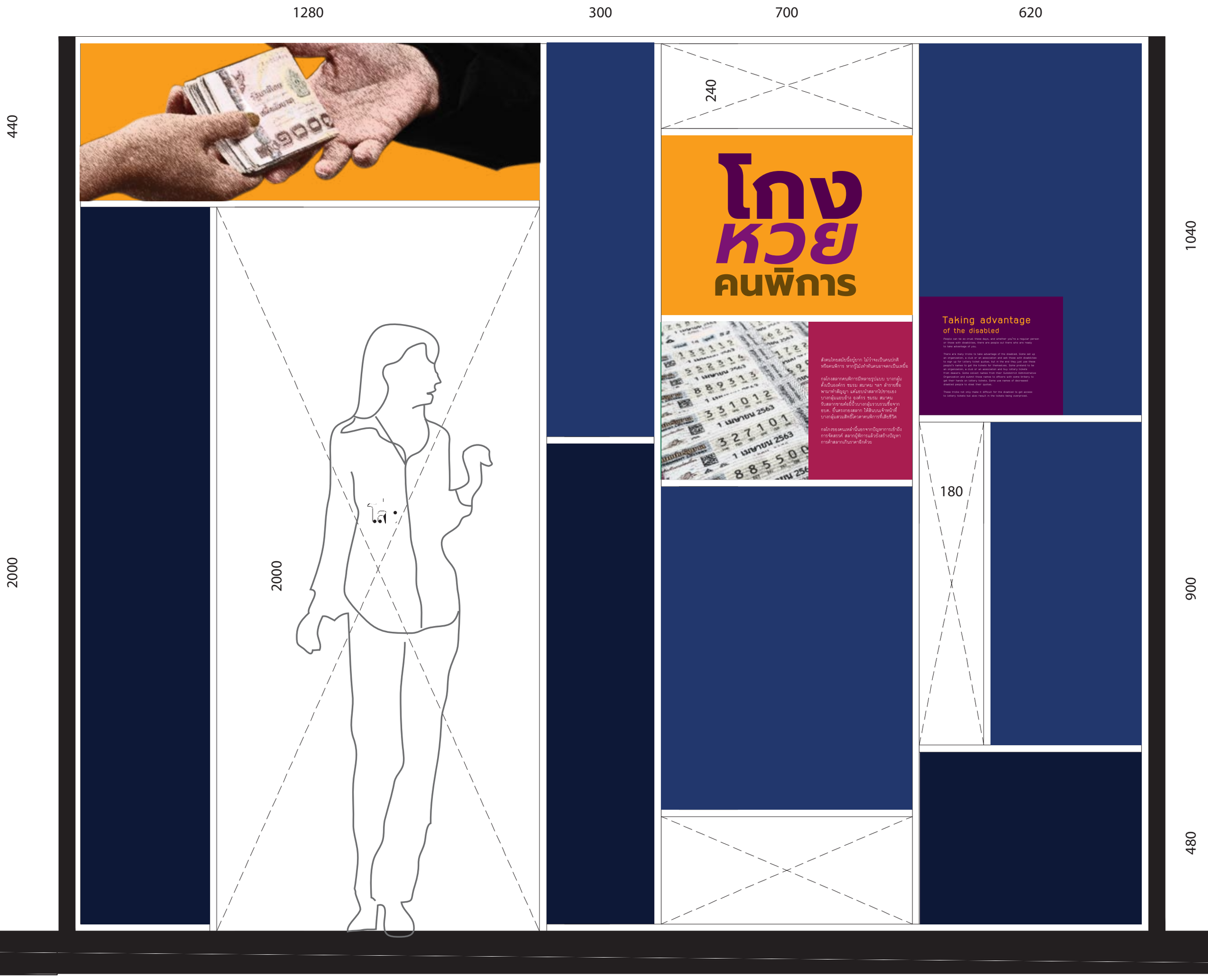
"This is the best job for the disabled."

This is what those with disabilities say about selling lottery tickets.
It's a profession that can help them support their family and reduce
the burden on our society. "Quota of lottery tickets for the disabled"
is used as a way of making money for some tricksters. They use various tricks
and they have a big team. The victims of this crime are those with
disabilities living in rural areas, and their lives are already
difficult without being cheated in the first place.

2500

725 713 713 725

I3 J1 และปรับใส่ INTRO



14 H4 DISPLAY

400 640 880 660 300

540 1380 500

180 1135 400 680

บุญนันท์ ไพบูลย์ อายุ 64 ปี

ลุงไม่ได้ตาบอดตั้งแต่เกิด เมื่ออายุ 15 ปีเป็นโรคตาแดง แล้วรักษาไม่หาย ตาเลยบอด

เข้ามาเรียนที่กรุงเทพฯ เรียนอักษรเบรลล์ พออายุ 19 ปี พ.ศ. 2519 เริ่มขายหวย ตอนนั้น ใบละ 10-11 บาท ก็ขายพอยู่ได้

นี่แผงหวยที่ฝากซื้อมาจากสมาคมแล้วเอามาหุ้มหนัง ราคาตั้ง 1,500 บาท ของคนตาบอดต้องมีสายคล้องคอ แล้วก็ต้องมีซิปรูดปิด ไม่งั้นไม่สะดวก ตอนขายหวยก็เปที่วแหละ ตลาดพลู พระโขนง บางลำพู เทเวศร์ ทะเลาะกับรถเมล์ประจำมันชอบจอดให้ลงกลางถนน ก็ทะเลาะกัน

เทคนิคการขายก็ร้องเรียกลูกค้าให้มาซื้อ คนเห็นเป็นคนตาบอดก็ยกสายช่วยซื้อเอง ตอนแรก ๆ ก็เจาะรูครองด้วยตะปูครั่งเอาเชือกร้อยห้อยคอ ต่อมาก็พัฒนามาใส่แผงลูกค้าจะได้เลือกสะดวก แล้วก็ทำตัวเลขอักษรเบรลล์ไว้ที่มุมเรียงกัน เวลาเราหยิบจะได้รู้ว่าเลขอะไร

เคยเดินตกท่อยกำลังก่อสร้างเป็นของหลังหุลการ ก็ร้องเรียนกรุงเทพฯ เขาบอกติดป้ายประกาศแล้ว เราก็ด่าว คนตาบอดจะเห็นป้ายได้อย่างไร ก็ทะเลาะกัน

เคยโดน ขโมยหวย ก็หลายครั้ง

โดนทำร้ายชกตีแล้วเอาเงินหวยไปก็หลายที่ที่บางลำพูก็โดน ที่ตลาดพลูโดนชกแย่งเงินและหวยเป็เพื่อนรุกโดน มีคนหนึ่งโดนแท้ที่หลอกพาไปทั้งไว้ที่คลองรังสิต แล้วก็เอาเงินหวยไปหมด 40,000 กว่าบาท

ช่วงปี 2543-44 ตอนนั้นพยายามจะเรียนให้จบนิติศาสตร์ จะได้เป็นคนตาบอดคนที่ 2 ที่เรียนจบกฎหมาย แต่ก็ไม่ไหว ไม่มีเงินทุนเรียนพอ ก็เลยเลิก

เลิกขายหวยมา 5-6 ปีแล้ว ตั้งแต่เขาเปิดเสรี มันไม่ไหว ไม่มีเงินทุน มันต้องปู้เงินเขามาลงทุน เราก็ไม่อยากเป็นหนี้แล้ว ก็ยกให้เขา เขาให้ปีละ 30,000 บาท เดือดร้อนก็ขอเขาได้บ้าง เขาช่วยก็ต้องเอาอย่างนี้แหละ ไม่อยากเสี่ยงแล้ว ตอนนี้ก็เป็นศิลปินแต้มคนครีรินบริจาค มีบัตรอนุญาตของกระทรวง ไม่ได้ขอทานก็พอยู่ได้

Boonnan Phaiboon, 64

I wasn't blind from birth – it happened when I was 15. I had an eye infection which wouldn't go away, so I turned blind. I came to study in Bangkok and learned how to read Braille. In 1976, when I was 19, I started selling lottery tickets. They used to cost 10-11 baht each at the time, and I sold enough to keep going. This tray, I bought it from the Council and put a leather case on it for 1,500 baht. For blind people, the tray needs a neck strap and zippers to make it more convenient. I sold them everywhere – Talad Phlu, Phra Khanong, Bang Lamphu, and Thewet. I always got into fights with bus drivers because they always parked in the middle of the road.

When I sold lottery tickets, I would great potential customers, and usually they would want to buy from me because they wanted to help blind people. Initially, I would drill a hole into the tickets and put them together on a thread. Later, I put them on a tray to make it easier for my customers to choose. I made Braille letters on the tickets so I knew what numbers they were.

I once fell into a hole in a construction site behind the Thai Customs Office, and I made a complaint to the BMA. They told me they'd already put up a warning sign, but I told them there's no way a blind people could see it. We got into an argument.

I've had my lottery tickets stolen many times

Sometimes they would even beat me up and steal money from me. It happened to me in Bang Lamphu, and one time at Talad Phlu, someone punched me and took both my lottery tickets and money. This has happened to my friends as well. One of them was tricked by a taxi driver who left him in Rangsit and took all the money from selling lottery tickets, which was around 40,000 baht.

In 1998-1999, I tried to finish a degree in law, because I wanted to be the second blind law graduate in the country. But it was too much – I didn't have enough money, so I quitted.

I stopped selling lottery tickets 5-6 years ago after they allowed anyone to sell them freely. I didn't have enough money – I would've had to take out loans to invest. I didn't want to be in debt, so I gave up. I get 30,000 baht a year, and for emergency cases I could sometimes ask for extra. That's how it has to be – I do not want to risk anything now. I play music for donation, and I have the Ministry's card. I am not a beggar. I make enough to take care of myself.

400 640 880 980 200

Print Inkjet ลงบนผ้า

Print PVC Sticker

Print PVC Sticker

Print Inkjet ลงบนผ้า

J1 สิ่งศักดิ์สิทธิ์ **ศาลย่านาค ไอ้ไข่**

20 May 2022 / 10:08

Plan Motif
Plan House 1
64 Soi Sathon 10, North Sathon Rd., Silom, Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand. Tel. 0-2237-0080

J2 สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ศาลเจ้าแม่งูจงอาง พญานาคดำชะโนด

20 May 2022 / 10:08

Plan Motif

Plan House 1
64 Soi Sathon 10, North Sathon Rd., Silom, Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand. Tel. 0-2237-0080

J3 สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ศาลเจ้าแม่งูจงอาง พญานาคดำชะโนด

20 May 2022 / 10:08

Plan Motif

Plan House 1
64 Soi Sathon 10, North Sathon Rd., Silom, Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand. Tel. 0-2237-0080

J4 : 45x42 cm.

Print PVC Sticker

Print Inkjet ลงบนผ้า

J4 : 51x73 cm.

J4 : 29x113 cm.

J4

สิ่งศักดิ์สิทธิ์ **พญาเต่างอย ศาลแม่ผึ้ง ศาลพ่อปู่เจ้ายี่กอฮ้อง**

20 May 2022 / 10:08

Plan Motif

Plan House 1
64 Soi Sathon 10, North Sathon Rd., Silom, Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand. Tel. 0-2237-0080

AWJcaption02crea.ai* @ 8.45% (RGB/GPU Preview)

Print Inkjet ลงบนผ้า

Print Inkjet ลงบนผ้า ขนาด 65x81 cm.
เผื่อขอบ 10 cm. รอบตัว

Sticker

K2 PVC Sticker เคลือบด้าน ขนาด 39x81 cm.

K2 PVC Sticker เคลือบด้าน ขนาด 40x75 cm.

39cm.

81 cm.

นางตะเคียน
ตะเคียนใบ้หวย

ทำไม คนไทยจึงขอหวยกับต้นตะเคียน ?
เป็นที่รู้กันว่า ในต้นตะเคียนจะมีผีสาว
นางตะเคียนสิงสู่อยู่ นางอาจดุร้าย
เมื่อถูกรุกราน เราจึงปรนนิบัตินางด้วย
เครื่องประทินผิว และเสื้อผ้าอาภรณ์
การที่เราขอหวยกับตะเคียน อาจเป็นเพราะ
เราใกล้ชิดและได้รับความคุ้มครองจาก
ผีตะเคียนมาช้านาน ไม่ว่าจะเป็นเรือน
หรือ เรือ หากจะขอับไปอีกหน่อยเป็นความ
"ร้ำรวย" ก็ไม่น่าจะเกินความสามารถ
ว่าแต่ ทำไมผีตะเคียน จึงต้องเป็นผู้หญิง ?

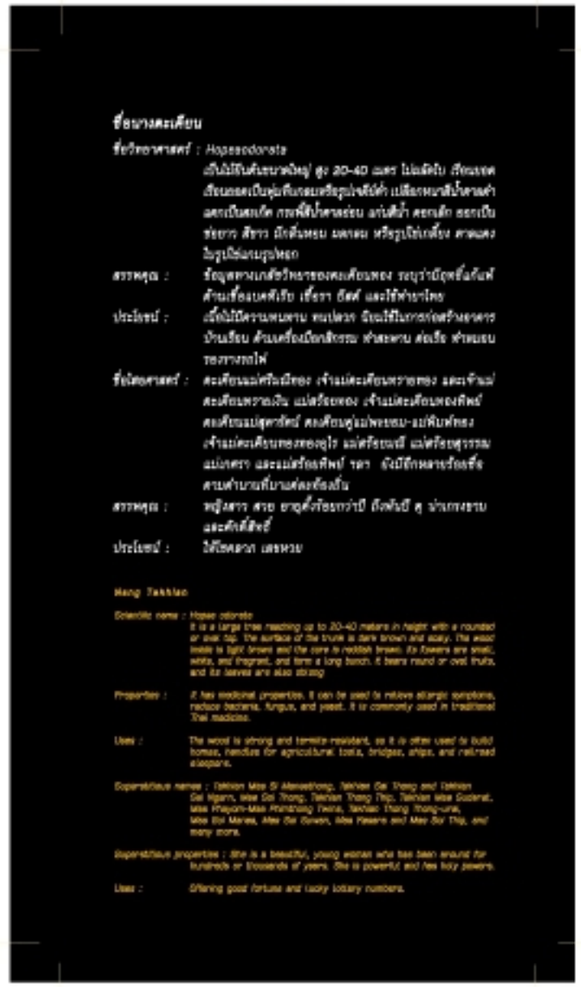
Takhian, what's your number?

Why do Thai people like to seek lucky numbers from takhian trees? We believe that there's a spirit guarding each takhian tree, and she might get offended if we bother her. We can win her over by offering her beauty products and clothes.

We seek lucky numbers from takhian guardians perhaps because we feel familiar with them and believe that they will protect us, our homes and our boats. Why can't they protect our wealth, right? But why are takhian guardians female?

K2 PVC Sticker เคลือบด้าน
ขนาด 39x81 cm.

40cm.



ชื่อนางตะเคียน

ชื่อวิทยาศาสตร์ : *Hopea odorata*
เป็นไม้ยืนต้นขนาดใหญ่ สูง 20-40 เมตร ใบมะเดื่อใบ สีเขียวเข้ม เรือนยอดเป็นพุ่มทึบแบบครึ่งรูปไข่คว่ำ เปลือกหนาสีน้ำตาลดำ แตกเป็นสะเก็ด กระพี้สีน้ำตาลอ่อน แก่นสีน้ำ ดอกเล็ก ออกเป็นช่อยาว สีขาว มีกลิ่นหอม มกราคม หรือรูปไข่เกือบ ตามผลมีรูปไข่แกมรูปไข่ยาว

สรรพคุณ : ช่วยลดอาการเกสัชวิทยาของตะเคียนทอง รบบุ่ว่ามีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อ ต้านเชื้อแบคทีเรีย เชื้อรา ยีสต์ และใช้ทำยาไทย

ประโยชน์ : เนื้อไม้มีความทนทาน ทนปลวก นิยมใช้ในการก่อสร้างอาคาร บ้านเรือน ด้านเครื่องมือกสิกรรม ทำสะพาน ต่อเรือ ทำหมอนรองรางรถไฟ

ชื่อนิยมศาสตร์ : ตะเคียนแม่ครัวมีเรือง เจ้าแม่ตะเคียนทรายทอง แม่เจ้าแม่ตะเคียนทรายเงิน แม่ตะเรียงทอง เจ้าแม่ตะเคียนทองศิพย์ ตะเคียนแม่สุดาทิพย์ ตะเคียนคู่แม่พรหม-แม่พิมพ์ทอง เจ้าแม่ตะเคียนทองของอยู่ไร แม่ตะเรียงแม่ มแม่ตะเรียงสุวรรณ แม่เกศรา และแม่ตะเรียงศิพย์ ราง ยังมีอีกหลายร้อยชื่อ ตามตำนานที่บางแห่งจะต้องเล่า

สรรพคุณ : หญิงสาว สวย อายุตั้งร้อยกว่าปี ถึงพันปี ดุ น่ากลงขาม และศักดิ์สิทธิ์

ประโยชน์ : ให้โชคลาภ เลขหวย

Mang Takhian

Scientific name : Hopea odorata
It is a large tree reaching up to 20-40 meters in height with a rounded or oval top. The surface of the trunk is dark brown and scaly. The wood inside is light brown and the core is reddish brown. Its flowers are small, white, and fragrant, and form a long bunch. It bears round or oval fruits, and its leaves are also strong.

Properties : It has medicinal properties. It can be used to relieve allergic symptoms, reduce bacteria, fungus, and yeast. It is commonly used in traditional Thai medicine.

Uses : The wood is strong and termite-resistant, so it is often used to build homes, handles for agricultural tools, bridges, ships, and railroad sleepers.

Superstitious names : Takhian Mae Si Mueangkong, Takhian Ga Thong and Takhian Ga Ngern, Mae Ga Thong, Takhian Thong Thip, Takhian Mae Gudarat, Mae Phayom-Mae Phimthong Twins, Takhian Thong Thong-une, Mae Ga Kaew, Mae Ga Suwan, Mae Kesara and Mae Ga Thip, and many more.

Superstitious properties : She is a beautiful, young woman who has been around for hundreds or thousands of years. She is powerful and has holy powers.

Uses : Offering good fortune and lucky lottery numbers.

K2 PVC Sticker เคลือบด้าน
ขนาด 40x75 cm.

10.5 cm.

16 cm.

เสาตกน้ำมัน

เชื่อกันมานานนับร้อยปีว่า ตะเคียนที่นำมาสร้างบ้านเรือน มักมีเรื่องแต่งตามสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ไหลออกมาตามเสาเรือนเหมือนน้ำมัน วิญญาณนางตะเคียนที่สิงสถิตอยู่ตามเรือนที่ดูแลไว้เป็นอย่างดี การบูชา ด้วยการต้มยกรวยไว้ตามจากเครื่องสำอาง เสื้อผ้าและเครื่องตกแต่งต่างๆ ตามมา ด้วยเชื่อโชคลาภ ในการขอบ้าน แต่ถ้าคิดอกตาดี เลยคิดนำประกอบอาหารไม่ลงน้ำมันว่าคือตกตามตามตามธรรมชาติ ของไม้ แต่ตำนานความเชื่อที่ต้องมาการบาน มีความขาดกับวิทยาศาสตร์แทน

Wooden pillar bleeding oil

Thai people long believed that certain wood used to build homes came with spooky stories, in particular, a certain wood pillar that bleeds as it is believed to have long flowing resembling oil. This was being good or bad things to the homeowner, as the homeowner should pay respect to her by putting gift leaves on the pillar or offer her makeup, clothes and accessories, so that she will bless them with good fortune. Nonetheless spooking, it is natural for wood to bleed oil, however, what's science behind it is a complete no sense?

Print Laser : PlanMotip พิมพ์เอง
ขนาด 10.5 x 16 cm. ติดหน้างาน

MUseum Siam Discovery Museum

แดนประเทืองเสน่ห์หวย

K สิ่งศักดิ์สิทธิ์ **เสาตกน้ำมัน แม่ตะเคียน**

20 May 2022 / 10:08

Plan Motif

Plan House 1
64 Soi Sathon 10, North Sathon Rd., Silom, Bangrak,
Bangkok 10500, Thailand. Tel. 0-2237-0080

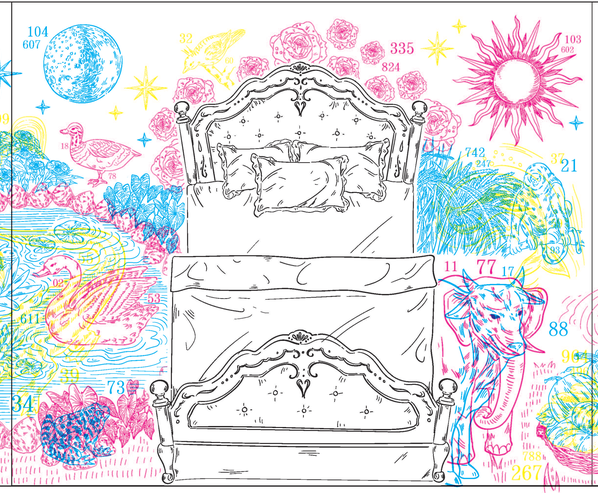
L - Dreamscape

update 31/3/2021

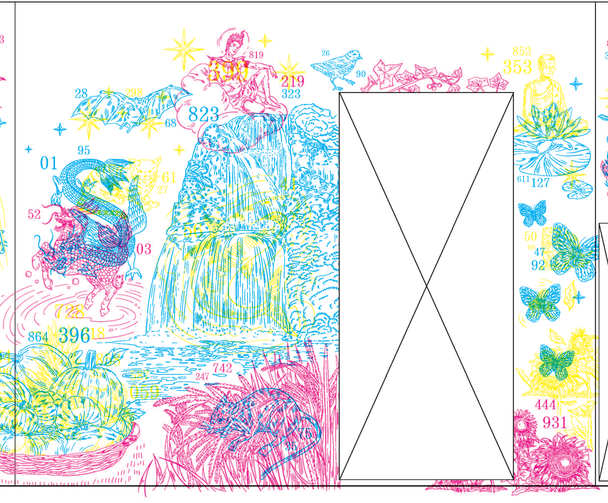
Graphic Technique:
PVC Sheet ติดตั้นดุ๊กแก
กับโครงสร้างผนัง

L4

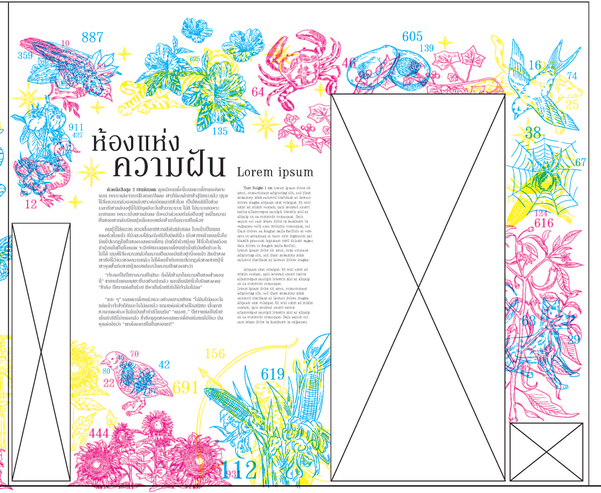
L1 (bed photo spot)

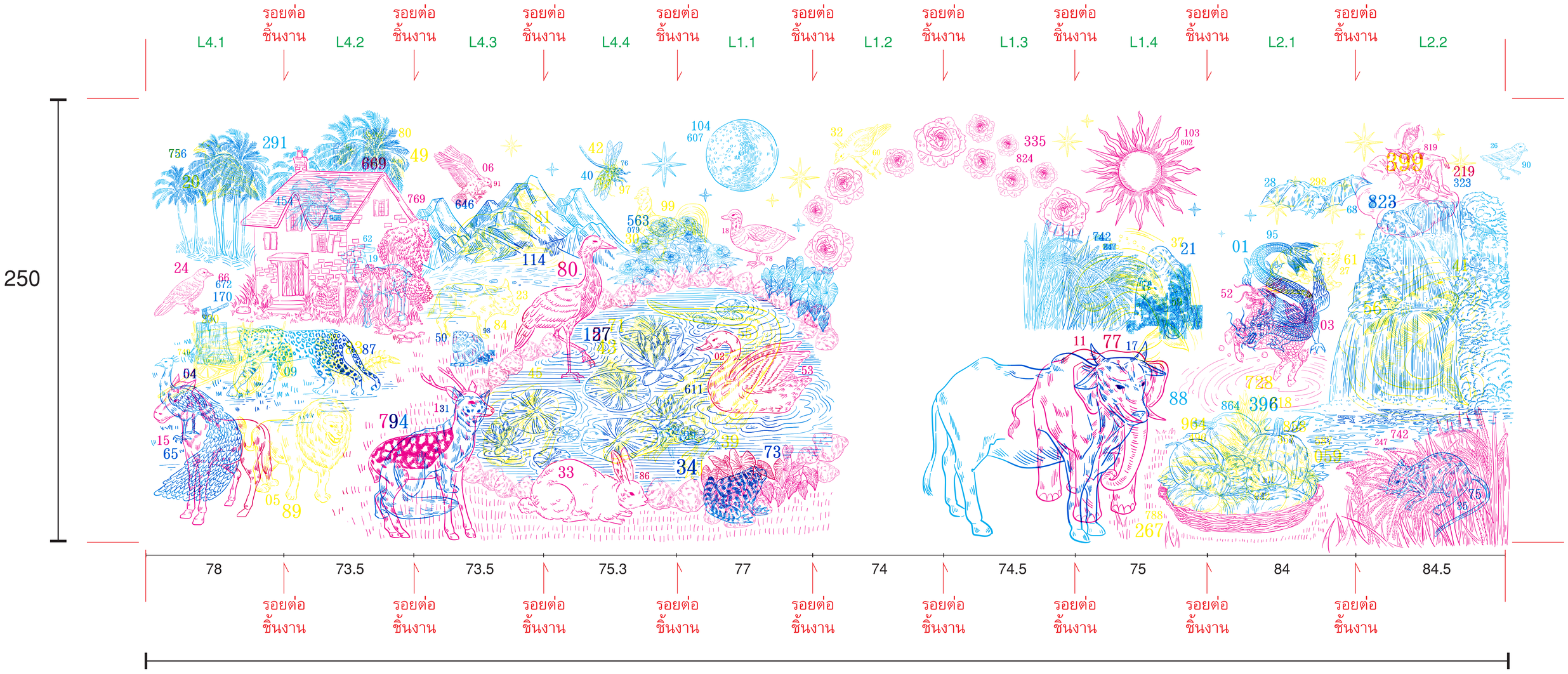


L2



L3 (content wall)



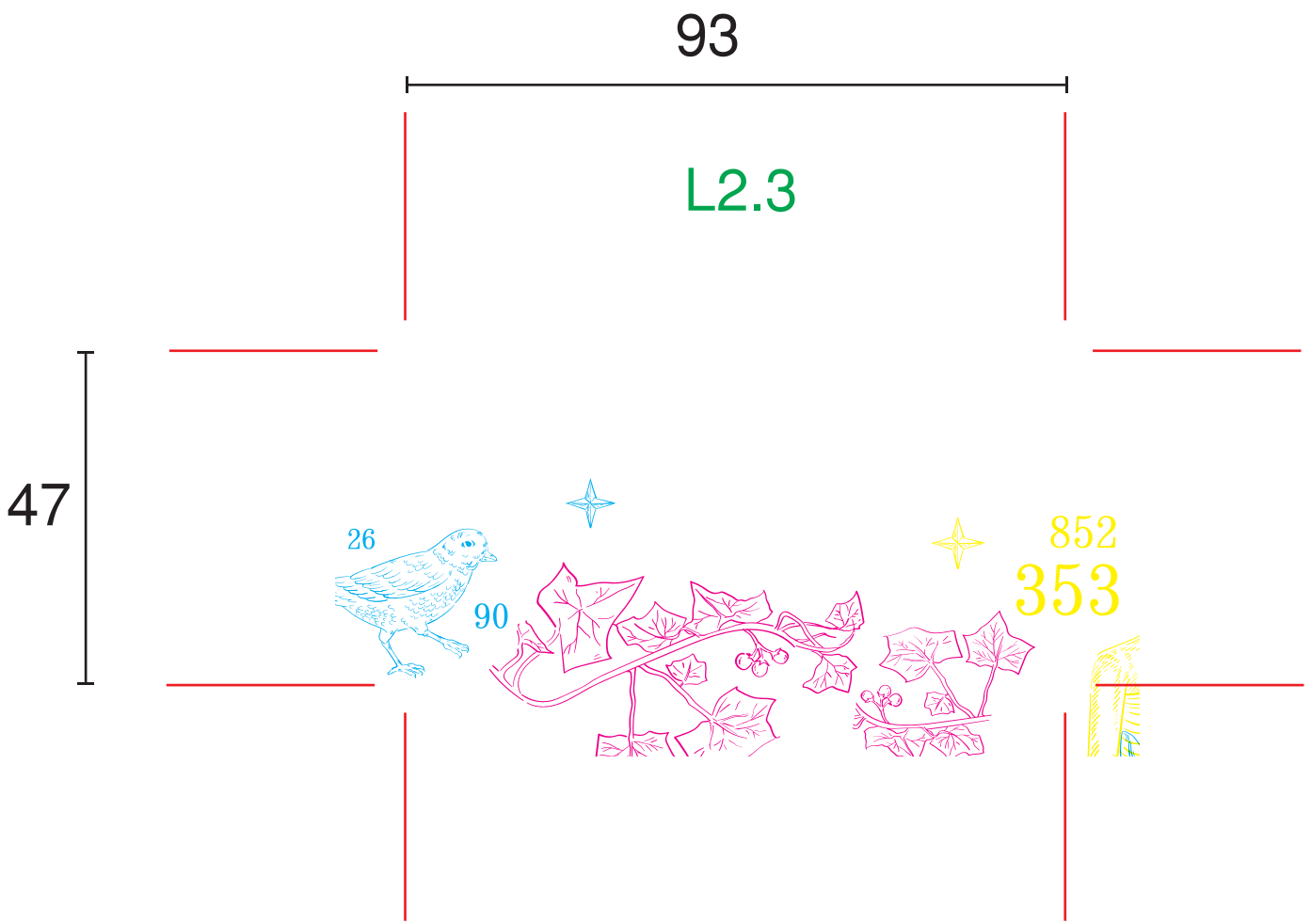


ชิ้นที่ 1

ขนาด: กว้างรวม 769.3 ซม. สูง 250 ซม.

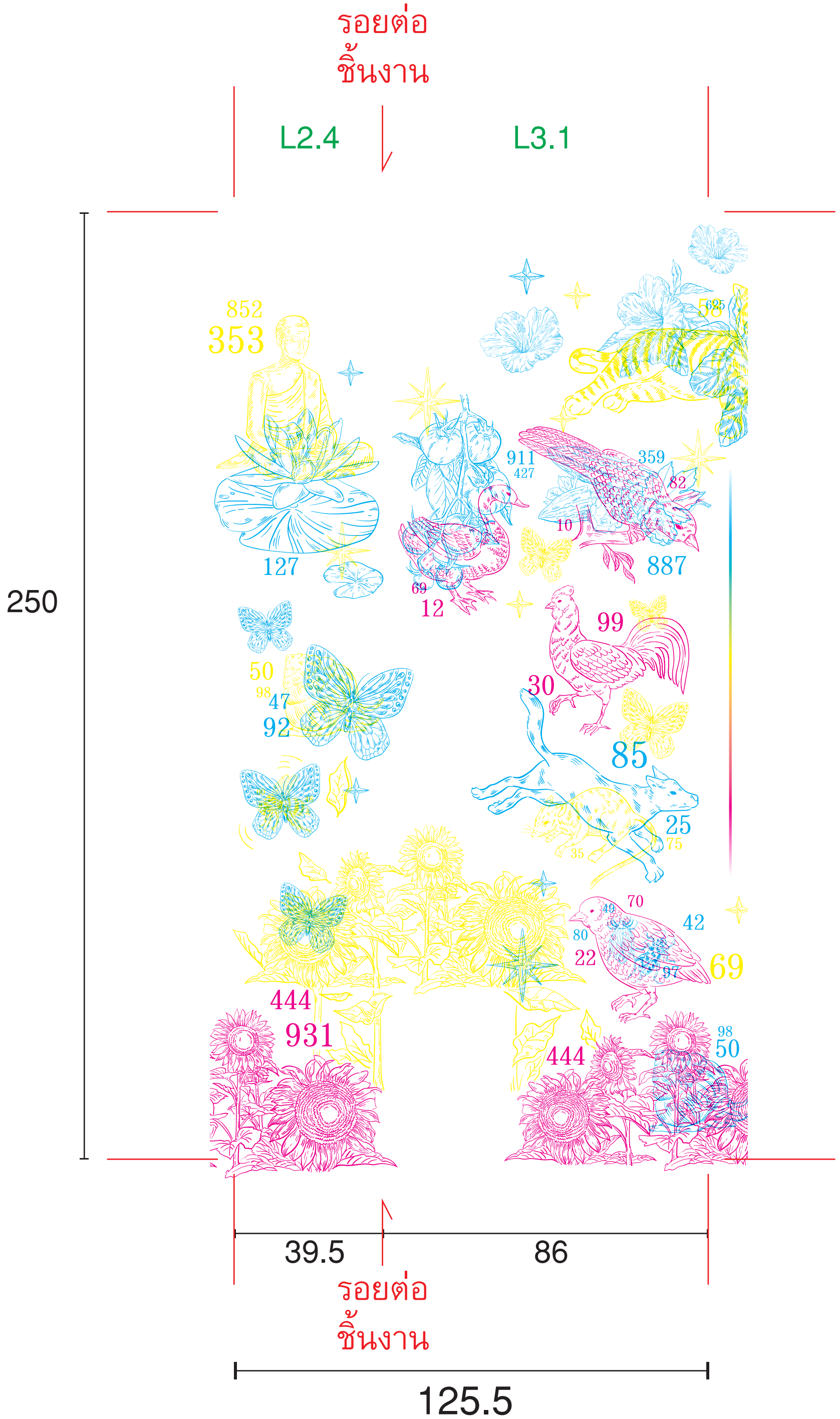
รอยต่อชิ้นงานตามมาร์ก ***ซีเรียสเรื่องความพอดีของรอยต่อ***

รวมแล้วชิ้นนี้จะถูกแบ่งออกเป็น 10 ชิ้น



ชิ้นที่ 2 (L2.3)

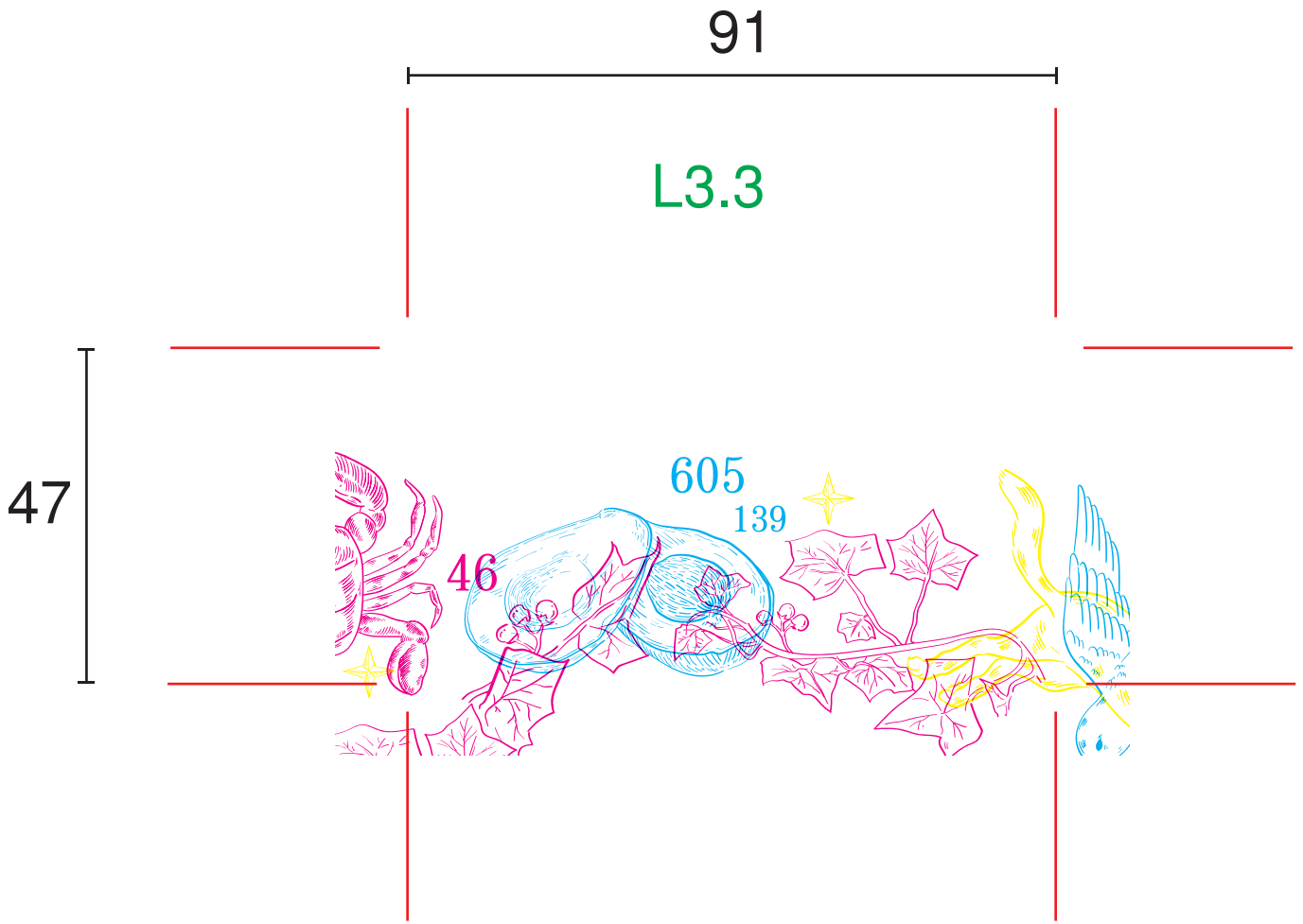
ขนาด: กว้าง 93 ซม. สูง 47 ซม.



ชิ้นที่ 3 (L2.4&L3.1)

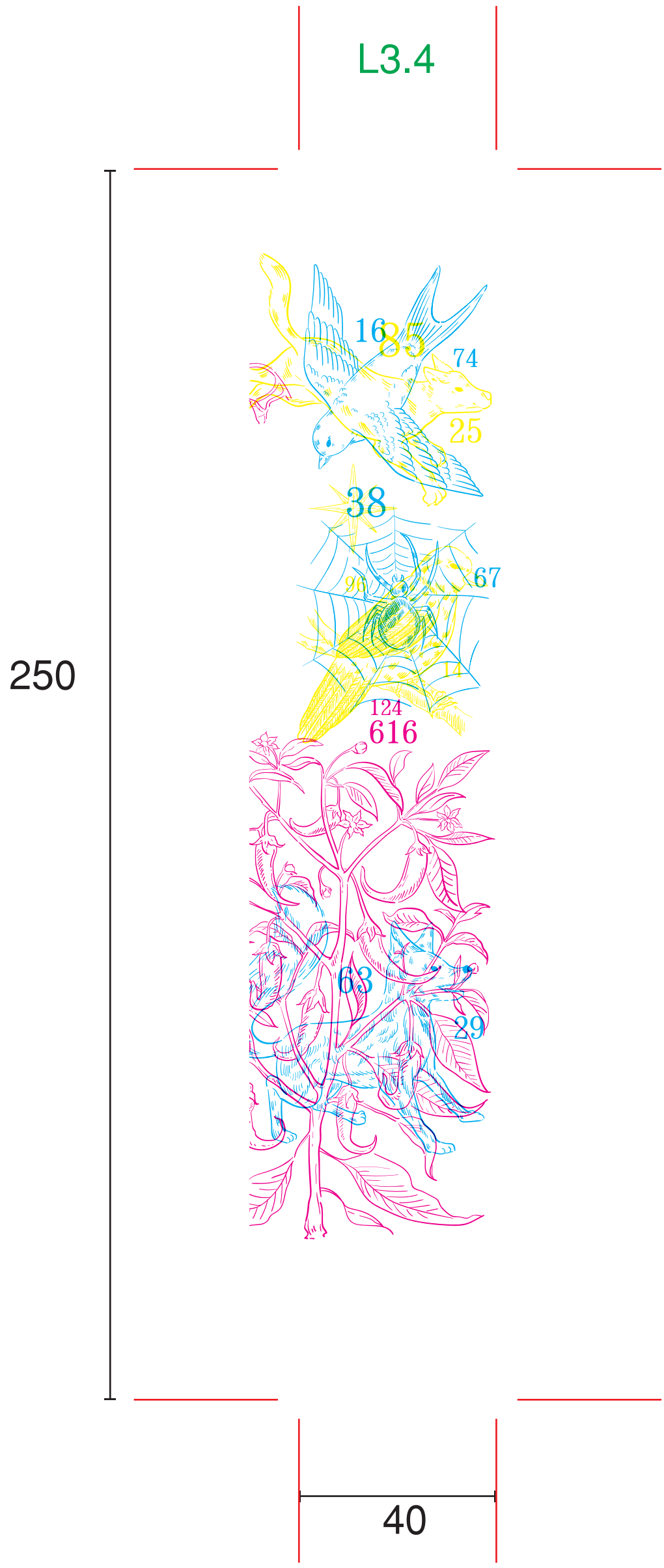
ขนาด: กว้างรวม 125.5 ซม. สูง 250 ซม.

เมื่อแบ่งแล้วจะได้ชิ้นงาน 2 ชิ้น



ชิ้นที่ 4 (L2.3)

ขนาด: กว้าง 91 ซม. สูง 47 ซม.

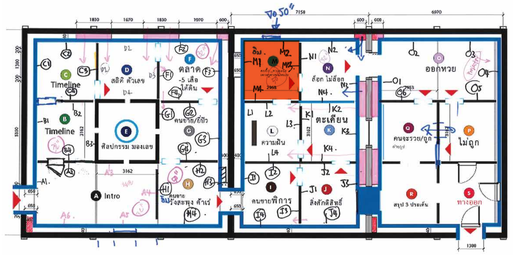


ชิ้นที่ 5 (L3.4)

ขนาด: กว้าง 40 ซม. สูง 250 ซม.

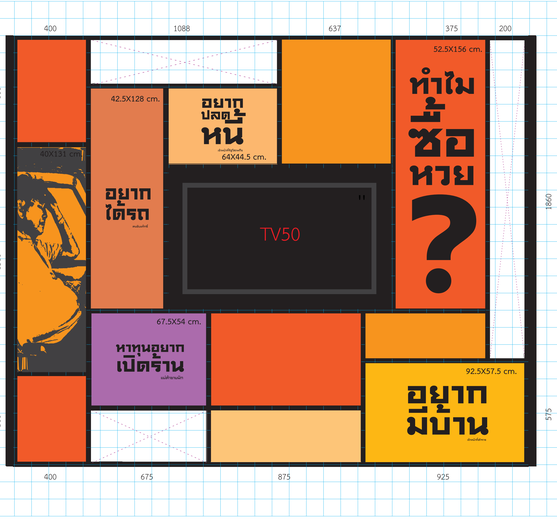
ห้อง M ความหวัง ทำไมซื้อหวย?

สีส้ม สื่อถึง ความมีชีวิตชีวา ความมีพลัง ความคึกคะนอง เป็นสีที่เร้าความรู้สึก

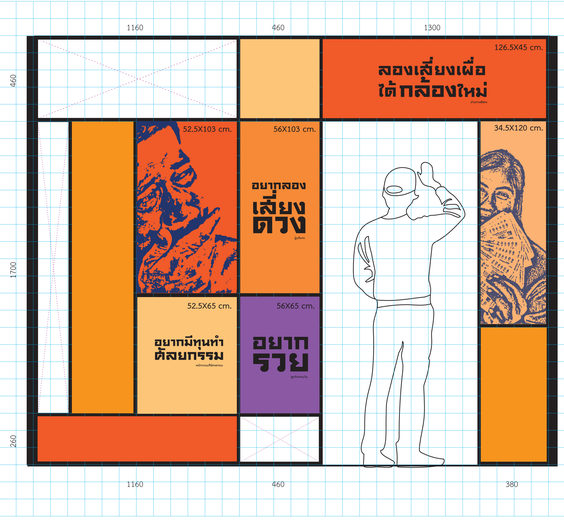


M1

M2



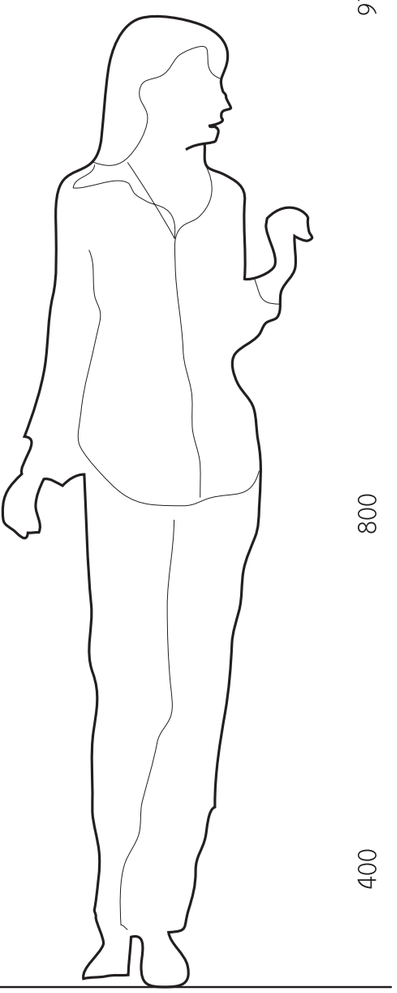
M3



M4

Scale1:10

M1



975 775 575 550

210 975 800 400

500 1175 435 275

77.5X50 cm.

เป็นการลงทุน
ที่ไม่คุ้มค่า

ถือเสียว่าเป็นการซื้อความสนุก
แค่ได้ลุ้นก็คุ้มค่าแล้ว อย่าไปคิดเรื่องขาดทุนกำไร
แต่ถ้าจะมองในมุมนี้การเล่นหวยนี่แหละ
คือความเท่าเทียมที่คนจนกับคนรวย
ลงทุนแข่งขันด้วยความเป็นธรรม

It's an unprofitable investment:
It's a form of entertainment, and the excitement alone is already worth it. Don't think about profitability! Come to think of it, the lottery is equality — the rich and the poor all buy lottery tickets and compete fairly.

57X50 cm.

57X50 cm.

ซื้อหวยไม่ถูก
เสียที ไม่เสียดาย
เงินหรอ?
ก็ซื้ออย่างพอเพียงสิ

You keep losing.
What a waste
of money!:
Well, it won't
buy that many.

97.5X97.5 cm.

77.5X151.5cm.

ตรรกะแห่ง
ความ
หวัง
ของคนซื้อหวย

ลุ้นหวยว่ายากแล้ว แต่การอธิบายกับคนรอบข้างว่าทำไมจึงยังต้องลุ้นหวย
อาจเป็นสิ่งที่ยากกว่า ด้วยความหมิ่นเหม่ทางศีลธรรม ทำให้ผู้เล่นหวย
จำนวนไม่น้อยต้องกระอักกระอ่วนใจเมื่อต้องอธิบาย

โอกาสถูกหวยมีน้อยมาก
แต่ถ้าไม่เริ่มลงมือทำ โอกาสก็จะยิ่งน้อยลงไปอีก การเปิด **"ประตูดวง"**
ซื้อหวยทิ้งไว้ ย่อมดีกว่าไม่ทำอะไรเลย คนเราต้อง มีความหวัง

Logic
of hope

Hoping to win the lottery is not easy, but it's even harder to explain why people still keep trying.

It's borderline sinful, so a lot of lottery regulars find it a little awkward to explain their obsession.

The chance of winning is slim, but if you don't buy any, the chance is zero. At least you've taken action by trying your luck, and that's better than nothing. We gotta have hope.

87X117 cm.

ถ้านำเงินที่เล่นหวย
ไปทำอย่างอื่น บ้านนี้
รวยไปนานแล้ว

ที่เล่นหวยไม่ได้หวังรวย
แต่หวังรวย แบบพลิกฟ้าพลิกแผ่นดิน แบบที่
หนังสือพิมพ์ประกาศทุกงวด รวยกันที่

20 ล้าน
30 ล้าน

If you'd spent the money wasted on lottery tickets on other things, you would've been rich by now: Buying lottery tickets is not about hoping to become a billionaire overnight like those lucky winners we see in the news. Those people win 20-30 million baht!

65X80 cm.

ยิ่งเล่นยิ่ง
งมงาย!

ไม่เชื่ออย่าลบหลู่ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยให้
ประเทศไทยพ้นเคราะห์กรรมมาช้านาน หนุ้นท้านบุญ
ไม่เห็นผลในชาตินี้ ก็เห็นผลในชาติหน้า รายได้จากสลากา
รัฐบาลก็นำไปช่วยเหลือคนที่เดือดร้อนกว่าเรา

It makes you superstitious:
Hey, we gotta have faith. Divine beings have helped our country many times. If you keep making merit, even if it doesn't pay off in this life, it will in your next life. Besides, the GLO spends the revenue from selling lottery tickets on helping the underprivileged!

82.5X43.5 cm.

"ถึงตอนนี้ เราอาจรู้สึกว่าสิ่งที่ยากกว่าถูกรางวัล คือ การเห็นแย้ง กับตนเล่นหวย เพราะไม่ว่าจะด้านอย่างไร คำตอบที่ได้รับกลับมา ก็มักจะอ้างอิงอยู่กับความเชื่อบุดใหญ่ ๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องตาสนา การทำบุญ ตามเท่าเทียม อย่างใจที่ดี อย่าละทิ้งความพยายาม ตนเราต้องมีหวังอยู่เสมอ

We can come to a conclusion that the only thing harder than winning lottery prizes is arguing with lottery fanatics. Whatever reason you give them, they can always find an excuse based on their beliefs — religion, merit making, or fairness. Well, if there's anything we've learned from them, it's never to give up, and we gotta have hope."

975 775 300 825

M1

ตรรกะแห่งความหวังของคนซื้อหวย

ลุ้นหวยว่ายากแล้ว แต่การอธิบายกับคนรอบข้างว่าทำไมจึงยังต้องลุ้นหวย อาจเป็นสิ่งที่ยากกว่า ด้วยความหมิ่นเหม่ทางศีลธรรม ทำให้ผู้เล่นหวยจำนวนไม่น้อยต้องกระอักกระอ่วนใจเมื่อต้องอธิบาย

โอกาสถูกหวยมีน้อยมาก

แต่ถ้าไม่เริ่มลงมือทำ โอกาสก็จะยิ่งน้อยลงไปอีก การเปิด **"ประตูดวง"** ซื้อหวยทิ้งไว้ ย่อมดีกว่าไม่ทำอะไรเลย คนเราต้อง มีความหวัง

Logic of hope

Hoping to win the lottery is not easy, but it's even harder to explain why people still keep trying.

It's borderline sinful, so a lot of lottery regulars find it a little awkward to explain their obsession.

The chance of winning is slim: But if you don't buy any, the chance is zero. At least you've taken action by trying your luck, and that's better than nothing. We gotta have hope.

ถ้านำเงินที่เล่นหวยไปทำอย่างอื่น ป่านนี้รวยไปนานแล้ว

ที่เล่นหวยไม่ได้หวังรวย

แต่หวังรวย แบบพลิกฟ้าพลิกแผ่นดิน แบบที่หนังสือพิมพ์ประกาศทุกงวด รวยกันที

20 ล้าน

30 ล้าน

If you'd spent the money wasted on lottery tickets on other things, you would've been rich by now: Buying lottery tickets is not about hoping to become a billionaire overnight like those lucky winners we see in the news. Those people win 20-30 million baht!

"ถึงตอนนี้ เราอาจรู้สึกว่าสิ่งที่ยากกว่าถูกรางวัล คือ การเห็นแย้งกับคนเล่นหวย เพราะไม่ว่าจะค้านอย่างไร คำตอบที่ได้รับกลับมาก็มักจะอ้างอิงอยู่กับความเชื่อชุดใหญ่ ๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องศาสนา การทำบุญ ความเท่าเทียม อย่างไรก็ดี อย่าละทิ้งความพยายาม คนเราต้องมีหวังอยู่เสมอ"

We can come to a conclusion that the only thing harder than winning lottery prizes is arguing with lottery fanatics. Whatever reason you give them, they can always find an excuse based on their beliefs - religion, merit making, or fairness. Well, if there's anything we've learned from them, it's never to give up, and we gotta have hope.

ยิ่งเล่นยิ่งงมงาย!

ไม่เชื่ออย่าลบหลู่ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยให้ประเทศไทยพ้นเคราะห์กรรมมาช้านาน หมั่นทำบุญไม่เห็นผลในชาตินี้ ก็เห็นผลในชาติหน้า รายได้จากสลากฯ รัฐบาลก็นำไปช่วยเหลือคนที่เดือดร้อนกว่าเรา

It makes you superstitious: Hey, we gotta have faith. Divine beings have helped our country many times. If you keep making merit, even if it doesn't pay off in this life, it will in your next life. Besides, the GLO spends the revenue from selling lottery tickets on helping the underprivileged!

เป็นการลงทุนที่ไม่คุ้มค่า

ถือเสียว่าเป็นการซื้อความสนุก

แค่ได้ลุ้นก็คุ้มค่าแล้ว อย่าไปคิดเรื่องขาดทุนกำไร แต่ถ้าจะมองในมุมนั้นการเล่นหวยนี่แหละ คือความเท่าเทียมที่คนจนกับคนรวย ลงทุนแข่งขันด้วยความเป็นธรรม

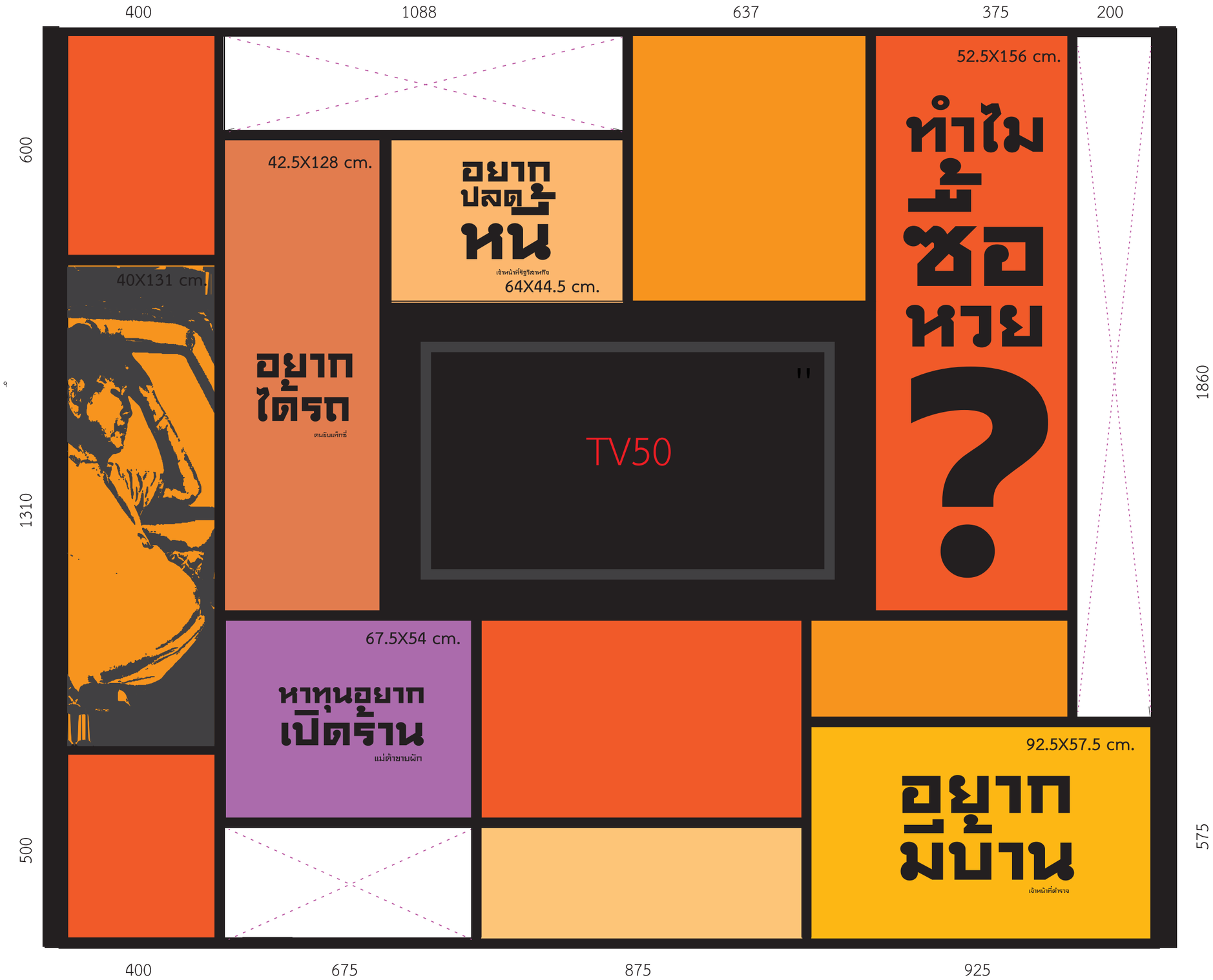
It's an unprofitable investment: It's a form of entertainment, and the excitement alone is already worth it. Don't think about profitability! Come to think of it, the lottery is equality - the rich and the poor all buy lottery tickets and compete fairly.

ซื้อหวยไม่ถูกเสียที ไม่เสียดายเงินหรอ?

ก็ซื้ออย่างพอเพียงสิ

You keep losing. What a waste of money!: Well, I don't buy that many.

M2


400
1088
637
375
200
600
1860
1310
575
500
400
675
875
925
52.5X156 cm.
ทำไม
ซื้อ
หวย
?
42.5X128 cm.
อยาก
ปลดหนี้
เจ้าหน้าที่ที่ดูวิเคราะห์ทีจ
64X44.5 cm.
40X131 cm.
อยาก
ได้รถ
ตนยันแท็กซี่
TV50
67.5X54 cm.
หาทุนอยาก
เปิดร้าน
แม่ค้าขายผัก
92.5X57.5 cm.
อยาก
มีบ้าน
เจ้าหน้าที่ตำรวจ

M2

ทำไม ซื้อ หวย ?

อยากปลดหนี้

เจ้าหน้าที่รัฐวิสาหกิจ

อยากได้รถ

คนขับแท็กซี่

หาทุนอยากเปิดร้าน

แม่ค้าขายผัก

อยากมีบ้าน

เจ้าหน้าที่ตำรวจ

M3

1160
460
1300
460
460
1180
780
1700
260
1160
460
380
126.5X45 cm.
ลองเสี่ยงเผื่อ
ได้กล้องใหม่
ช่างภาพอิสระ
52.5X103 cm.
56X103 cm.
อยากลอง
เสี่ยง
ดวง
ผู้บริหาร
34.5X120 cm.
52.5X65 cm.
อยากมีทุนทำ
ศัลยกรรม
พนักงานบริษัทเอกชน
56X65 cm.
อยาก
รวย
ลูกจ้างรายวัน

M3

ลองเสี่ยงเผื่อ
ได้กล้องใหม่

ช่างภาพอิสระ

อยากลอง
เสี่ยง
ดวง

ผู้บริหาร

อยากมีทุนทำ
ศัลยกรรม

พนักงานบริษัทเอกชน

อยาก
รวย

ลูกจ้างรายวัน

M4

425
648
645
657
375
800
90X43 cm.
อยาก
สบาย
เจ้าหน้าที่การไฟฟ้า
79.5X43 cm.
79X43 cm.
35X65 cm.
อยาก
มีร้าน
ของตัวเอง
ลูกจ้างร้านอาหาร
79.5X64.5 cm.
เพราะอยาก
มีบ้าน
ต่างจังหวัด
ผู้จัดการบริษัทห้างงาน
79X64.5 cm.
35X65.5 cm.
79.5X65.5 cm.
79.X65.5 cm.
อยากลุ้น
สนุกดี
แม่บ้าน
35X66 cm.
ขำ
ขำ
นักศึกษาอาชีวะ

M4

อยาก
สบาย

เจ้าหน้าที่การไฟฟ้า

เพราะอยาก
มีบ้าน
ต่างจังหวัด

คู่รักวัยทำงาน

อยาก
มีร้าน
ของตัวเอง

ลูกจ้างร้านอาหาร

อยากลุ้น
สนุกดี

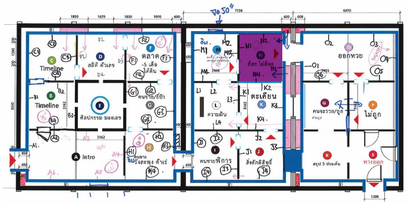
แม่บ้าน

ขำ
ขำ

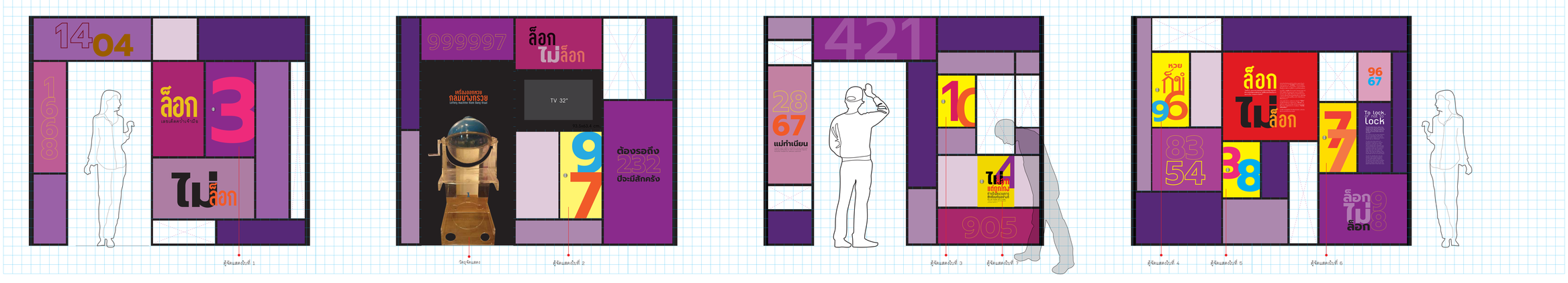
นักศึกษาอาชีวะ

ห้อง N ล็อก ไม่ล็อก

สีม่วง สื่อถึง ความเร้นลับ ซ่อนเร้น มีอำนาจ มีพลังแฝง



N1



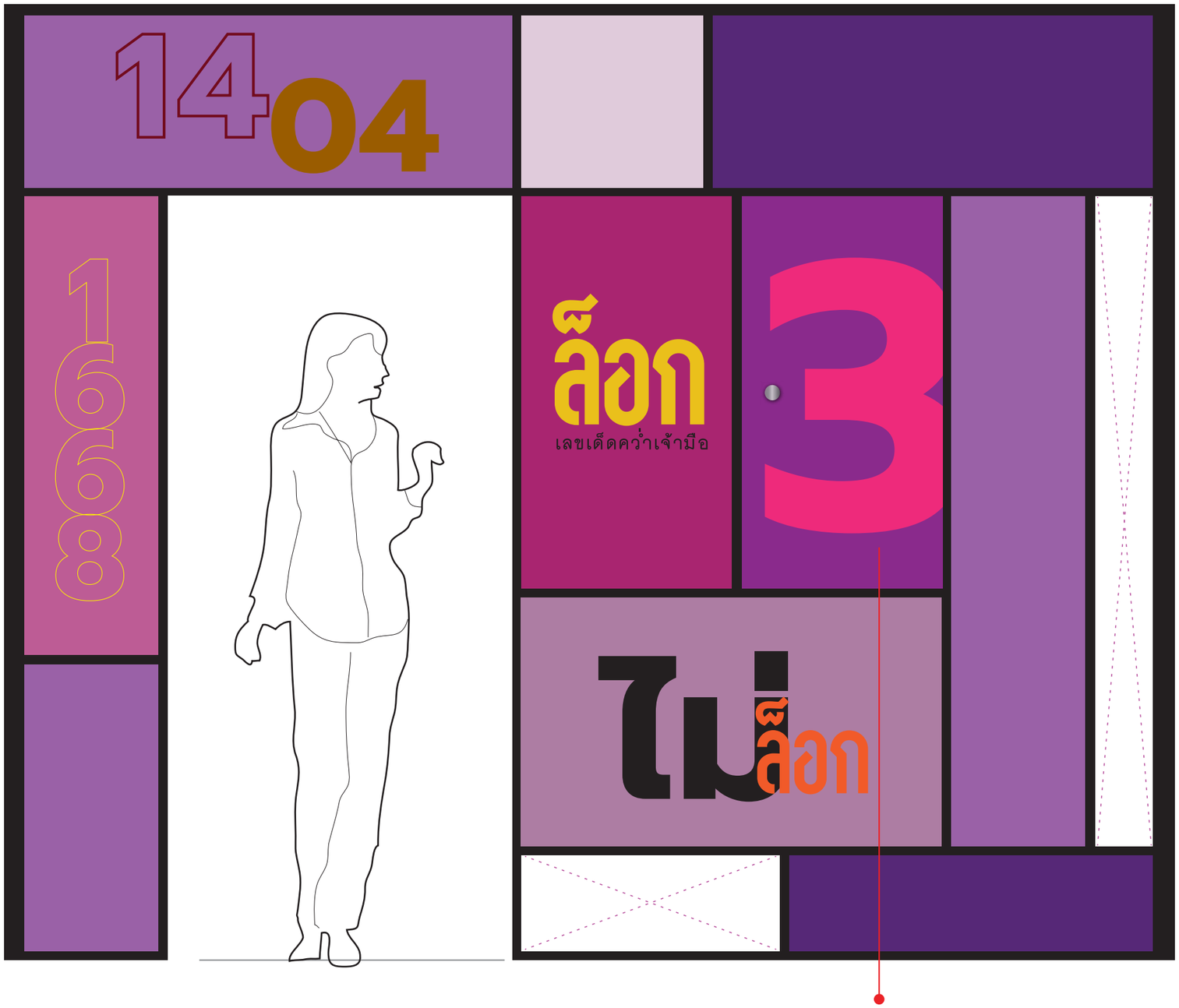
N2

N3

N4

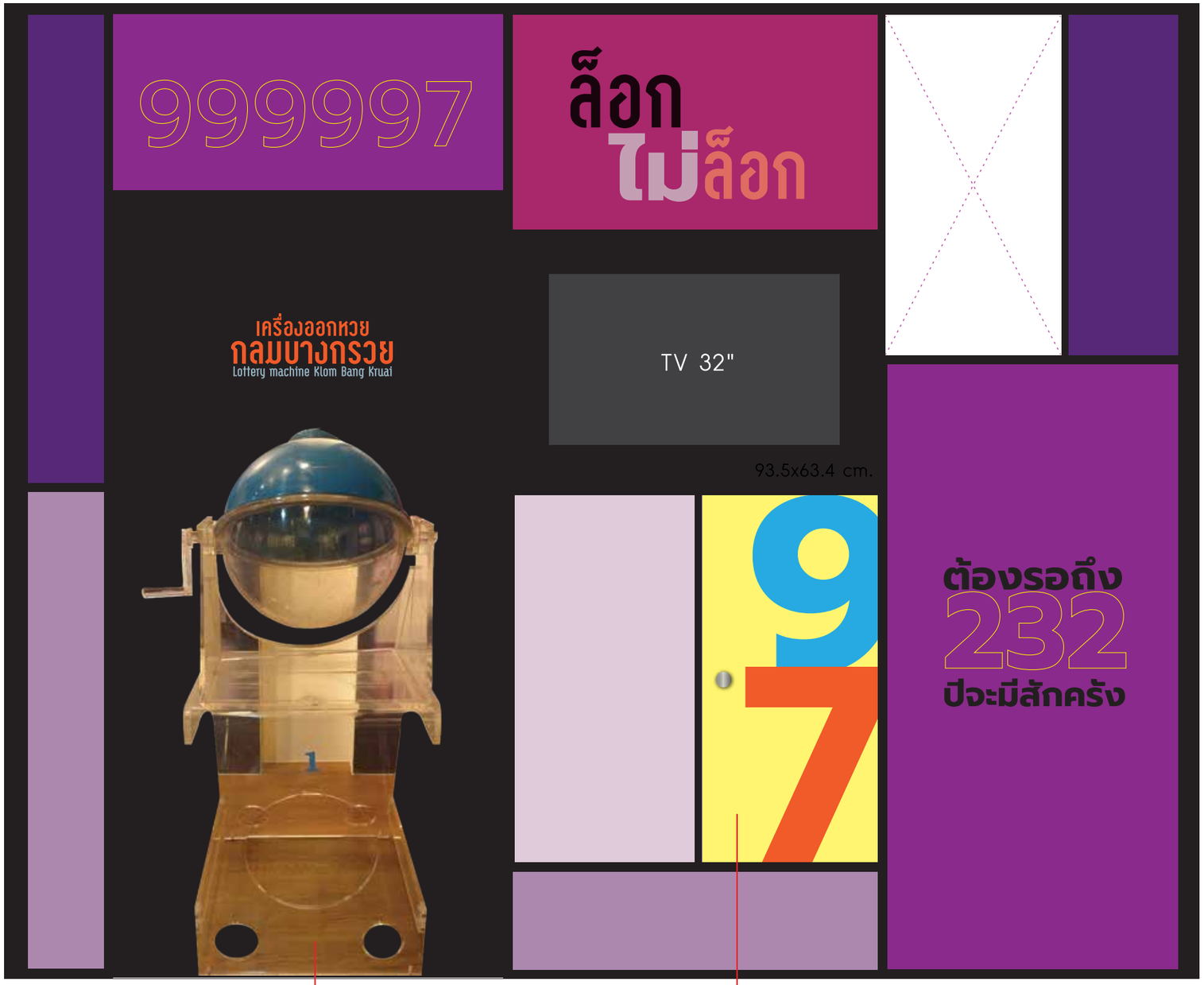
Scale1:10

N1



ตู้จัดแสดงใบที่ 1

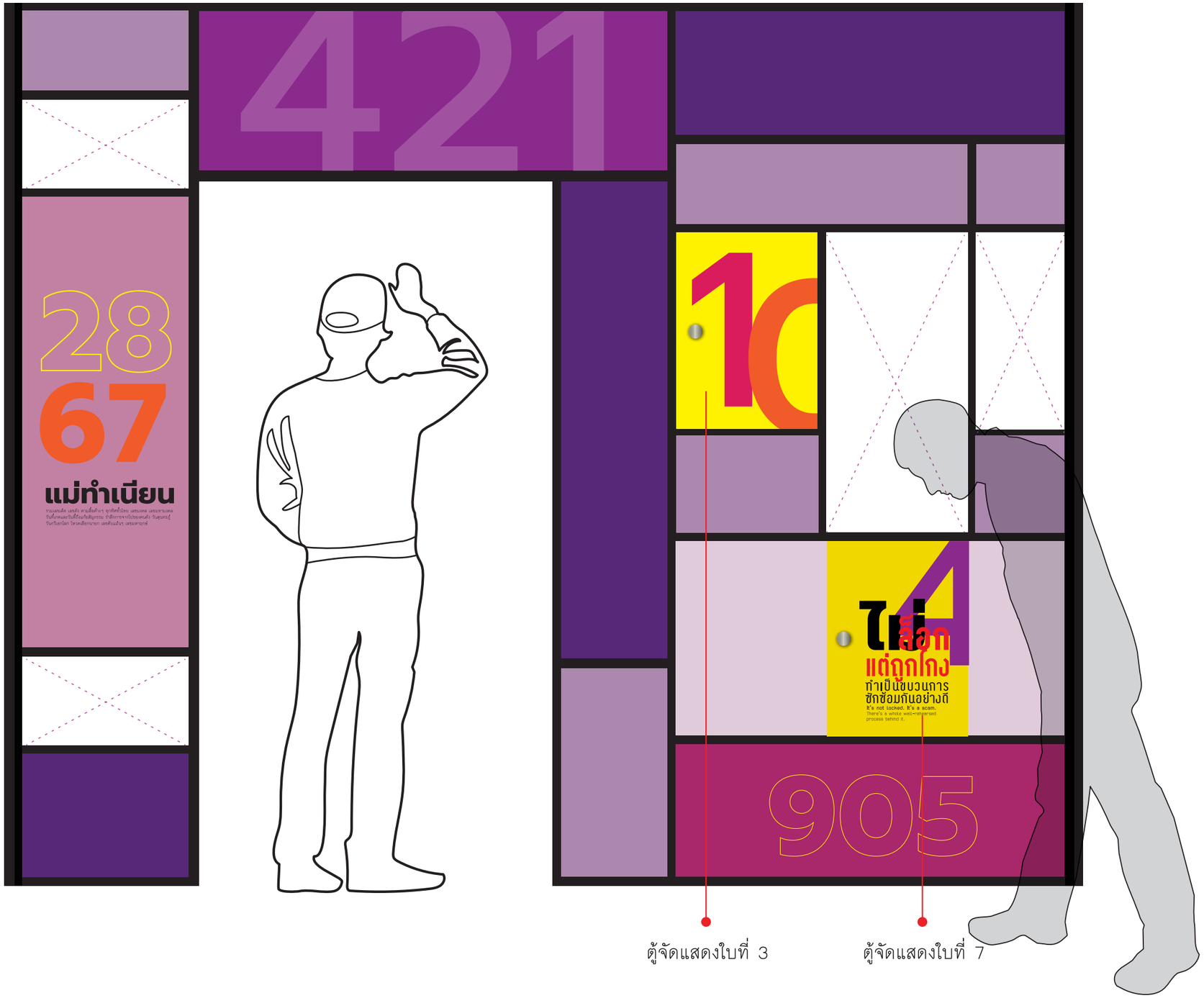
N2



วัตถุจัดแสดง

ตู้จัดแสดงใบที่ 2

N3


421
28
67
แม่ทำเนียน
10
ไม่ล็อก
แต่ถูกโกง
ทำเป็นขบวนการ
ซักซ้อมกันอย่างดี
It's not locked. It's a scam.
There's a whole well-rehearsed
process behind it.
4
905
ตู้จัดแสดงใบที่ 3
ตู้จัดแสดงใบที่ 7

N4

ตู้จัดแสดงใบที่ 4

ตู้จัดแสดงใบที่ 5

ตู้จัดแสดงใบที่ 6

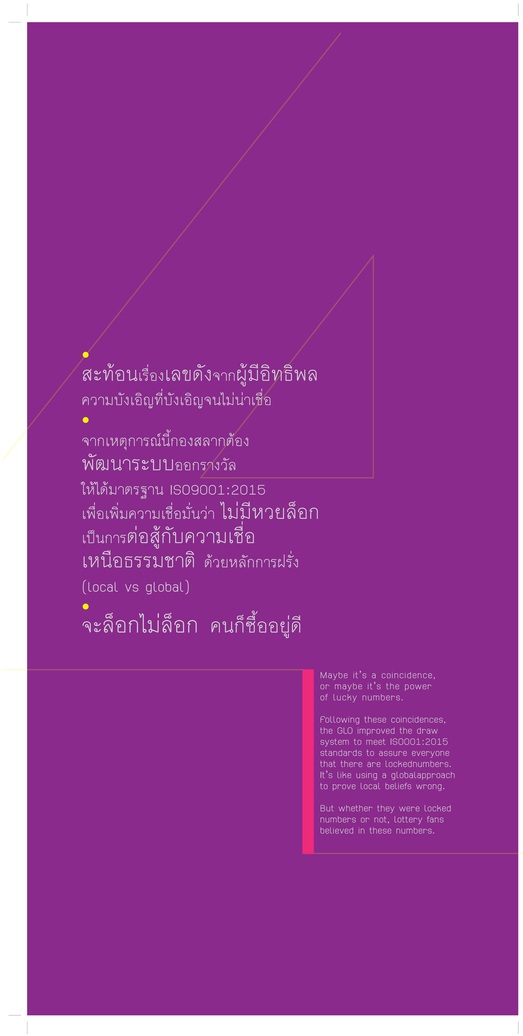
ห้อง N ล็อก ไม่ล็อก

กราฟฟิคตู้จัดแสดง 7 ใบ

ตู้จัดแสดงใบที่ 1 ขนาด = 48x99 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน



ด้านใน

ตู้จัดแสดงใบที่ 2 ขนาด = 40x89 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

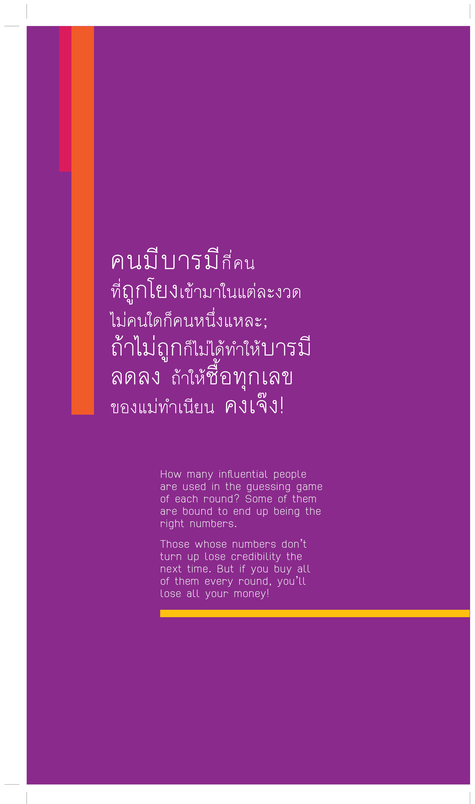
ฝาตู้ด้านใน

ด้านใน

ตู้จัดแสดงใบที่ 3 ขนาด = 36x63 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน

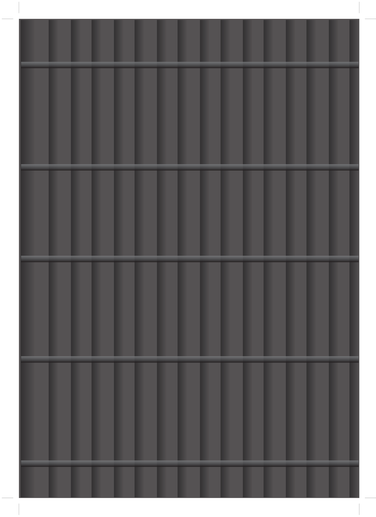


ด้านใน

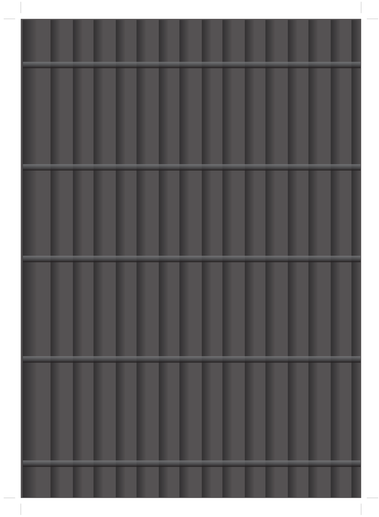
ตู้จัดแสดงใบที่ 7 (ก้ม) ขนาด = 36x51.5 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน



ด้านใน



Inkjet สติกเกอร์ใส LightBox 2 ชิ้น

ชุดนี้ Inkjet Sticker Dicut ขนาด 1:1

ตู้จัดแสดงใบที่ 4 ขนาด = 34.5x76 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน

ชี้ให้เห็นว่า คนไทย**ร่ำลือ**มานาน
แล้วว่า มีการ**ล็อกหวย**
ด้วยวิธีการต่าง ๆ แต่ก็ยังเล่น
สมัยหวย**ก๊ข่**เปิดรับแทง
2 รอบ คือ รอบเช้าและ
รอบบ่าย คนซื้อสามารถ
แทงหวยได้ทั้ง**สองรอบ**
ผู้ซื้อบางรายไม่สะดวก
แทงทีละรอบ ในรอบเช้า
ก็**แทง**ทั้ง**เช้า**ทั้ง**บ่าย**เลย
ทำให้**เจ้ามือ**หวย**รู้**ล่วงหน้าว่า
ในรอบบ่ายอักษรตัวใดที่ผู้ซื้อ
แทงเยอะก็จะ**ไม่ออก**ตัวนั้น

You can tell that Thai people have long believed that the lottery prizes have always been locked using various methods. Still, they're willing to give it a go.

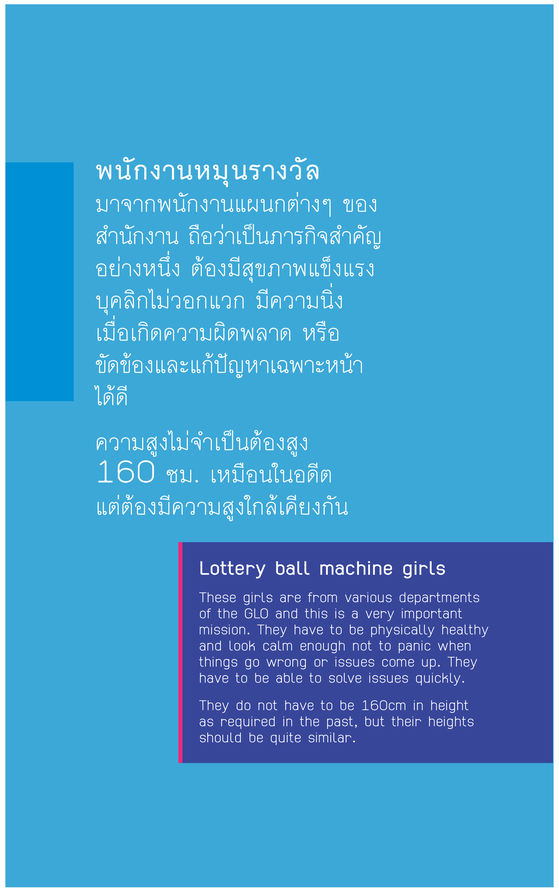
Back then there was only Huay Kor Khor twice a day, and the players could play both rounds. Some felt it's inconvenient to do it twice, so in the morning they would place bets on both rounds. So, the host could see in advance which letter had a lot of bets, and would make that letter not the winner.

ด้านใน

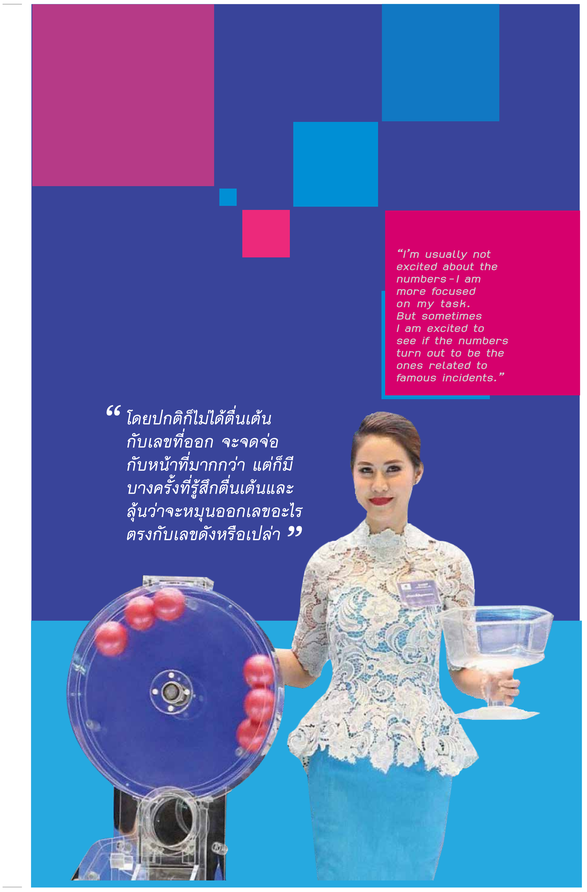
ตู้จัดแสดงใบที่ 5 ขนาด = 34x56 cm.

ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน



ด้านใน



ตู้จัดแสดงใบที่ 6 ขนาด = 35.5x70 cm.

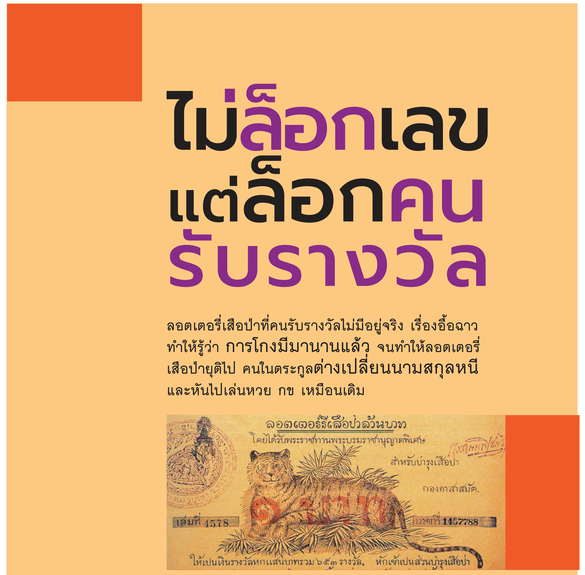
ฝาตู้ด้านหน้า : แร็พขอบ

ฝาตู้ด้านใน

ในอดีต ผู้ที่จะซื้อสลากกินแบ่งรัฐบาล จะต้องมีนามแฝงระบุไว้ที่ต้นขั้วด้วย พอผลประกาศรางวัลออก เราก็จะได้เห็นนามแฝงแนบมา พร้อมกับเลขที่ถูกรางวัลในใบตรวจ

In the past, those who purchased government lottery tickets must have their nicknames written on the stubs. When prizes were announced, they could see the nicknames on the prize announcement.

ด้านใน



การทุจริตเงินเงินรางวัลของลอตเตอรี่เสือป่าล้านบาทขึ้น คือ ผู้ที่ถูกรางวัลที่ 1-3 ไม่มีตัวตนจริง โดยผู้ที่ถูกรางวัลที่ 1 ได้รับเงินรางวัล 80,000 บาท ชื่อนายชื่น เรือลอย แล้วไม่ปรากฏผู้ใช้นามสกุล “เรือลอย” แต่มีคนเซ็นเงินรับรางวัลเรียบร้อย

นอกจากนี้ยังสงสัยว่าผู้ที่ถูกรางวัลที่ 1-3 มีเลขหน้า คือ 183 ตรงกัน เมื่อสืบสวนจึงพบว่า ผู้รับเงินรางวัลทำตามคำสั่งของพระยานนทิเสนสุเรนทร์ภักดี (แม๊ก เศียรเสวี) นายพลเสนาธิการเสือป่า ผู้อำนวยการในการออกลอตเตอรี่เสือป่าล้านบาท ทำให้พระยานนทิเสนสุเรนทร์ภักดี ถูกปลดออกจากตำแหน่ง ทำให้เสียชื่อแก่วงศ์ตระกูล เหตุนี้พระยาปรีดานฤเบศน์ (ฟัก พันธุ์ฟัก) ผู้เป็นน้องชาย จึงขอจดนามสกุลใหม่เป็น พันธุ์ฟัก แทน เศียรเสวี

Numbers aren’t locked, but winners are

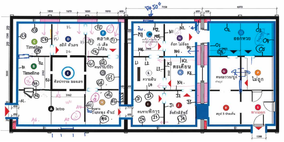
Wild Tiger Corps Lottery with fake winners, a scandal that exposed a long-time scam The Wild Tiger Corps Lottery was put on hold. Those involved in the scandal had their last names changed, and people went back to Huay Kor Khor.

The scam involving the Wild Tiger Corps Lottery faked the winners of the 1st-3rd prizes. The 1st prize winner was Chuen Rualou, entitled to 80,000 baht, but that last name did not exist. However, someone cashed in the prize.

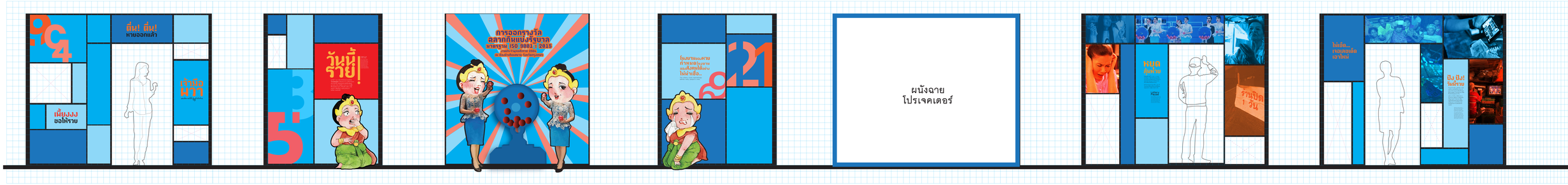
It was also suspicious that the 1st-3rd prizes all began with 183. After investigation, it was found that the fake winners were asked by Phraya Nontisen Surenphakdi (Max Siansevi), a Wild Tiger Corps general who was in charge of the 1 million baht Wild Tiger Corps Lottery. He was dismissed from his position and gave his family a bad name. His brother, Phraya Prida Naruebes (Falck Phanfak) registered a new last name for the family, Phanfak, to replace Siansevi.

ห้อง O วันออกหวย

สีฟ้า สื่อถึง ความสงบ โปร่งใส ความเป็นอิสระเสรี ปลอดโปร่งสบาย
สีส้ม สื่อถึง ความมีชีวิตชีวา ความคึกคนอง เป็นสีที่เร้าความรู้สึก



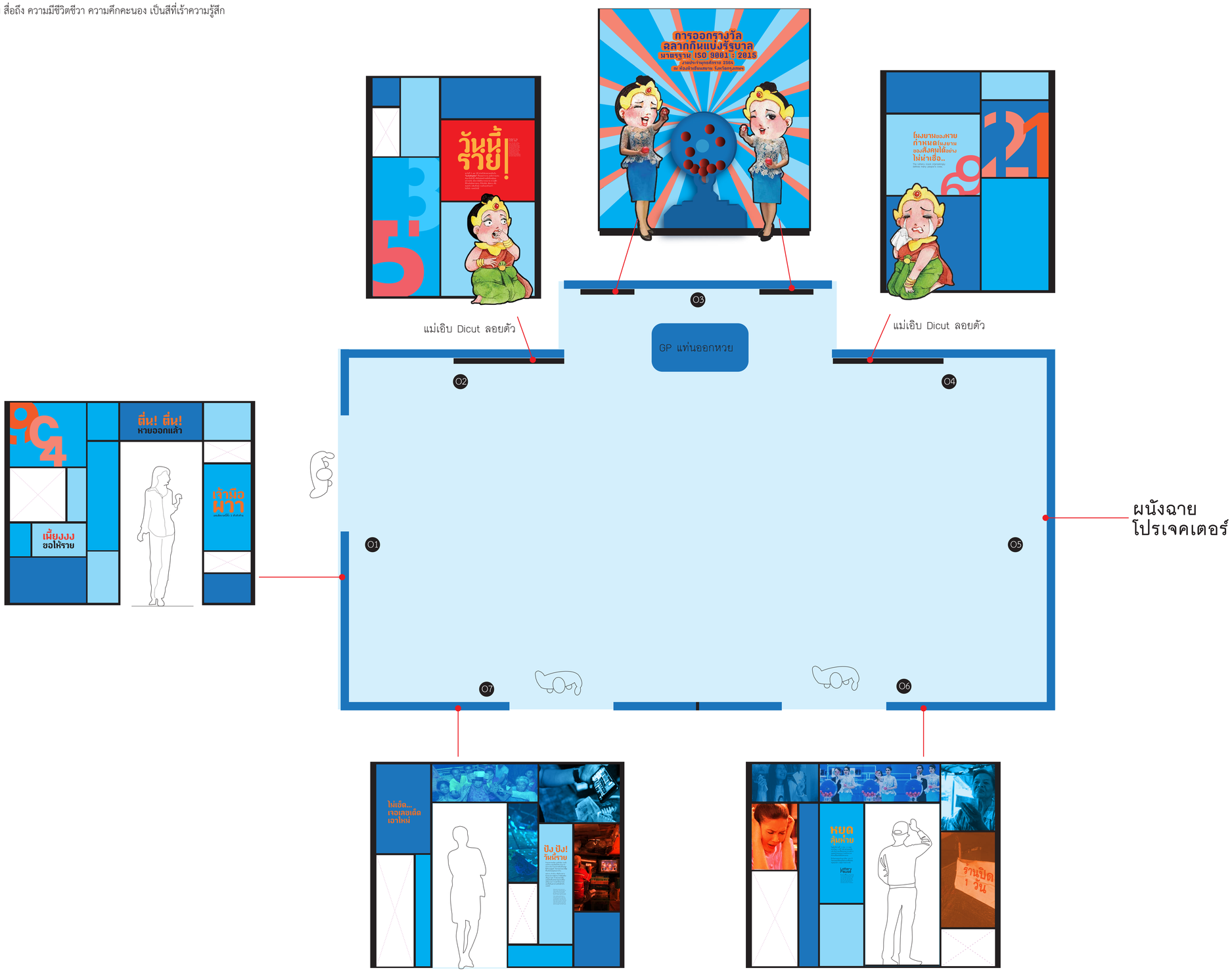
01 02 03 04 05 06 07



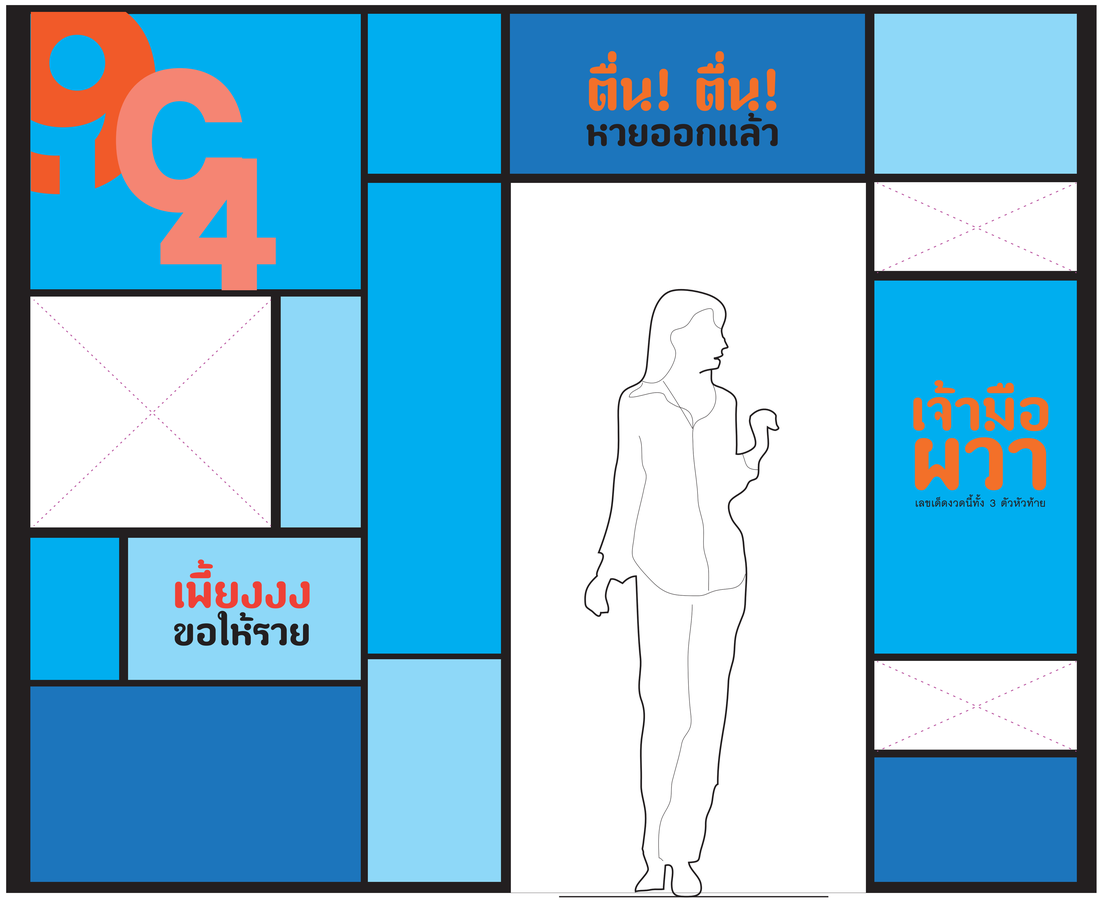
Scale1:10

ห้อง O วันออกหวย

สีฟ้า สื่อถึง ความสงบ โปร่งใส ความเป็นอิสระเสรี ปลอดโปร่งสบาย
สีส้ม สื่อถึง ความมีชีวิตชีวา ความคึกคะนอง เป็นสีที่เร้าความรู้สึก



Top View
Scale1:10



ตื่น! ตื่น!
หายออกแล้ว

เจ้ามือ
ผวา

เลขเด็ดงวดนี้ทั้ง 3 ตัวหัวท้าย

เพี้ยงงง
ขอให้ราย

02

วันนี้รวย!

Today's my lucky day!

The 1st and 16th of each month, for many, are when the world stops turning. They would forget all about their work and their family, because they have to watch their television or look at their phone to find out the winning numbers. Once they are announced, they are overwhelmed by a mix of emotions - elation, defeat, or (temporary) hopelessness. Then, they remind themselves that there's always next time.

ทุกวันที่ 1 และ 16 สำหรับใครหลายคนถือเป็น **"โมเม้นต์หยุดโลก"** ที่จะผละจากงาน ละมือจากทุกคน หันมานั่งเฝ้าทีวี หรือรีเฟรชหน้าจอมือถือรอลุ้นผลอย่างจดจ่อ เมื่อรางวัลได้รับการประกาศ ความรู้สึกที่ท้วมท้นมีหลากหลาย ทั้งร้องไชโย เสียดาย หรือหมดหวัง (เพียงชั่วครู่) รวมถึงบอกตัวเองว่าไม่เป็นไร งวดหน้ายังมี

03

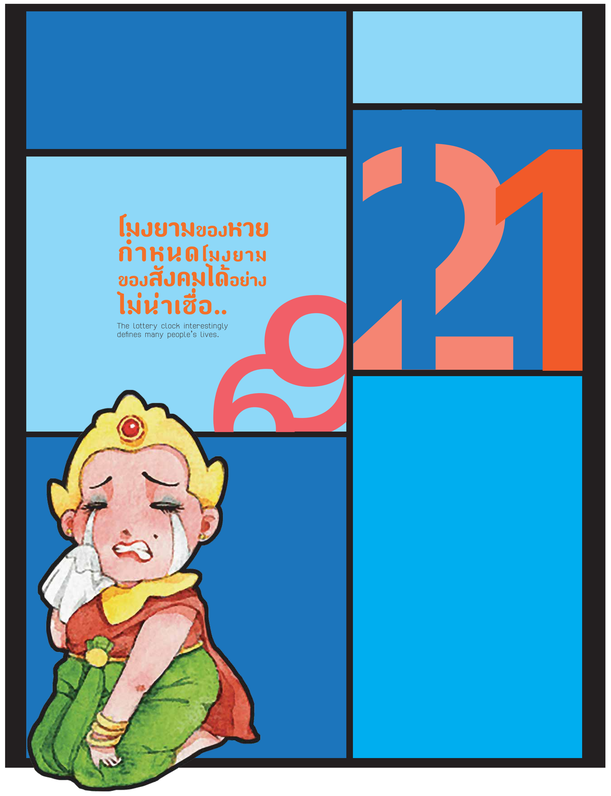
การออกรางวัล ฉลากกินแบ่งรัฐบาล

มาตรฐาน ISO 9001 : 2015

งวดประจำพุทธศักราช 2564

ณ ห้องมิวเซียมสยาม จังหวัดกรุงเทพฯ

04



โมงยามของหวย กำหนดโมงยามของสังคมได้อย่างไม่น่าเชื่อ..

The lottery clock interestingly defines many people's lives.

หยุด ลุ้นห่วย

ในสมัยรัชกาลที่ 3 หวย ก ข ออก
หวยวันละ 2 ครั้ง ในช่วงสายและเย็น
กล่าวกันว่าเวลาที่ออกหวยการงานต่าง ๆ
หยุดชะงักหมดจนกว่าจะมีประกาศ
ตัวหวยที่ออกดังลั่นไปตามถนน

ถึงวันหวยออกผ่านมาเกือบ 200 ปี
วันหวยออกก็ยังคงเป็นช่วงเวลาที่คนไทย
หยุดทุกอย่าง รอลุ้นการออกรางวัล

Lottery Pause

In King Rama III's era, Huay Kor Khor prizes were announced twice a day in the morning and evening. That's when everything stood still, until the prizes were announced. It's been 200 years since then, and lottery prize announcements still never fail to make Thais drop everything and wait in excitement.

ไม่เข็ด... เจอเลขเด็ด เอาใหม่

ปัง ปัง! วันนี้รวย

ร้านอาหารจะเงียบ ลูกค้าน้อย รวมถึงแม่ครัวบางคนก็สนใจช่วงประกาศออกรางวัล ร้านอาหารต้องมีวันหยุด คิดคำนวณดูแล้ว วันหวยออกเหมาะที่สุดที่จะเป็นวันหยุดของทางร้าน

พนักงาน ห้างร้าน หรือข้าราชการต่างรอเวลาการลุ้นหวย บ้างไชโยเฮร้องเมื่อถูกรางวัล บ้างสบถออกเสียง และในใจเมื่อเลขพลาดคลาดเคลื่อน แต่ไม่นานอาการเหล่านี้จะหายไป และเริ่มต้นแสวงหาเลขใหม่สำหรับงวดหน้า

Restaurants become quiet and there are few customers - even the chefs probably are also paying attention to the announcement. If restaurants are required to have days off, lottery days are perfect.

From company employees to government officers, everyone is excited about the lottery prize announcements. Some cheer with glee as they win a prize, while some curse, either inwardly or out loud, when they almost win. But these emotions are short-lived - they will start over again in the next round.

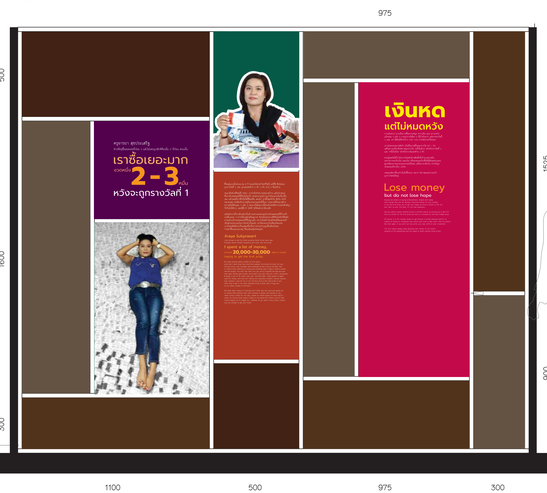
ห้องคนไม่ถูกหวย

Scale1:10

P1 A4 revers

P2 G4 revers

P3 A1 revers



P4 INTRO

P1 A4 revers

400
575
900
700
275
1300
1525
800
900
300
2000
300
575
งวดนี้ไม่เป็นไร งวดหน้า ซื้อใหม่ มาลุ้นกัน
Forget this round, there's always next time.
เงินเดือนเรามีน้อย ขอถูกหวยหน่อย ก็ไม่ได้
Low income, but high hopes for winning lottery prizes.
โล่ง
ปากบอกว่า เข็ด พอเจอเลขเด็ด ก็เอาใหม่
I keep saying I'll quit, but lucky numbers keep finding me.

P2 G4 revers

1450
800
800
450
800
1150
2000
1150
450
1150
โล่ง
คนซื้อหวยไม่ใช่คนติดพนัน
แต่เป็นคน
มีความฝัน
ว่าสักวัน
ต้อง
รวย
Lottery players
are not gamblers
they are
dreamers.
อกหัก
จากหวย
"เลิกได้ รู้สึกว่าตัวเองสบายขึ้น มีเงินเก็บ
ถ้ายังเลิกไม่ได้ก็ค่อย ๆ ลด อย่าไปซื้อเยอะ"
คนชอบซื้อหวยบางคนอาจจะเคยนึกเสียดายเงิน
เพราะซื้อมาตลอดชีวิตก็ยังไม่เคยถูกรางวัลใหญ่
บางคนเมื่อชีวิตหลุดพ้น "หวย"
จะพบแต่ความสุข และมีฐานะดีขึ้น
บางคนเป็นตัวอย่าง ลด ละ เลิก แล้วเปลี่ยนเงิน
ซื้อหวยมาเป็นเงินออม ทำให้ชีวิตดีขึ้นจริง
Heartbroken by lottery
" If you can quit, you'll feel less anxious and have more savings.
If you can't quit, just spend less. Do not spend too much on the lottery. "
Some lottery players feel like they should've spent their money on something
else, because they've never won any big prize.
Life without the lottery is happy and you will have more money.
Some people have cut back or quit, and turned the lottery money into savings.
Their lives have significantly improved.
650
900
525
225
550

P3 A1 revers

975

500

1600

300

1525

900

ครูอารยา สุขประเสริฐ

ช่วงที่ครูซื้อลอตเตอรี่บ่อย ๆ แล้วไม่เคยถูกสักทีคือเมื่อ 3 ปีก่อน ตอนนั้น

เราซื้อเยอะมาก

งวดหนึ่ง **2-3** หมื่น

หวังจะถูกรางวัลที่ 1

ซื้ออยู่แบบนั้นประมาณ 5 ปี หมดเงินไปเท่าไหร่ก็ไม่รู้ แต่ที่รู้ คือไม่เคยถูกรางวัลที่ 1 เลย ถูกแค่เลขท้าย 2 ตัว 3 ตัว นาน ๆ ทีถูกด้วย

จนมาถึงช่วงปีใหม่ปี 2561 เราก่าลังทำความสะอาดบ้าน แล้วไปเจอถุงที่เราเก็บลอตเตอรี่ที่มันไม่ถูกไว้ เทออกมาดูปรากฏว่ามันกองเบ้อเริ่มเทิ่มเลย แล้วเลขที่เราซื้อก็ไม่ได้ซื้อแค่ใบ สองใบ เราซื้อชุดห้าใบ สิบใบ มันก็หลายแสน มันคือเงินเราอยู่ในกระดาษแผ่นนี้แ่ง กระดาษที่มันมาสร้างความฝันให้คนลม ๆ แล้ง ๆ พอมานั่งคิดแบบนี้มันเป็นไปได้ยากเปอร์เซ็นต์ถูกก็เป็นไปได้ยาก เลยรู้สึกว่า โอโห! ไม่ได้แล้วเราต้องเลิก

แต่หลังจากที่เราเลิกแล้วเป็นห่วงเพราะเคยลงรูปถ่ายกับลอตเตอรี่ที่กองไว้บนพื้นเยอะ ๆ ทางวัดไปสูงเหรียญบาท จังหวัดประจวบคีรีขันธ์เห็นก็ติดต่อมาขอรับบริจาคลอตเตอรี่ที่ไม่ถูกแล้ว เขาก่าลังสร้างโบสถ์โดยใช้ลอตเตอรี่เป็นส่วนประกอบในการปูท่าเป็นอนัง เขาก็คงจะเอาไปเตือนใจคนน่ะ เราก็เลยส่งให้เขาเป็นกุศลเพื่อเป็นการร่วมท่าบุญเพื่อเตือนใจคน ว่าอย่าซื้อเยอะแบบครู ซื้อแค่พอสุ้นก็พอแล้ว

Araya Sukprasert

Just enough to get the blood pumping About three years ago, I bought lottery tickets frequently and never won any prize.

I spent a lot of money, around **20,000-30,000** baht a round, hoping to get the first prize.

I've been buying lottery tickets for five years, and I don't even know how much I've wasted. All I know is I have not won the first prize, only two-digit and three-digit prizes. During the New Year in 2018, I was cleaning my house and stumbled upon a bag of lottery tickets that I'd bought, the ones that didn't win any prize. I opened the bag and saw how many tickets were inside. And I didn't buy just a few at a time - sometimes I bought a set of 50, which was over 100,000 baht. Those pieces of paper were my money, and they are nothing but impossible dreams. Having realized how unlikely it was for me to win the first prize, I felt that I had to quit. After that, I was in the news because I took a photo with a huge pile of my lottery tickets on the floor.

But Rean Baht Temple in Prachuap Khiri Khan saw the news and asked me to donate them because they were building a temple and wanted to use these lottery tickets for the wall, maybe to remind people of what they're doing. So, I sent those lottery tickets to the temple for charity, and to help remind people not to repeat my mistakes. If you want to buy lottery tickets, buy just enough to get your blood

เงินหด

แต่ไม่หมดหวัง

การเล่นหวย อาจเป็นการซื้อความสนุก ความฝัน และ ความหวัง แม้จะลม ๆ แล้ง ๆ การถูกรางวัลใหญ่ ๆ ก็รู้ว่ามันยาก แต่พวกทุกวันที่ 1 และ 16 ได้ฝันได้หวังบ้าง ราคา 100 บาทต้องงวดก็ไม่แพง

เราเล่นหวยเพราะคิดว่า มันมีโอกาสที่จะถูกรางวัล 50 / 50 แต่ในความเป็นจริงโอกาสถูกรางวัล "หนึ่งในล้าน" สำหรับรางวัลที่ 1 และ "หนึ่งในร้อย" สำหรับรางวัลเลขท้าย 2 ตัว

คงปฏิเสธไม่ได้ว่าเงินรางวัลหลักล้านคือสิ่งที่เย้ายวนชวนฝัน เพราะการจะเก็บเงิน ออมเงิน หรือลงทุนอะไรเพื่อให้ได้ผลตอบแทนสูงเหมือนการถูกหวยแทบจะไม่มีเลย แต่ในทางกลับกัน หากไม่ถูกเงินลงทุนก็หายไป 100%

เหตุผลเดียวที่คนก่าเงินไปซื้อหวย เพราะ โอกาสและความหวังถูกรางวัลยังมีอยู่

Lose money

but do not lose hope

Buying the lottery is buying entertainment, dreams and hopes, even though they are far fetched. Everyone knows it's very unlikely to win the first prize, but to get your hopes up twice a month on the 1st and 16th, at only 100 baht, it's not that expensive.

We buy lottery tickets thinking there's a 50/50 chance of winning but in fact it's one in a million for the first prize and one in a hundred for the final 2-digit prize.

Of course, it is our wildest dream to get millions in prizes because there's no method of saving or investment that would yield such a high return like the lottery. But then again, if you don't win any prize, you lose 100% of your investment.

The only reason people keep spending their money on the lottery because of the possibilities and the hopes of finally getting those prizes.

1100 500 975 300

P4 INTRO

1225

450

1450

500

1125

1300

เคยสังเกตตัวเองหรือครอบครัวบ้างไหมว่าซื้อหวยมาเกือบทั้งชีวิต แทบจะไม่เคยถูกรางวัลเลย หรือถูกก็เป็นจำนวนเงินเพียงเล็กน้อยเท่านั้น บางคนแทบจะไม่เคยเล่นหวย แต่ดวงดีที่ซื้อหวยเพียงไม่กี่ครั้งกลับถูกรางวัลใหญ่ ๆ ได้

บางคนอ้างถึงเรื่องของดวงชะตา บางคนมีดวงชะตาที่เด่นในเรื่องของการเงิน แต่ยาจะต้องหาด้วยตัวเอง บางคนเด่นเรื่องโชคลาภ บางคนเด่นในเรื่องของลาภยศ มีคนอุปถัมภ์ค้ำจุน บางคนปลอบตัวเองว่าบังบุญไม่ถึงต้องสั่งสมบุญกุศล

คนที่ซื้อหวยควรรู้อยู่เต็มอกว่าค่าเฉลี่ยของสิ่งที่จะได้กลับคืนมาจากการเล่นหวยนั้น จะมีมูลค่าน้อยกว่ารายจ่ายที่เสียเงินซื้อไปแน่นอน เพียงแต่การซื้อหวยของใครบางคนนั้นทำเพื่อได้ความสนุกในการเสี่ยงโชค หรือเพียงซื้อความฝันความหวังเท่านั้น

บุญ+ ดวง

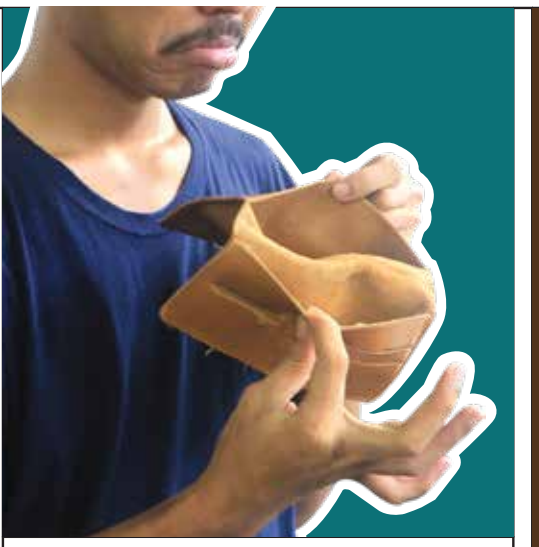
Have you ever noticed? You or those around you may have been buying lottery tickets your whole life, but have never won anything at all, or anything significant. Some only buy lottery tickets occasionally, but end up taking big prizes.

Some call it destiny. Some are destined to be wealthy through hard work, while some just get lucky. Some are meant for greatness, while some always get support from others. Some just convince themselves that they're not that lucky, and will work on making more merit.

People who buy lottery tickets know that they will end up spending more than what they win. But for many, they do not just buy lottery tickets - they buy excitement and hopes.

หวย 1 ชุด 1 ล้าน ใบ มีรางวัล 14,168 ฉะนั้น ซื้อหวย 1 ใบ รางวัล มีโอกาสถูก 1.4168 %

In each round, a million lottery tickets are printed. There are 14,168 prizes to be won, so the chance of winning is only 1.4168%.



จึงไม่แปลก

ที่คนซื้อหวยบางคน ไม่เคยถูกรางวัล หรือถูกเพียงแค่รางวัลเล็ก

เพราะโอกาสถูกหวยช่างน้อยนิดเหลือเกิน

Of course, everyone knows the chance is very small, but why do some people seem to always win prizes, even when they buy just a few tickets? Some win prizes in every round, while some buy many tickets but never win anything.

675 300 900 675 300

Scale1:10

ห้องแม่แดง

Q1

ซึ่งผ้าขาว ต่อขน ไม่โชว์โครง (โครงนี้ทำสีขาว)
ผนังนี้ใช้รับภาพ จาก Projector เต็มผนัง

Q2 O6

Q3 INTRO

Q4

Q1

ขึงผ้าขาว ต่อชน ไม่โชว์โครง (โครงนี้ทำสีขาว)

ผนังนี้ใช้รับภาพ จาก Projector เต็มผนัง

175 1600 825 175

400

1025

1000

775 400 700

Q2 O6

975 1275 650

700 1050 650

1075 1350

ป้าแดง ดวงเฮง

ถูกหวยมา 300 งวด

ป้าเริ่มซื้อหวยตอนเข้ากรุงเทพฯ มาใหม่ ๆ ทีแรกก็ไม่คิดจะซื้อหวย แต่เพื่อนป้าแนะนำหมอดูคนหนึ่งมา บอกว่าเขาดูดวงแม่นมาก ทีแรกเราว่าจะไม่ไป แต่เพื่อนบอกว่าเดี๋ยวออกค่าดูให้เราเลยไป หมอดูก็ทักเราว่า

"หญิงนี่แม่นเหมือนมีโชค เดี๋ยวเจ้ามาช่วยเอง"

ไปซื้อลอตเตอรี่บ้าง ซื้อจะไรก็ได้ไปซื้อกับผู้หญิงอ้วน ๆ ท้วม ๆ" เราก็จะดูว่าหมอดูคนนี้จะดูแม่นรึป่าว ก็บังเอิญไปเห็นลอตเตอรี่กับคนขายผู้หญิงท้วม ๆ สมมุติว่างวดนั้นออก 63 ป้าก็ซื้อ 63 ซื้อเสร็จพออีกวันเลลอตเตอรี่ออก 63 ป้าก็เลย อุ๊ย! ดูแม่น ทีนี้เลยติดใจก็ซื้อมางวดละใบ ๆ ก็ถูกมาเรื่อย ๆ

Lucky Auntie Daeng

who has won lottery prizes 300 times

I began buying lottery tickets when I first moved to Bangkok. I wasn't planning to, but my friend recommended a fortune teller, a very good one. I didn't want to go but my friend offered to pay the fortuneteller's fee, so I went. The fortune teller told me, "You're lucky with numbers. You should try buying lottery tickets. Just buy any, but buy from a chubby woman." I wanted to test the fortune teller, and I came across a chubby woman who sold lottery tickets. Let's say the final 2-digit prize of that round was 63, and I happened to have bought that number. I was like, wow, he's right. After that, I've been buying lottery tickets ever since, one ticket per round, and I've been winning many times.

คือเงินที่ได้มา

ถามว่าเอาไปไหนไม่ได้เอามาให้ลูกนะ

เอาไปเลี้ยงแมว แมวจร

มันเข้าไปในบ้าน ใดนรถทับบ้าง ใดนลูกัดบ้าง ไปหาหมอบ้างทีหมดไปหลายพันหลายหมื่น ทีได้เงินแบบนี้ไปเลี้ยงแมว เหมือนว่าแมวคงให้เงินเดือนป้า อย่างค่ารักษาแมว 8,000 ป้าก็ได้กลับมา 30,000 แบบนี้ แล้วป้าก็ไม่ได้เก็บแมวมาเลี้ยงนะ ไปจ่ายข้างบ้าน เพราะว่ากลางเข้าบ้านมา คงมีเป็นร้อย ถ้าพูดถึงการเสี่ยงโชค มันก็ไม่ได้กันทุกคน มันแล้วแต่บางคน ที่สมบุติว่าไม่ค่อยมีควงก็ซื้อน้อยหน่อย ซื้อไว้ลุ้นน่ะใบสองใบ ควงมันก็ไม่แม่นอน

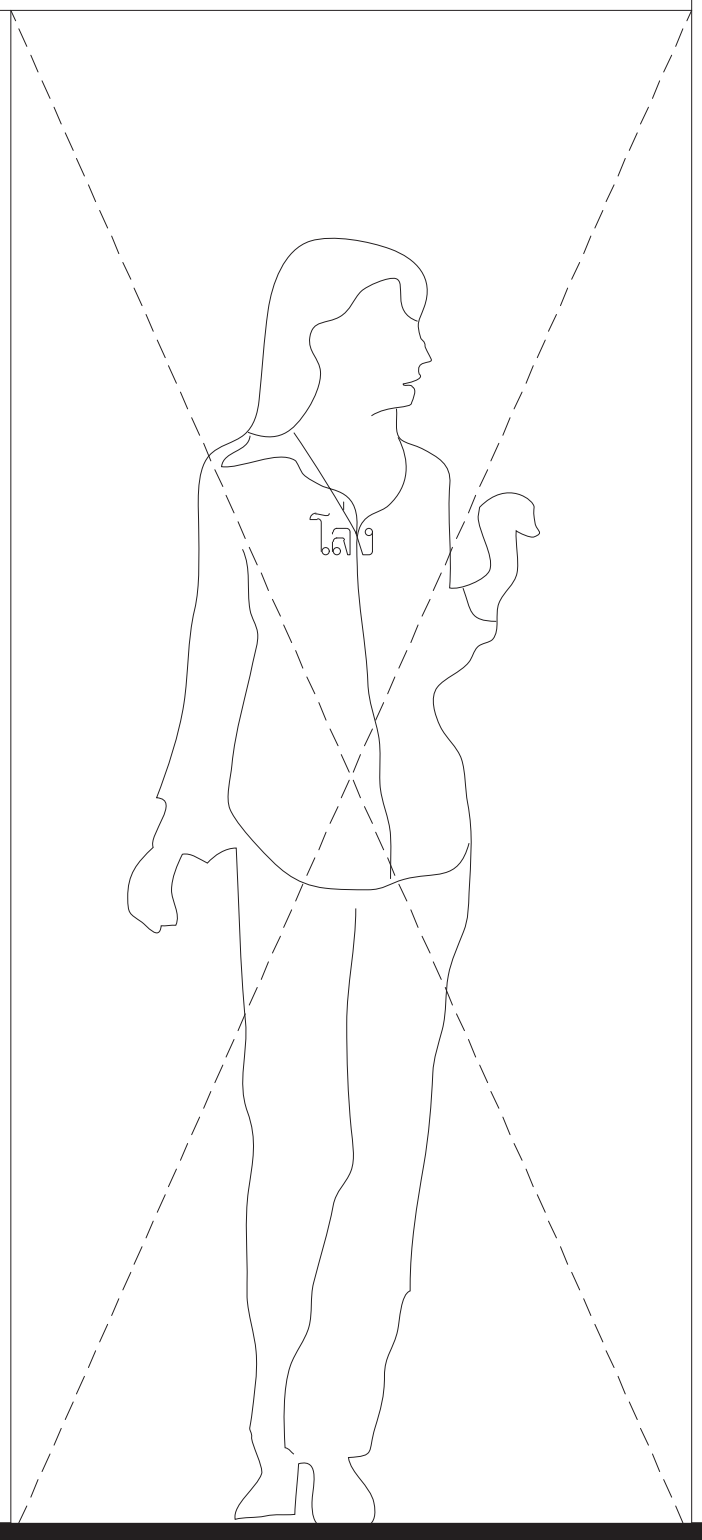
บางทีซื้อใบเดียว

ก็ถูกตรางรัลที่ 1 ได้

เห็นไหมที่เขาเอามีน้อยกมไปไย มันก็ควงของเขา แม่ป้าก็จะโดนมีหลอก ส่วนมากป้าจะซื้อจะไรก็ป่ว ๆ ไป เดี๋ยวมันก็จะถูกเอง

If you ask me what I spend my prize money on, I don't give any to my children, but I spend it on cats. I'm talking about stray cats. Sometimes they get into car accidents, or get bitten by a snake. I spend a lot of money on their medical bills, and the prize money really helps. I guess the cats are paying me. If I spend 8,000 on their treatment, I would get 30,000 baht back from lottery prizes. I do not keep these cats at home. If I did, I'd be living with hundreds of them.

When it comes to gambling, not everyone is a winner. If you're just not that lucky, don't buy too many – just enough to feel the excitement. Destiny can be a funny thing. Some people buy only one lottery ticket and win the first prize. You see what they say about the jumping frog and the ghost symbols on lottery tickets? It's all about destiny. Usually, I pick random numbers, and if I'm meant to win, I will win.



บางครั้งป้าจะทานผลไม้กำลังปอก

ก็ อุ๊ย! ตกใจ บอกเลขชัดมาก

ไม่ใช่ว่าเห็นแล้วมานั่งคิดขึ้นต้องไม่ใช่ เห็นชัดยังไงก็ซื้ออย่างนั้นเลย อย่างทานมะม่วงก็ปอกมาได้ครึ่งนึง อุ๊ย! 95 98 ชัดมากเลยก็ซื้อ 95 98 มันก็ออก 98 บางทีได้โชคจากผลไม้ก็เยอะนะ คือไม่ได้ตั้งใจ อย่างครั้งหนึ่ง

เห็นมะม่วง 3 ฤดู มันสุกเป็นอาทิตย์

แล้วกระรอกค้างคาวก็เยอะมันน่าจะหล่น แต่มันไม่หล่น ป้าก็เห็นว่ามันเหลืองมาก น่ากิน ก็เอามันไคหาต้นมะม่วงแล้วก็ปีนขึ้นไปอยู่บนหลังคาแล้ว ก็ดอยลงมา ก็คกใจ ว้ายย! เลข 177 เราก็ชอบ 77 เพราะอายุแม่เราเสียตอนอายุ 77 ก็เลยลองซื้อ 177 ซื้อไปสักเกือบ 10 ใบ

ก็ออก 77

Sometimes I peel a fruit and I would see numbers very clearly. I don't have to add this or subtract that. I buy what I see. One time, I was peeling a mango and I saw 95 and 98 very obviously, so I bought those two numbers, and 98 turned out to be the final 2-digit prize. I get a lot of lucky numbers from fruits without meaning to. One time, I saw a ripe mango hanging, just about to drop. I wanted to eat it, so I put a ladder against the tree and climbed up. When I got the mango, to my surprise, I saw 177. I liked 77 because that's my mother's age when she passed away, so I bought 10 tickets with 177. And indeed 77 was the final 2-digit prize.

725

550 775 900 175 450

Q3 INTRO

275
700
575
400
1525
1300
800
300
900
300
2000
675
900
1000
สลากกินแบ่งรัฐบาล
THAI GOVERNMENT LOTTERY
8 9 8 9 3 1
EGT NIN EGT NIN THR ONE
1 พฤษภาคม 2564
1 May 2021
0903038
งวดที่ 00
ชุดที่ 00
80 บาท
ไม่ขายให้ผู้ซื้อสลากกับบุคคลซึ่งมีอายุต่ำกว่า 20 ปี
2109092119443508-0827
THE GOVERNMENT LOTTERY OFFICE
โลง
If you're rich,
you're rich
Winning lottery prizes is rare, and when you do,
you have some explaining to do so those who are
hopeful can follow your path.
It could be all the merits you've made in this life
or previous life.
It could be because you've shown enough gratitude
that your deceased relative wants to reward you
by appearing in your dream.
It could be your luck, which is a result of the merits
you've made in your past life.
It could be your and your vendor's destiny – those
who win lottery prizes always give some money to
the lottery vendor.
But then again, the chance is very slim.
It is a coincidence, but that means it can still happen.
It is one in a million, and beyond our control.
Once you win a lottery prize, go make merit.
That's one advice from previous winners.
คนจะ
รวย
ช่วยไม่ได้
ถูกหวย ! ใช่ว่าจะถูกกันง่าย ๆ
และเมื่อถูกแล้ว ก็ยังต้องการคำอธิบายให้หายค้างคาใจ และเป็นแนวทาง
ให้กับคนที่ยังรอความหวัง
อาจเป็นเพราะบุญที่ทำมาดี
ทั้งชาตินี้และชาติหน้า
อาจเป็นเพราะความกตัญญูกตเวที ผู้มีพระคุณจึงมาเข้าฝัน
อาจเป็นเพราะ "ดวง" ซึ่งก็คือ ผลบุญ
จากชาติที่แล้วส่งผลมาให้
อาจเป็นเพราะชะตากรรมที่พ้องกัน คนถูกหวยจึงมักนำเงินไปแบ่งให้
กับพ่อค้าแม่ค้าที่คนไปซื้อหวย
แค่นั้นแหละ น้อยครั้งมาก ที่เราจะบอกว่า มันคือความบังเอิญ มันคือ
ความน่าจะเป็นที่ย่อมเกิดขึ้นได้ ก็ในเมื่อโอกาสมีเพียง 1 ในล้าน
มนุษย์ตัวเล็ก ๆ อย่างเราจะคลบันดาลด้วยตัวเองได้อย่างไร
ถูกหวยแล้ว
ก็อย่าลืมทำบุ
นี่คือคำแนะนำ ของผู้ถูกหวยมาก่อน
514048
17 มกราคม 2562
044172
1 กันยายน 2563
020487
1 มกราคม 2564
297134
060230
064911
1 มีนาคม 2564
1 MARCH 2021
201710
16 ธันวาคม 2563
16 DECEMBER 2020
งวดที่ 47
ชุดที่ 07

Q4

375 625 1540

725 1400 275

1625 825

ฮาย อาภาพร นครสวรรค์

แฟนคลับ ขอเลข มากกว่าผลงาน ซะอีก!

Hai Apaporn Nakhonsawan

My fans love my numbers more than my music!

ที่ซื้อลอตเตอรี่ครั้งแรกน่าจะใบสองใบมีคนมาขอให้ช่วยซื้อที่ก็ซื้อมันก็ไม่ถูก
งวดหนึ่งก็ไม่เคยเกิน 5-6 ใบ นี่ก็ถือว่าเยอะสุดแล้วนะ 5-6 ใบ
เสียดายตังค์มากในความรู้สึกของเรา ณ ตอนนั้น แต่ทีนี้พอเราเริ่มไปทำบุญ
ตามวัดเห็นอาสะพาย แผงลอตเตอรี่ เขาก็มาขอให้ช่วยซื้อเราก็ซื้อช่วยเขา

มีอยู่งวดหนึ่งที่เขามาตักรอย

เขาให้เราเหมางวดนั้น ประมาณ 15,000 รวมเล่ม

คิดว่างวดนั้นซื้อเยอะที่สุดละ ก็ยิ่งสแกนเห็นเลขสีเขียวขึ้น

คุณถูกรางวัล เลข 3 ตัวหน้า

ร้ายตายแล้ว

คำนวณไม่ถูก เพราะเป็นครั้งแรกที่ถูกเยอะสุดแล้วถูก 2 ตัวอีก
ก็ได้เป็นแสนหลังจากนั้นมาก็ซื้อมาเรื่อย ๆ

มีอยู่วันหนึ่งงานไดนแดนเชิญเราก็ไปซื้อเลขที่สนามบินน้ำ เพราะคนในวงการ
ดูหวยบอกมา งวดแรกที่ไปซื้อมาประมาณเกือบ 7 หมื่นบาท ก็ถูกแสน
กว่าบาท ถูกเลขท้าย 3 ตัวบ้าง 2 ตัวบ้างแล้วก็ถูกรางวัลที่ 5 อีก 5 ใบ
ก็แสนนึง ก็ถือว่าเรารอด ตั้งแต่นั้นมาซื้อมาเยอะเรื่อย ๆ เลย

มีอยู่งวดหนึ่งซื้อประมาณ 2 แสน ไม่ถูกเลยสักใบเดียว 2,000 กว่าใบ

ที่นี้ก็เข็ดไปประมาณ 4-5 งวด 2-3 เดือนไม่ได้ซื้อ แต่พอเห็นเขาโพสต์กัน
คนนี้ก็ถูก คนนั้นก็ถูก นึกในใจที่ผ่านมาฉันถูกตั้งเยอะฉันยังไม่โพสต์เลย
สนุกว่ะ เดี๋ยวไปซื้อดีกว่า พอซื้อถูกก็เลยอ่งโพสต์ดูบ้าง
ยิ่งสนุก เคยซื้อถูกได้มากที่สุด ซื้อประมาณ 1,000 กว่าใบ
ถูกประมาณ 275 ใบ หรือ 250 ใบ งวดนั้น ถูก 7 แสนกว่าบาท

เราเคยถูก 9 งวด ติดต่อกันตลอดหยาวมาเลย

อาจจะเป็นเพราะว่าเราได้ทำบุญ แล้วบุญเขาก็อาจจะถึงเวลาคืนให้เราบ้าง
ที่คิดว่านะ อย่างที่ที่ทำบุญที่ชอบทำบุญกับวัดที่ขาดแคลนจริง ๆ
ที่ก็จะซื้อมากวายให้ แต่มันก็ไม่ใช่ว่าจะมีโชคอยู่ตลอดเวลานะบางครั้ง
ตอนนี้กลายเป็นคนไม่คิดตามผลงาน มาขอเลขบ้างวันนี้ออกอะไรคะ
หนูอยากถูกแบบที่จ้างเลย หนูอยากถูกแบบพี่ หนูกล้าลงทุนเหรอ
ที่ซื้อเลขอะไรหนูจะตาม บอกที่ซื้อเป็น 100 เลข หนูจะตามได้ยังไง
พี่ไม่มีเลขไม่จ้างหรอก บางทีพี่อยากซื้อที่พี่ก็ซื้อ ซื้อแล้วก็จังหวะมันพลุกมันถูกอะไรงี้

ตอนไม่ซื้อเสียงพี่ไม่มีกินพี่ก็ไม่ได้ซื้อเยอะมากมายนะซื้อใบเดียวก็เสียดาย
เลข ใบล่ะ 80 บาทพอกำลังเข้าได้ตั้ง 2-3 มื้อ แต่พอตอนนี้เราก็ไม่ได้ตีมาก
เราซื้อตอนนี้เหมือนกับว่าเราได้ช่วยวิธุราบาล ช่วยผู้ยากไร้ ช่วยเด็กกำพร้า
เราจะคิดว่าเป็นการทำบุญซะมากกว่าในการซื้อหวย

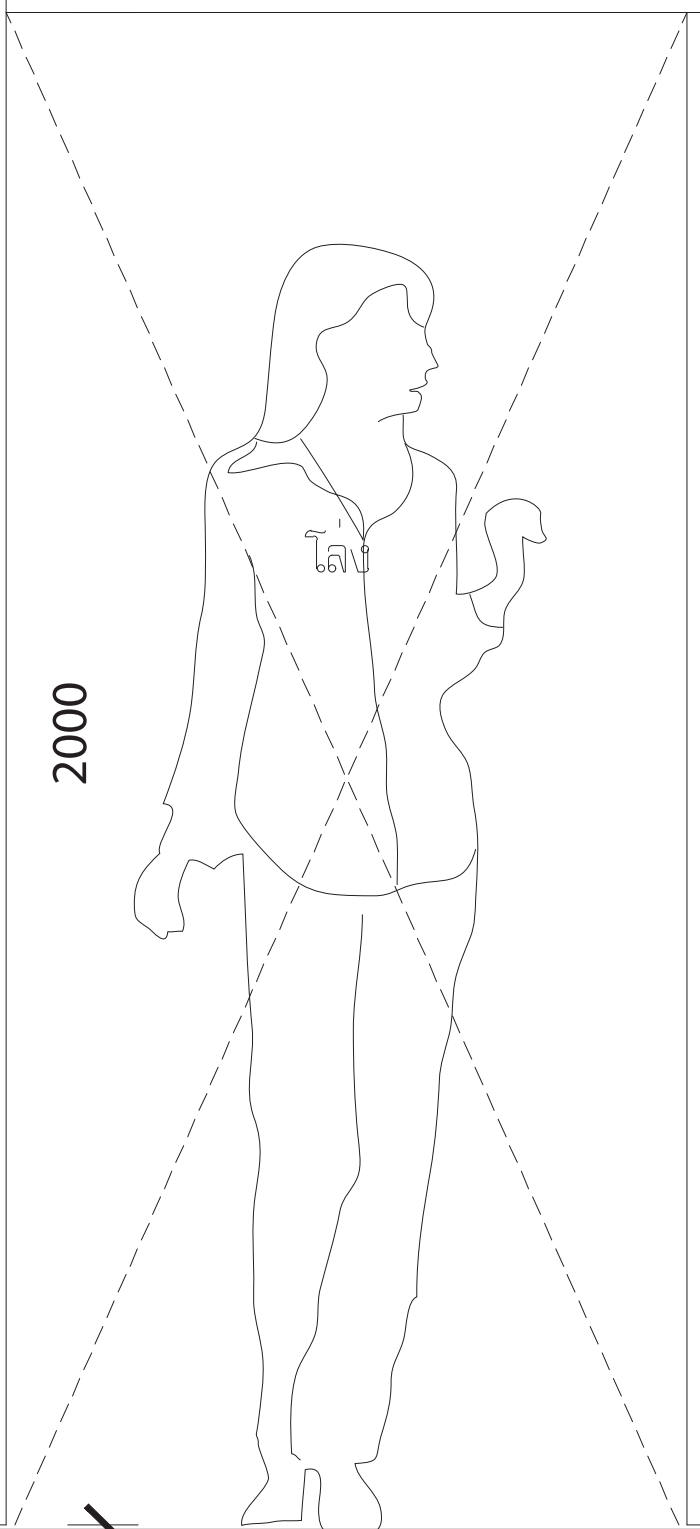
I bought lottery tickets for the first time because someone asked me to help. I bought two, and I didn't win. So, I would buy 5-6 lottery tickets at most, and it's already a big waste of money for me at the time. But when I started visiting temples to make merit, I saw lottery vendors and they often asked me to help, so I did. One time, a lottery vendor asked me to buy all the remaining tickets for about 15,000 baht. There were 30 booklets and over 200 single ones. That's the most I've ever spent on lottery tickets. When I scanned them, I found that I won the first 3-digit prize. Oh, wow! I didn't even know how much the prize was because it's my first time winning. I also won the final 2-digit prize. I got over 100,000 baht that time, and kept buying more after that.

One time, my show was cancelled, so I went to buy lottery tickets at Sanamtan Nam because lottery gurus told me it's the best place. The first time I bought lottery tickets there, I spent almost 70,000 baht and won more than 100,000 baht – final 3-digit, final 2-digit, and the 5th prize. So that was already a profit. After that, I bought more and more.

There was one time I spent over 200,000 baht on lottery tickets but didn't win any prize. I was discouraged for a few months, but I saw other people posting about winning lottery prizes. I thought to myself, I've won more than you have but I never had to brag about it. So I decided to start buying again, and when I won prizes, I posted on social media. It was actually fun. The biggest prize I've won was one time when I bought over 1,000 lottery tickets, and like 250 or 275 of them were winning numbers. I won more than 700,000 baht that time.

I also won nine rounds in a row. Maybe it's because I make merit and that's what I get in return. That's what I think it is. I like to donate to poor temples. But it doesn't mean I always get lucky. Now, people are not fans of my music, but they are fans of my lucky numbers. What's the winning number this time? I want to win prizes just like you. I tell them that it's a big investment. They want to buy the same numbers as I do, so I tell them I buy like 100 numbers and there's no way they can buy the same. I don't have just one number in mind. Sometimes I just buy randomly, and if I'm meant to win, I win.

When I was not yet famous, I didn't buy many lottery tickets. Even one ticket felt like a waste of money already because it was 80 baht and that's easily a few meals. Now I don't think much of it. I think that I'm helping the government support those in need and orphans. I think of it as a way of making merit, not gambling.



2000

ลอตเตอรี่ใบแรกที่พี่ซื้อเมื่อประมาณปี 2528 ซึ่งสมัยนั้นจะเป็นเลข 7 ตัว
เป็นการซื้อครั้งแรกหลังจากที่เปิดสายที่ทางเหนือ ตอนนั้นพี่ก็ยังไม่มีชื่อเสียง
อะไรหรอก พี่ก็มีโอกาสไปนอนไปเล่น ชำเลยฝาง แล้วก็

ไปไหว้หลวงปู่มหวน

วัดดอยแม่ปั๋ง ซึ่งเป็นหัวรูปหล่อท่าน แล้วก็คนที่เป็นทั้งหนตมีพี่คนเดียวที่ซื้อ
เทปคาสเซ็ทที่เป็นประวัติของท่าน แล้วพี่ก็เอาเทปคาสเซ็ทของท่านมาฟัง
นอนฟังรถอยู่ตลอดเลย แล้วพอถึงวันหวยออกพี่ก็เลย

ซื้อลายุของท่าน 98

แล้วพี่ก็ถูก ถูกลอตเตอรี่ครั้งแรกและก็ซื้อมาเรื่อย ๆ

ที่พี่ซื้อแล้วพี่ถูก ถูกเลขที่พี่บอก คนถามว่าพี่ซื้อเลขอะไรพอพี่บอกปุ๊บเขาก็ตาม
มันไปอยากะ แต่ปันจะมาออกเลขที่พี่ซื้อเลขนี้ปี๊ปก็ได้บอกเขา ซึ่งมันเป็นโชค
ใครโชคมันพี่มีความเชื่อว่า พี่ทำของพี่มาพี่ก็ได้

และช่วงที่พี่ซื้อเยอะ ๆ คือหลังจากพ่อพี่เสีย พ่อพี่เสียวันที่ 23 ก.ค. ปี 60
คุณพ่อของพี่เป็นคนที่ชอบเล่นหวยมาก เวลามาถึงไปบ้านจะแล้งแพ่
แกว่า "พ่อลวดมีเลขอะไร แบ่งบ้างสิลูกสาวจะได้รวยบ้าง" เขาก็จะบอกว่า
เขาไปจุดหรอก ไม่ให้เพราะว่าเดี๋ยวมันเดือน แล้วเขาจุดแบก "ไม่ได้จงหรอก
เดี๋ยวสาทพ์จะมาบอกเจ็งทุกวงเลย" เขาจุดนี่ เราก็บอกไม่เอาหรอกตาย
เอาตอนนี้พูดแพ่ๆ กัน แต่พอวันหนึ่งพอพ่อเสียปุ๊บเราก็เลยนึกถึงคำพูดของเขา
พี่ก็เลยเริ่มซื้อลอตเตอรี่ตั้งแต่งวด 1 ส.ค. ปี 60 พี่ก็นั่นแน่ อย่างที่เป็นข่าว
บางงวดซื้อซึ่งเป็นแบบพัน ๆ ใบก็มี 400-500 ใบก็มี ซื้อแหลกลาญ
ตั้งแต่พ่อพี่เสียพี่ถูกมา 17 งวดติด ปีนั้นทั้งปีติดตุดี

ปีหนึ่งมี 24 งวด พี่ถูก 17 งวดพลาด ทั้งที่มองเห็นและมองไม่เห็น

บางคนมาซื้อเลขตามที่เราโพสต์ เราก็จะเข้าไปดูมันตอนเย็นค่ำอย่างเช่นเขยอนะ
ติดไว้แค่พอสนุกนะคะ ถูกก็โอเค ถ้าไม่ถูกอันมากก็ไม่ว่ากันนะ พี่ก็จะบอกอยู่แล้ว
แต่ส่วนมากคนที่เป็นคอหวยเวลาเขาตามเราเขาก็จะเข้าใจนะ เขาจะบอกไป
เป็นโรงวดหน้าเขาไหม่ก็มีความหวัง

จริง ๆ พี่เป็นคนทำบุญ พี่ช่วยหมาจรจัด ปกติถูกไม่ถูกพี่ก็ทำอยู่แล้ว แต่ทีนี้
พอถูกปุ๊บก็เหมือนกับเราก็มีทุนสำหรับที่เราจะช่วยชีพพอร์ตประชาชนตาม
บ้านพักต่าง ๆ ช่วยค่าอาหาร หมาที่บาดเจ็บ ที่ถูกปัดตีทาบ้านไม่ปุ๊ปปั๊ป
เอามารักษาหมาที่เจ็บช่วยเราก็มีทุนที่จะชีพพอร์ตพวกเขา เพราะเดือนหนึ่ง
พี่ก็จ่ายกับตรงนี้เป็นแสน ๆ อยู่แล้ว ซึ่งเป็นเงินกระเป๋าตัวเองที่ไม่ได้เรี่ยไร
หรือเป็นมาจากกองทุน ทำเท่าที่ทำได้

คุณสุนารี ราชสีมา

ใครซื้อตามนี้ ไม่ต่อยถูกเหรอก โชคใคร โชคมัน...

Sunaree Ratchasima

You can't just copy my numbers, or my luck

The first lottery ticket I bought was in 1985. At the time, there were seven digits. I bought it on a tour in the North. I wasn't famous at the time. I had a chance to take a train in Fang district, so I went to pay respect to Luang Pu Wan's statue at Doi Mae Pang Temple. Of all the people on that trip, I was the only person who bought a cassette about his biography. I played it along the way, and before the lottery draw date, I bought a lottery ticket with his age – 98. I won a prize, and that was my first time. I kept buying after that.

I keep winning prizes, but if people ask me what numbers I'm buying and they buy the same numbers, those numbers won't be winning numbers. The ones I don't tell them are always winning numbers. I guess it's each person's luck. I believe it's my destiny and it's my good karma.

I began spending more on the lottery after my father passed away on July 23, 2017. My father was a big fan of the lottery, and when I visited him I would always tease him about lucky numbers and ask him to share them with me so I could get rich too. He would always say that he couldn't tell me because that would jinx it. He joked that if he died he would tell me the lucky numbers every round, but I was like rather know the numbers when he's alive. I was as a joke. But when he passed away, I thought of what he's said, so I began buying lottery tickets, and I won a prize the first time on the August 1, 2017 draw date. I was in the news. Sometimes I would spend thousands on lottery tickets, or buy 400–500 tickets. I just went overboard. Once my father has passed away, I've won prizes 17 times in a row. That first year, I won almost every time. There are 24 rounds in a year, and I won 17 times. Think about it.

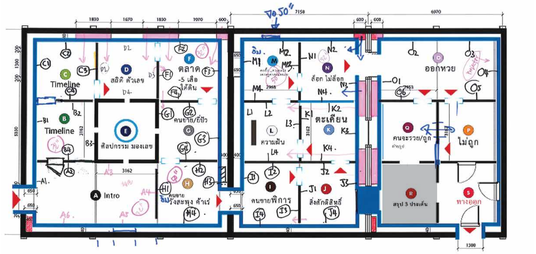
Some people want to buy the numbers I've posted. I always tell them not to spend too much – just enough to have fun. If they win, that's great, but if not, please do not blame me. But most of the people who follow me are lottery regulars and they understand this. If the numbers don't turn out to be winning numbers, they say it's fine and they will try again next time.

I'm always making merit. I help stray dogs. With or without winning lottery prizes, I make merit anyway. But when I do win prizes, it just gives me more money to support dogs at shelters. I can buy food for them, pay for their treatments, or help those who need money to help stray dogs. I can support them more if I get the prize money, because I spend over 100,000 baht a month on these things. I pay out of my own pocket without asking for anyone's contribution or charity. I do what I can.

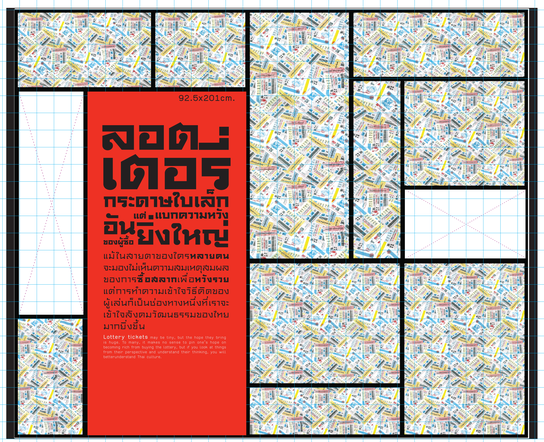
1000 900 615 360

ห้อง R บทสรุป

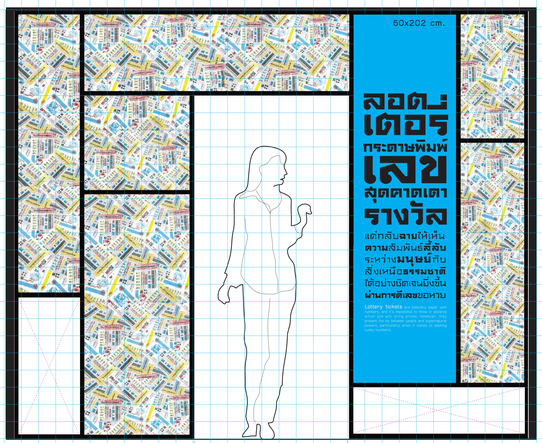
ลอตเตอรี่ กระดาษใบเล็กแต่เป็นความหวังของผู้ซื้อ



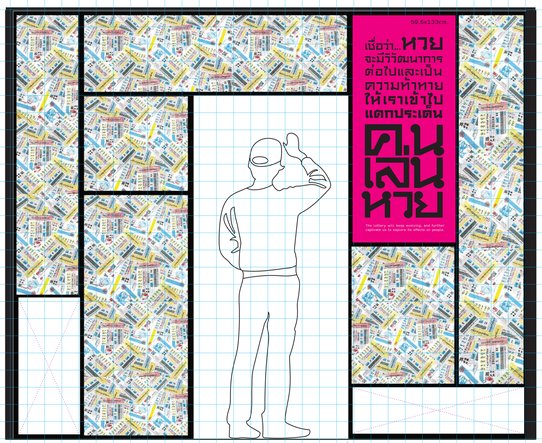
R1



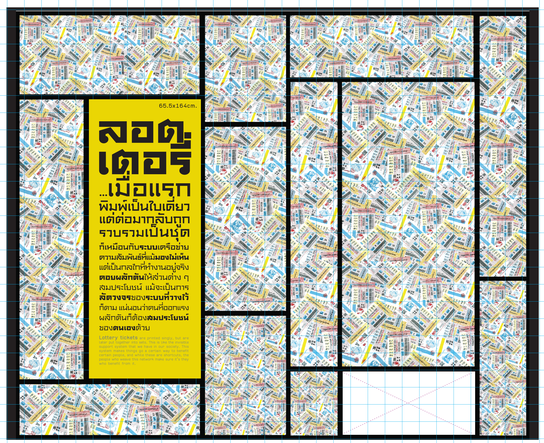
R2



R3

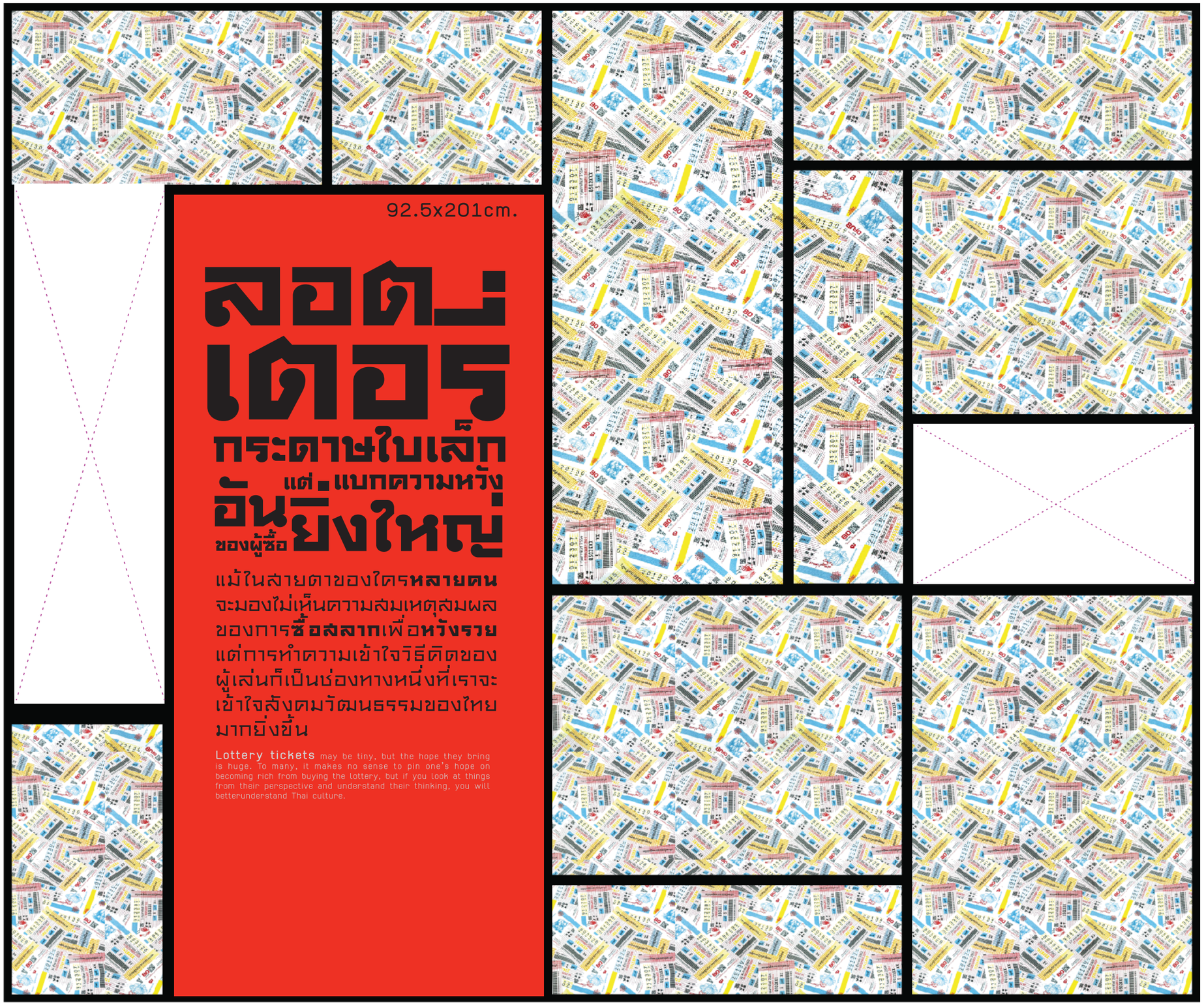


R4



Scale1:10

R1 ห้อง R สำหรับตรวจคำ



ลอตเตอรี่

กระดาษใบเล็ก แต่แบกความหวังอันยิ่งใหญ่ของผู้ซื้อ

แม้ในสายตาของใคร**หลายคน**จะมองไม่เห็นความสมเหตุสมผลของการ**ซื้อสลาก**เพื่อ**หวังรวย**แต่การทำความเข้าใจวิธีคิดของผู้เล่นก็เป็นช่องทางหนึ่งที่เราจะเข้าใจสังคมวัฒนธรรมของไทยมากยิ่งขึ้น

Lottery tickets may be tiny, but the hope they bring is huge. To many, it makes no sense to pin one's hope on becoming rich from buying the lottery, but if you look at things from their perspective and understand their thinking, you will betterunderstand Thai culture.

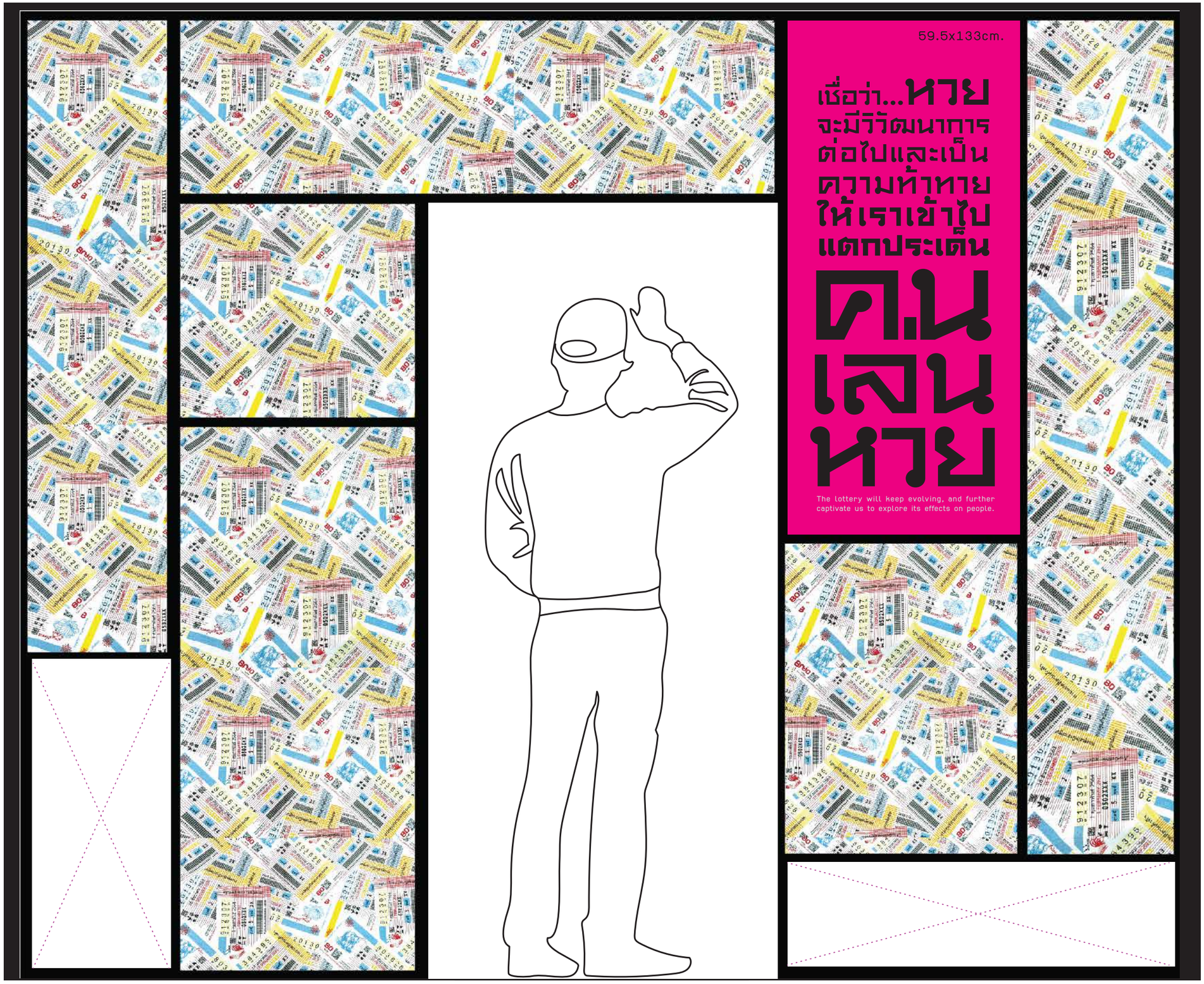
R2 ห้อง R สำหรับตรวจคำ

ลอตเตอรี กระดาษพิมพ์ เลข สุดคาดเดา รางวัล

แต่กลับ**ฉาย**ให้เห็น
ความสัมพันธ์**ลี้ลับ**
ระหว่าง**มนุษย์**กับ
สิ่งเหนือ**ธรรมชาติ**
ได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น
ผ่านการตีเลขขอหวย

Lottery tickets are basically paper with numbers, and it's impossible to know in advance which one will bring prizes. However, they present the tie between people and supernatural powers, particularly when it comes to seeking lucky numbers.

R3 ห้อง R สำหรับตรวจคำ

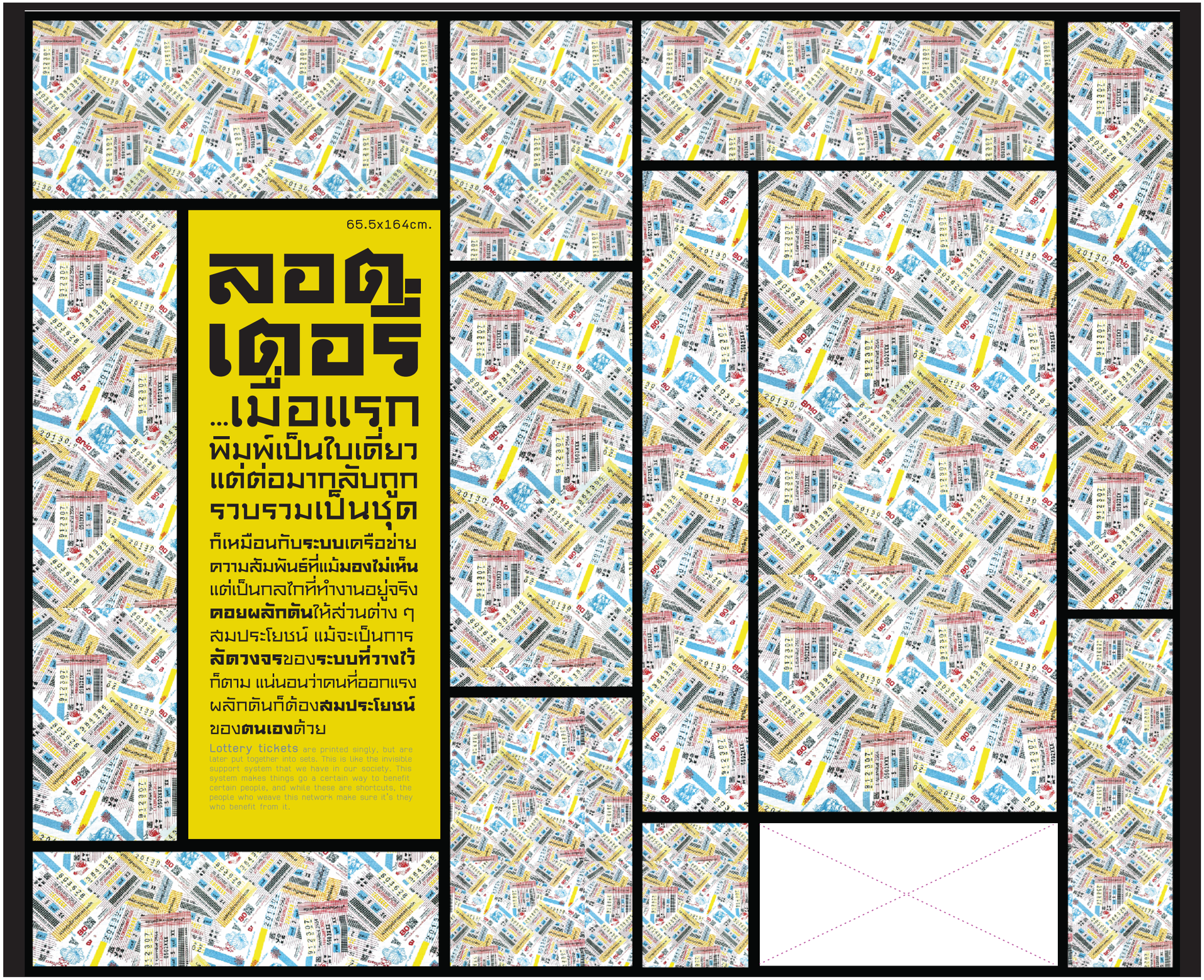


เชื่อว่า...หวย จะมีวิวัฒนาการต่อไปและเป็นความท้าทายให้เราเข้าไปแตกประเด็น

ค้นเสนหวย

The lottery will keep evolving, and further captivate us to explore its effects on people.

R4 ห้อง R สำหรับตรวจคำ



ลอตเตอรี่

...เมื่อแรก

พิมพ์เป็นใบเดี่ยว
แต่ต่อมากลับถูก
รวบรวมเป็นชุด
ก็เหมือนกับ**ระบบ**เครือข่าย
ความสัมพันธ์ที่แม้**มองไม่เห็น**
แต่เป็นกลไกที่ทำงานอยู่จริง
คอยผลักดันให้ส่วนต่าง ๆ
สมประโยชน์ แม้จะเป็นการ
ลัดวงจรของ**ระบบที่วางไว้**
ก็ตาม แน่นอนว่าคนที่ออกแรง
ผลักดันก็ต้อง**สมประโยชน์**
ของ**ตนเอง**ด้วย

Lottery tickets are printed singly, but are later put together into sets. This is like the invisible support system that we have in our society. This system makes things go a certain way to benefit certain people, and while these are shortcuts, the people who weave this network make sure it's they who benefit from it.

150 cm.

กว่าตะเคียนหนึ่งต้น จะใบ้หวยได้ ต้องมีอะไรบ้าง ?

ตะเคียน พันธุ์ไม้ชวนขนหัวลุก กับ ตำนานความเชื่อนของ "ผีนางตะเคียน" ที่สิงสถิตอยู่ภายใน หากผู้ใดขาดความ เคารพ อาจต้องพบกับมหันตภัย เราจึงพบร่องรอยของการปรนนิบัติ ทั้งผ้าสไบและเครื่องเซ่นไหว้ รวมไปถึง การปัดกวาดโคนต้นอย่างสะอาดเอี่ยม... แน่ใจหรือว่า นางชอบ ?

ท่ามกลางความลุมเครือนี้ เหล่าเซียนหวย ดูเหมือนจะเป็นผู้ที่ เข้าใจสายสัมพันธ์ระหว่างโลกมนุษย์ กับผีมากที่สุด จึงได้รับรางวัลเป็น "เลขเด็ด" หลายต่อหลายงวด...

ความเข้าใจนั้นมาจากไหน ? มาจาก DNA บางอย่างที่ฝังอยู่ใน ความเป็นไทยหรือเปล่า ? ถ้างั้นมาทดสอบกัน

What does it take for a takhian tree to hint lucky numbers?

Takhian trees are actually quite creepy because there are many spooky stories about Nang Takhian, the guardian of takhian trees. If you mess with her, you might end up in trouble. So, people pamper her with clothes and other offerings, as well as make sure the area around the tree is clean. But how do we know if she likes these things?

It's quite ambiguous, but lottery experts seem to understand the relationship between the human world and ghosts the most, and those who can decode the hints are rewarded with numbers that lead to big prizes. How did they find out these things? Are these something deeply rooted in Thainess?

Let's explore this topic further.

62 cm.

0 cm.

CNC ตัวอักษร
บนไม้ตะเคียนขนาด
29x150 cm.
ลึก 3 mm.
โชว์รอยไหม้
ปักหรือผิง หน้าทางเข้า

30 cm.

แมวตะเคียน

ทาสแมวต้องชอบใจ
เมื่อแมวที่อาศัยบนต้น
ตะเคียน ก็ใบ้หวยได้
ลงข่าวหนังสือพิมพ์
มาแล้วด้วย เห็นไหม
ความศักดิ์สิทธิ์ของฉัน
นั้นขจรขจาย แต่ถ้า
ไม่ใช่แมว จะศักดิ์สิทธิ์
อย่างนี้มั้ย !?

Takhian Cats
Cat lovers will love this. Cats on takhian trees can also give lucky numbers! It has made headlines before. See? Cats are the best. Other animals can't do this.

หรือ อะไร ๆ ก็เป็น นางตะเคียนได้

โอกาสถูกหวยนั้นน้อยนิด
ยากเหลือเกินที่มนุษย์
ตัวเล็ก ๆ จะมีพลังไป
เหนี่ยวรั้งรางวัลมาได้

จึงต้องไขว่คว้าทุกโอกาส
ที่มี ทำทุกสิ่งที่เข้าใจ
เติมความหวังไม่ให้
เลือนราง

Maybe Nang Takhian can live anywhere
The chance of winning a lottery prize is tiny, and who are we to have the power to control it? So, whatever possibility, any attempt that can keep this flicker of hope alive, we'll do it.

กว่าตะเคียนหนึ่งต้น จะใบ้หวยได้ ต้องมีอะไรบ้าง ?

ตะเคียน พันธุ์ไม้ชวนขนหัวลุก กับ ตำนานความเฮี้ยนของ "ผีนางตะเคียน" ที่สิงสถิตอยู่ภายใน หากผู้ใด ขาดความยำเกรง อาจต้องพบกับ มหันตภัย เราจึงพบร่องรอยของการ ปรนนิบัติ ทั้งผ้าสไบและเครื่องเซ่นไหว้ รวมไปถึงการปัดกวาดโคนต้น อย่างสะอาดเอี่ยม...แน่ใจหรือว่า นางชอบ ?

ท่ามกลางความคลุมเครือนี้ เหล่าเซียนหวย ดูเหมือนจะเป็นผู้ที่ เข้าใจสายสัมพันธ์ระหว่างโลกมนุษย์ กับผีมากที่สุด จึงได้รับรางวัลเป็น "เลขเด็ด" หลายต่อหลายงวด...

ความเข้าใจนั้นมาจากไหน ? มาจาก DNA บางอย่างที่ฝังอยู่ใน ความเป็นไทยหรือเปล่า ? ถ้างั้นมาทดสอบกัน

What does it take for a takhian tree to hint lucky numbers?

ว่ากันว่า
ตะเคียนใบ้หวยได้ เพราะเป็นพันธุ์ไม้ที่ใกล้ชิดกับคนไทย คือเป็นทั้งเรือน (ที่มีเสาตกน้ำมัน) และเป็นทั้งเรือ (ที่มีผีแม่ย่านางสถิตอยู่) คนไทยเดี๋ยวนี้ผูกพันกับเซิร์ฟสเก็ต

แล้วเซิร์ฟสเก็ตที่ทำจากไม้ตะเคียน
จะใบ้หวยได้หรือเปล่า ?
หรือยังจะกล้าเล่นไหม ?

Did you know?
Takhian can give lucky numbers because these trees have a long history in the Thai society.
We use this wood to build homes (with pillars bleeding oil) and boats (with Mae Ya Nang guarding it)

Thai people today may be familiar with surfskates. What if you make a surfskate with takhian wood? Will it also give you lucky numbers? Will people dare step on it?

ต้นตะเคียน เมื่อนำไป
ขุดเป็นเรือ
ผีนางตะเคียน
จะกลายสภาพเป็น
"แม่ย่านาง"
ประจำเรือลำนั้น
แล้วเรือลำนี้
นางตะเคียนจะตามไป
เป็นแม่ย่านางมั้ย ?

If we make a boat out of takhian wood, will Nang Takhian become Mae Ya Nang (boat guardian). What about this boat? Is Nang Takhian the Mae Ya Nang as well?

แมวตะเคียน

ทาสแมวต้องชอบใจ
เมื่อแมวที่อาศัยบนต้นตะเคียน ก็ใบ้หวยได้
เห็นไหมความศักดิ์สิทธิ์ของฉันนั้นขจรขจาย
แต่ถ้าไม่ใช่แมว จะศักดิ์สิทธิ์อย่างนี้มั้ย !?

Takhian Cats
Cat lovers will love this. Cats on takhian trees can also give lucky numbers! It has made headlines before. See? Cats are the best. Other animals can't do this.

นายตะเคียน

โลกนี้ไม่ได้มีแค่สองเพศ แล้วแน่ใจเหรอว่า ผีที่สิงสถิตในตะเคียนเป็นผู้หญิง เขาอาจจะเป็น **"นาย"** ตะเคียน ก็ได้ เปลี่ยนเครื่องเซ่นซะนะ

Nai Takhian
(Mr. Takhian)
There are more than two genders in this world, so how do we know if takhian tree guardians are female? Perhaps they are male.

Think again about what offerings you give to them.

โปรดเรียกฉันด้วยนามอันแท้จริง... ฉันมีชื่อ ละติน ด้วยจ้ะ

ตะเคียนมีชื่อทางวิทยาศาสตร์ว่า *Hopea odorata* ถ้าบนบานด้วยชื่อนี้ จะถูกหวยมั้ย ? นางจะเข้าใจมั้ยว่า กำลังคุยกับนาง ?

Call me by my name. But not my Latin name.
Takhian's scientific name is *Hopea odorata*. But if you call her that, will she give you lucky numbers? Will she even know we're talking to her?

ผีตานี ผีประจำต้นกล้วย ก็เป็นหนึ่งในทำเนียบผีสาวของไทย แต่แปลก ไม่ค่อยมีใครไปขอหวย ทำไมนะ ?

แล้วถ้าผีเจอริ่ง กับผีนางตะเคียน จะใบ้หวยแม่นขึ้นไหมนะ ?

Tanee, the banana tree guardian, is also a female ghost. Why don't people ask her for lucky numbers?
If you ask both of them, will that increase the chance of winning?